



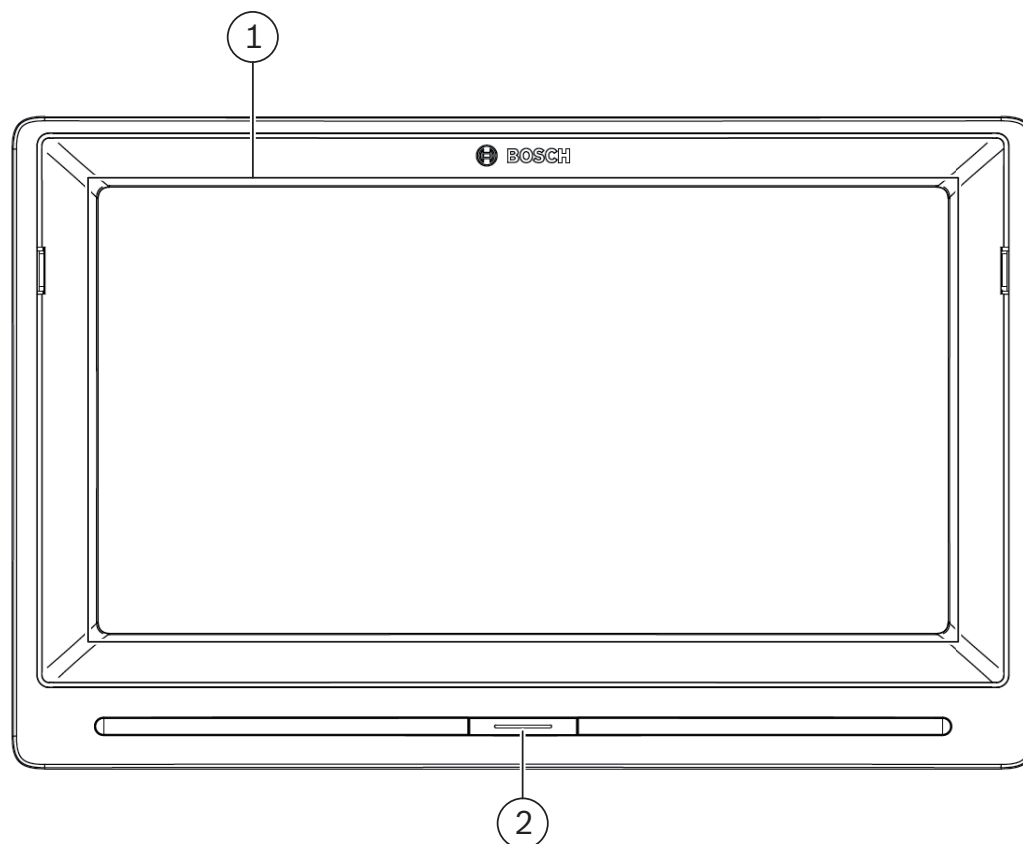
Center CM-C 19

7 620 350 070 (EÚ)
7 620 350 071 (NAFTA)
7 620 350 076 (Mexiko)

sk Návod na použitie

(((SiriusXM)))

(Iba NAFTA)



(1) Display (Displej)

(2) Tlačidlo zapnúť/vypnúť

Krátke stlačenie:

Zariadenie vypnuté: Zapnutie zariadenia

Zariadenie zapnuté: Stlmenie/zrušenie
stlmenia prehrávania zvuku v aktívnej
oblasti (cockpit/kokpit alebo cabin/kabína)

Stredne dlhé stlačenie (~ 3 sekundy):

Návrat do domovskej ponuky aktívnej
oblasti (kokpit alebo kabína)

Dlhé stlačenie (~ 5 sekúnd):

Vypnutie zariadenia



Upozornenie:

Ak je vaše vozidlo vybavené ovládacími
prvkami volantu, niektoré funkcie
zariadenia môžu byť prístupné
prostredníctvom ovládania volantu:
Ďalšie informácie získate v návode
k vozidlu.

Obsah

1	Regulačné informácie	6			
1.1	Variant EÚ (7 620 350 070)	6	4.5.2	Telefón	15
1.2	NAFTA variant (7 620 350 071)	6	4.5.3	Navigácia	16
1.3	Variant pre Mexiko (7 620 350 076)	7	4.5.4	Prepínanie medzi displejmi hlavných režimov prevádzky	16
2	Symbody použité v tomto dokumente	7	4.6	Nastavenia zvuku	16
3	Dôležité informácie	8	4.6.1	Nastavenia zvuku v kokpíte	17
3.1	Informácie o čistení	9	4.6.2	Nastavenia zvuku v kabíne	18
4	Prevádzka	10	4.7	Nastavenia displeja, hodín a jazyka	19
4.1	Ovládacie prvky na dotykovej obrazovke	10	4.8	Ďalšie nastavenia systému	20
4.1.1	Ťkanie	10	4.9	Nastavenia skla	22
4.1.2	Potiahnutie prstom	10	4.10	Pripojenie/vloženie externých zariadení a dátových ukladacích zariadení	23
4.1.3	Priblíženie zobrazenia mapy	10	4.10.1	Všeobecné informácie	23
4.1.4	Posúvanie viditeľnej oblasti mapy	10	4.10.2	USB pamäťové zariadenie/zariadenie Apple	24
4.2	Zapnutie/vypnutie zariadenia	11	4.10.3	Pripojenie zariadenia cez Bluetooth	24
4.3	Úprava hlasitosti	11	5	Režim rádia FM/AM	27
4.3.1	Zvýšenie/zníženie hlasitosti	11	5.1	Počúvanie rádia	27
4.3.2	Stlmenie prehrávania zvuku	11	5.2	Zobrazenie tunera	27
4.4	Domovská ponuka pre kokpit a kabínu	11	5.3	Otvorenie obrazovky tunera	28
4.4.1	Domovská ponuka pre kokpit	11	5.4	RDS	28
4.4.2	Domovská ponuka pre kabínu	12	5.4.1	Režim AF – zapnutie/vypnutie	28
4.4.3	Prepínanie medzi hlavnými ponukami	12	5.4.2	Regionálny režim – zapnutie/vypnutie	28
4.4.4	Priame vyberanie funkcií v domovskej ponuke	12	5.5	Výber vlnového pásma	28
4.4.5	Dolná ponuka	15	5.6	Ladenie staníc	29
4.5	Displeje hlavných režimov prevádzky	15	5.6.1	Manuálne ladenie staníc	29
4.5.1	Počúvanie rádia a prehrávanie médií	15	5.6.2	Začatie vyhľadávania kanálov	29
			5.6.3	Zoznam staníc	29
			5.6.4	Skenovanie prijateľných staníc	29
			5.7	Ukladanie staníc	29
			5.8	Počúvanie uloženej stanice	29
5.9	Zobrazenie rádiotextu – zapnutie/vypnutie	29			
5.10	Dopravné hlásenia	29			
5.10.1	Priorita dopravných hlásení – zapnutie/vypnutie	30			
5.10.2	Zrušenie prehrávania dopravného hlásenia	30			
5.11	Riešenie problémov s HD Radio (variant NAFTA)	31	6	Režim WX Radio	32
			6.1	Počúvanie rádia	32
			6.2	Obrazovka WX Radio	32
			6.3	Počúvanie stanice	32
			6.4	Poveternostné výstrahy – zapnutie/vypnutie	32
7	Režim rádia DAB+	33			
7.1	Počúvanie rádia DAB	33			
7.2	Obrazovka DAB	33			
7.3	Otvorenie obrazovky DAB	33			
7.4	Funkcie DAB	33			
7.5	Zoznam služieb DAB	33			
7.6	Výber služieb	34			
7.7	Ukladanie služieb	34			
7.8	Počúvanie uloženej služby	34			
7.9	Počúvanie sekundárneho zvukového kanála služby	34			
7.10	Predbežný výber typov programov	34			
7.11	Zobrazenie doplnkových informácií DAB	35			
7.12	Prepájanie DAB-FM	35	8	Režim SiriusXM Radio	36
			8.1	Aktivácia predplatného SiriusXM ..	36
			8.2	Počúvanie SiriusXM	36

8.3	Obrazovka SiriusXM	36	8.12.1	Nastavenia upozornení	42	10.2.1	Otvorenie ponuky Destinations (Ciele)	48
8.4	Otvorenie obrazovky SiriusXM	37	8.12.2	Zapnutie/vypnutie funkcie Tune Start	42	10.2.2	Zadanie adresy	49
8.5	Výber kanálov	37	8.13	Riešenie problémov	43	10.2.3	Výber bodu záujmu	50
8.5.1	Výber kanála zo zoznamu kanálov	37	9	Prehrávanie médií	44	10.2.4	Zadanie súradníc	51
8.5.2	Výber kanála z kategórie	37	9.1	Výber zdroja médií	44	10.2.5	Výber cieľa z mapy	52
8.5.3	Priame ladenie	37	9.2	Otvorenie obrazovky zvuku/videa ...	44	10.2.6	Výber predchádzajúceho cieľa alebo cieľa uloženého ako obľúbený	52
8.6	Prispôsobenie zoznamu kanálov	37	9.3	Prehrávanie zvuku	44	10.3	Zobrazenie podrobností polohy	52
8.7	Uloženie a výber obľúbených kanálov	38	9.3.1	Obrazovka zvuku	44	10.3.1	Oblasti zobrazenia podrobností polohy	53
8.7.1	Uloženie kanála	38	9.3.2	Pozastavenie prehrávania	45	10.3.2	Možnosti v zobrazení podrobností polohy	53
8.7.2	Výber uloženého kanála	38	9.3.3	Preskočenie na nasledujúci/predchádzajúci titul	45	10.4	Uloženie adresy domova	54
8.7.3	Tune Scan	38	9.3.4	Výber titulov v prehrávači médií	45	10.5	Zadanie bodu trasy	54
8.8	Režim live a prehrávania	38	9.3.5	Rýchlo dopredu/dozadu	45	10.6	Zmena cieľa, kým je aktívna navigácia k trase	54
8.8.1	Režim prehrávania	38	9.3.6	Preskočenie dopredu/dozadu v aktuálnom titule	45	10.7	Zobrazenie mapy a možnosti mapy	54
8.8.2	Návrat do režimu live	38	9.3.7	Opakovanie titulu	45	10.7.1	Otvorenie zobrazenia mapy	54
8.9	Obľúbené skladby a interpreti	38	9.3.8	Funkcia náhodného prehrávania	45	10.7.2	Zobrazenie mapy počas aktívnej relácie navigácie k trase	55
8.9.1	Ukladanie skladieb alebo interpretov ako obľúbených položiek	39	9.4	Prehrávanie videa	46	10.7.3	Opakovanie aktuálneho navigačného oznamu	55
8.9.2	Upozornenie na obľúbenú skladbu alebo interpreta	39	9.4.1	Zobrazenie videa	46	10.7.4	Zmena mierky mapy	55
8.9.3	Prehrávanie obľúbených skladieb alebo interpretov z histórie	39	9.4.2	Pozastavenie prehrávania	46	10.7.5	Zmena režimu zobrazenia mapy	55
8.9.4	Úprava obľúbených skladieb a interpretov	39	9.4.3	Preskočenie na nasledujúci/predchádzajúci titul	46	10.7.6	Zobrazovanie hlásení TMC	56
8.10	Dopravné a poveternostné hlásenia	40	9.4.4	Výber titulov v prehrávači médií	46	10.7.7	Zmena zobrazenej sekcie mapy	56
8.10.1	Výber mesta pre dopravné a poveternostné hlásenia	40	9.4.5	Rýchlo dopredu/dozadu	46	10.7.8	Zobrazenie podrobností lokality na mape	56
8.10.2	Prehrávanie dopravných a poveternostných hlásení	40	9.4.6	Preskočenie dopredu/dozadu v aktuálnom titule	46	10.7.9	Výber bodu záujmu z mapy	56
8.11	SportsFlash	40	9.4.7	Režim na celú obrazovku – zapnutie/vypnutie	46	10.8	Nastavenia navigácie k trase v ponuke Route (Trasa)	57
8.11.1	Výber športových tímov	40	9.5	Prehrávač médií	47	10.8.1	Otvorenie ponuky Route (Trasa)	57
8.11.2	Aktivácia/deaktivácia monitorovania SportsFlash	41	9.5.1	Obrazovka prehliadača	47	10.8.2	Zrušenie navigácie k trase	57
8.11.3	Upozornenie na SportsFlash	41	9.5.2	Vyberanie titulov	47	10.8.3	Stlmenie navigačných oznamov	57
8.11.4	Prehrávanie SportsFlash z histórie ...	41	9.5.3	Zatvorenie prehliadača bez výberu titulu	47	10.8.4	Vyhľadanie bodu záujmu na trase alebo v blízkosti cieľa	57
8.11.5	Úprava SportsFlash	41	10	Navigácia	48			
8.12	Ďalšie nastavenia	42	10.1	Spustenie navigácie	48			
			10.2	Zadanie cieľa	48			

10.8.5	Zobrazenie informácií o celi	57	11.5	Prijatie/odmietnutie hovoru	72	13 Hlasové ovládanie	78
10.8.6	Zablokovanie úsekov trasy.....	58	11.6	Počas aktuálneho hovoru	72	13.1	Hlasové ovládanie –
10.8.7	Zobrazenie zoznamu bodov trasy	58	11.7	Vytočenie čísla	72		spustenie/zastavenie.....
10.9	Určenie nastavení mapy	58	11.8	Vytočenie kontaktu z adresára	73	13.2	Ako funguje hlasové ovládanie
10.9.1	Otvorenie nastavení mapy	58	11.9	Vytočenie položky v zozname			13.2.1
10.9.2	Nastavenia mapy.....	59		hovorov.....	73		
10.9.3	Ďalšie možnosti nastavenia mapy	60	11.9.1	Funkcia tónovej voľby (DTMF).....	73		13.2.2
10.10	Určenie nastavení navigácie		11.10	Druhý hovor	73		13.2.3
	a bezpečnosti	61		11.10.1	Druhý prichádzajúci hovor na tom		
10.10.1	Otvorenie nastavení navigácie.....	62			istom zariadení		13.2.4
10.10.2	Nastavenia navigácie a bezpečnosti..	62		11.10.2	Prepínanie medzi dvoma hovormi		
10.11	Určenie vlastných preferencií			11.10.3	Druhý prichádzajúci hovor na		13.3
	trasy	63			druhom zariadení.....		
10.11.1	Otvorenie nastavení preferencií		11.11	Textové správy SMS	74	14 Body záujmu – prehľad	
	trasy.....	63	11.11.1	Čítanie prichádzajúcej textovej		symbolov	80
10.12	Nastavenia preferencií trasy.....	63		správy	74	15 Technické údaje.....	81
10.13	Nastavenia dopravných informácií ..	65	11.11.2	Zobrazenie prichádzajúcich			
10.13.1	Otvorenie ponuky Traffic information			textových správ – zapnutie/vypnutie.	74		
	settings (Nastavenia dopravných		11.12	Aktivácia systému hlasového			
	informácií)	65		ovládania pripojeného mobilného			
10.13.2	Nastavenia dopravných informácií ...	66		telefónu	74		
10.14	Určenie parametrov vozidla.....	66	11.13	Ďalšie nastavenia	75		
10.14.1	Otvorenie ponuky parametrov		11.13.1	Zvonenie mobilného telefónu	75		
	vozidla.....	66	11.13.2	Poradie zoradenia adresára			
10.14.2	Nastavenia vozidla	67		telefónu.....	75		
10.15	Zobrazenie informácií o aktuálnej		12 Kamery	76			
	pozícii	68	12.1	Zobrazenie aktuálneho obrazu			
10.16	Vaše vlastné body záujmu	68		kamery.....	76		
10.16.1	Formát údajov.....	68	12.2	Výber konkrétneho obrazu kamery			
10.16.2	Nastavenia mojich bodov záujmu	69		pre kokpit	76		
10.17	Resetovanie nastavení navigácie	70	12.3	Zobrazenie obrazu spätnej			
				kamery.....	76		
11 Interkom a telefón.....	71		12.4	Výber konkrétneho obrazu kamery			
11.1	Uskutočnenie hovoru cez interkom	71		pre kabínu	77		
11.2	Spustenie režimu telefónu	71	12.5	Zapnutie/vypnutie obrazu kamery			
11.3	Prepínanie medzi režimom			pre kabínu	77		
	telefónu a interkomu	71					
11.4	Ponuka telefónu	71					

1 Regulačné informácie

1.1 Variant EÚ (7 620 350 070)

Pre Európsku úniu

Spoločnosť Robert Bosch GmbH týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia Center CM-C 19 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Celé znenie vyhlásenia o zhode EÚ je dostupné na nasledujúcej internetovej adrese: www.bosch-professional-systems.com

- ▶ Frekvenčné pásmo
2 400 – 2 480 MHz
- ▶ Vyžarovaný výkon (EIRP)
Bluetooth ≤ 2,5 mW
- ▶ Upozornenia/obmedzenia
 - Vnútrotná anténa: Vnútrotná anténa nie je prístupná pre používateľa.
 - Akoukoľvek zmenou vykonanou používateľom sa poruší zákonné schválenie tohto výrobku.

Pre Spojené kráľovstvo

Hereby, Robert Bosch GmbH declares that the radio equipment type Center CM-C 19 is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.bosch-professional-systems.com

1.2 NAFTA variant (7 620 350 071)

Pre Spojené štáty americké

Model name: Center CM-C 19

This device complies with part 15 of the FCC rules and with RSS-GEN of Innovation, Science and Economic Development Canada.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Robert Bosch GmbH may void the FCC authorisation to operate this equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference via one or more of the following measures:

- ▶ Reorient or relocate the receiving antenna.
- ▶ Increase the separation between the equipment and receiver.
- ▶ Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- ▶ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the transmitter and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Pre Kanadu

Model name: Center CM-C 19

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and

- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage préjudiciable;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

1.3 Variant pre Mexiko (7 620 350 076)

Pre Mexiko

IFT/IFETEL: RCPBOCE20-0672

Marca: Bosch

Modelo: Center CM-C 19

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) este equipo no puede causar interferencias perjudiciales y
- (2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

2 Symboly použité v tomto dokumente

Symboly, ktoré sa zobrazujú v sivom poli, sú výstrahy a vždy označujú bezprostredné alebo potenciálne riziko pre používateľa a/alebo ďalších ľudí a/alebo poškodenie predmetov:



Bezpečnostné upozornenie

Upozorňuje na:

- bezprostredné nebezpečenstvo, ktoré by mohlo spôsobiť vážne poranenie alebo smrť.
- potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla spôsobiť vážne poranenie alebo smrť.
- potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla spôsobiť poranenie alebo škodu na majetku.



Dôležité upozornenie:

Upozorňuje na potenciálne nebezpečnú situáciu, v ktorej by mohlo byť poškodený zariadenie alebo ľubovoľný iný predmet v okolí.

Okrem týchto výstrah sa používajú aj nasledujúce symboly:



Upozornenie:

Ďalšie podrobnosti o aplikácii a ďalšie užitočné informácie.

- Postup s jedným krokom – pokyny pre postup, ktorý možno dokončiť už v jednom kroku

- Zoznam s odrážkami

Písmená s kurzívou, napr. Vyváženie označujú také prvky ako názov ponuky či položku ponuky.

Tučné písmená, napr. **Jazyk** označujú tlačidlo alebo položku ponuky, na ktorú môžete ťuknúť, aby ste získali prístup k funkcii, alebo zobrazili ďalšie možnosti.

3 Dôležité informácie

Pred používaním zariadenia si starostlivo prečítajte tento návod a oboznámte sa so zariadením. Uschovajte si tento návod vo vozidle na neskoršie použitie.

Určené použitie

Center CM-C 19 sa musí nainštalovať do priehradky 1-DIN s miestom na predný panel 2-DIN v prístrojovej doske autobusu. Prevádzkové napätie zariadenia zabezpečuje Amplifier CM-A 19.

Zariadenie sa nesmie prevádzkovať v ľubovoľnom inom prostredí alebo v zamýšľanom prostredí, ktoré je ohrozené napr. poškodením alebo poruchou.



Bezpečnosť na ceste

- Zariadenie môžu prevádzkovať iba vodiči, ktorí boli odborne vyškolení. Zariadenie možno prevádzkovať iba vtedy, keď to umožňuje jazdná a dopravná situácia. Skôr ako začnete zariadenie používať, uistite sa, že vám ani iným účastníkom cestnej premávky nehrozí žiadne nebezpečenstvo, prekážka alebo nepríjemnosť. Po celý čas platia predpisy cestnej premávky.
- Zariadenie sa musí používať tak, aby bolo možné vozidlo riadiť po celý čas bezpečne. Ak máte pochybnosti, zastavte vozidlo a so zariadením pracujte, kým vozidlo stojí.
- Vždy musíte byť schopní zavčas počuť zvnútra vozidla policajné, požiarne a záchranné sirény. Z tohto dôvodu sa pri používaní zariadenia uistite, že hlasitosť je nastavená na úroveň, ktorá je vhodná pre konkrétnu jazdnú a dopravnú situáciu.
- Nepoužívajte zariadenie na hlásenia mikrofónom v núdzovej situácii.



- Používanie navigačného systému nezbavuje vodiča zodpovednosti za bezpečnú a bdelú jazdu. Neustále sa musia dodržiavať príslušné dopravné predpisy. Ak je navigačný pokyn v rozpore s dopravnými predpismi, vždy sa uplatňujú dopravné predpisy.
- Navigačný systém je optimalizovaný pre nákladné vozidlá. Informácie špecifické pre autobusy nemusia byť zohľadnené.
- Navigácia na trasu ponúknutú zariadením nemusí byť úplne presná. Uistite sa, že všetky jazdné manévry sú legálne a bezpečné, aby ste predchádzali nehodám.



Riziko elektrického zásahu alebo požiaru

Ak rozoberiete zariadenie, môže dôjsť k elektrickému zásahu alebo požiaru. Neotvárajte zariadenie.



Poruchy

Nepoužívajte zariadenie, ak zaznamenate akékoľvek poruchy, napríklad zamrznutú obrazovku alebo zlú kvalitu zvuku. Ďalšie používanie poruchového systému môže viesť k nehodám, požiaru alebo elektrickému zásahu.

Dôležité upozornenie:

V pohotovostnom režime môže zariadenie vybiť batériu, keď nebeží motor vozidla. Na získanie ďalších súvisiacich podrobností si prečítajte sekciu s názvom „4.2 Zapnutie/vypnutie zariadenia“ (strana 11).

- Používajte iba pripájacie káble a externé zariadenia, ktoré sú vhodné vzhľadom na bezpečnosť, elektromagnetickú kompatibilitu a úroveň tienenia.
- Zariadenie nesmie prísť do kontaktu s horúcimi alebo horiacimi predmetmi (napr. cigaretami).

**Upozornenie:**

Niektoré pixely na displeji sú tmavšie alebo jasnejšie ako iné. Tento stav predstavuje inherentnú charakteristiku displejov z tekutých kryštálov a nejde o poruchu.

3.1 Informácie o čistení

- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, ako sú riedidlá, benzín, abrazívne čističe, čističe v spreji, kyslé alebo zásadité roztoky ani vosk.
- Nestriekajte na zariadenie žiadne kvapaliny.
- Na vyčistenie krytu a ochranného panela/displeja navlhčíte vlhkú utierku vlažnou vodou a utrite nečistoty. Uistite sa, že do vnútra displeja nevniká žiadna kvapalina. Následne utrite vyčistený povrch čistou, suchou handrou.

4 Prevádzka

4.1 Ovládacie prvky na dotykovej obrazovke



Dôležité upozornenie:

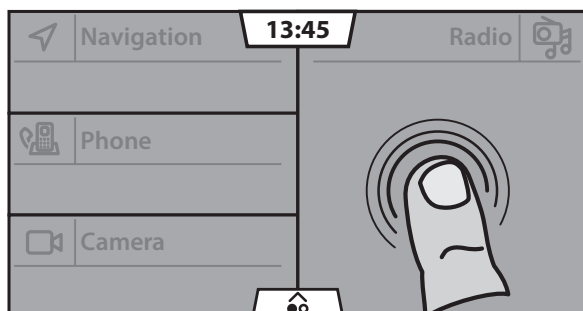
Na ovládanie dotykovej obrazovky nepoužívajte ostré alebo tvrdé predmety, ako sú guľôčkové perá.



Upozornenie:

Obrázky v tejto príručke znázorňujúce displeje a predný panel zariadenia sú iba na referenčné účely. Tu znázornené displeje sa môžu líšiť od skutočných displejov na zariadení.

Zariadenie je vybavené dotykovou obrazovkou, ktorá má všetky tieto ovládacie prvky:



Na ovládanie ovládacieho prvku, ako napr. tlačidla na obrazovke, sa stačí jemne dotknúť príslušnej plochy na povrchu displeja. Na povrch displeja nemusíte vyvíjať tlak.

4.1.1 Ťukanie

- ▶ Krátke ťuknutie: Na ovládanie väčšiny ovládacích prvkov stačí krátke ťuknutie na povrchu displeja:
- ▶ Dlhé ťuknutie: Niektoré funkcie vyžadujú dlhé ťuknutie. V tomto prípade podržte konček prsta na povrchu displeja asi 2 sekundy.

4.1.2 Potiahnutie prstom

Niektoré funkcie vyžadujú potiahnutie prstom po povrchu displeja, napr.:

- ▶ prepínanie medzi domovskou ponukou kokpitu a kabíny,
- ▶ posúvanie v zoznamoch a kartách,
- ▶ nastavovanie posúvačov (napr. pruh priebehu prehrávania médií).

Dotknite sa povrchu displeja a nechajte prst priložený na povrchu. Potom sa prstom posúvajte po povrchu.



Upozornenie:

Ťuknutím na oblasť posúvača preskočte na príslušnú sekciu zoznamu.

4.1.3 Priblíženie zobrazenia mapy



Upozornenie:

Táto funkcia je dostupná iba vtedy, ak je zariadenie vybavené navigačným systémom.

Umiestnite dva prsty na oblasť zobrazenia mapy a nechajte prsty priložené na povrchu. Potom prsty posúvajte k sebe (oddialenie) alebo od seba (priblíženie).

4.1.4 Posúvanie viditeľnej oblasti mapy



Upozornenie:

Táto funkcia je dostupná iba vtedy, ak je zariadenie vybavené navigačným systémom.

Dotknite sa oblasti displeja mapy a nechajte prst priložený na povrchu. Potom sa prstom posúvajte po povrchu, aby ste posúvali zobrazenú sekciu mapy.

4.2 Zapnutie/vypnutie zariadenia

Zariadenie sa automaticky zapína a vypína so zapalovaním vozidla.



Upozornenie:

Počas procesu zavádzania systému pri prvom spustení sa postupne načítavajú rôzne moduly softvéru systému. Ak nejaký modul ešte nie je k dispozícii, na príslušnej dlaždici v domovskej ponuke sa zobrazuje „Function not available“ (Funkcia nedostupná) a príslušné nastavenia systému sú vyšednuté.

Ak chcete zariadenie prepnúť do pohotovostného režimu,

- ▶ stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia asi na 5 sekúnd.

V pohotovostnom režime je displej vypnutý a prevádzka nie je možná.

Na prepnutie zariadenia späť do normálnej prevádzky

- ▶ stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia.

4.3 Úprava hlasitosti

4.3.1 Zvýšenie/zníženie hlasitosti

- ▶ Ťuknite na kartu dolnej ponuky.
- ▶ V dolnej ponuke ťuknite na tlačidlo **+** alebo **—** na postupné zvyšovanie alebo znižovanie hlasitosti.

4.3.2 Stlmenie prehrávania zvuku

Na stlmenie/zrušenie stlmenia prehrávania zvuku v aktívnej oblasti

- ▶ krátko stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia alebo
- ▶ ťuknite na kartu dolnej ponuky a
- ▶ v dolnej ponuke ťuknite na tlačidlo

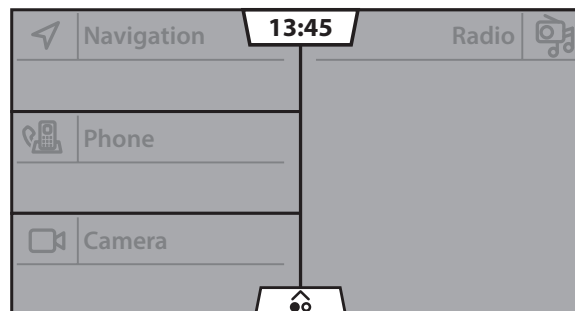
4.4 Domovská ponuka pre kokpit a kabínu

Domovské ponuky kokpitu a kabíny vám dávajú prístup ku všetkým hlavným režimom prevádzky.

4.4.1 Domovská ponuka pre kokpit

- ▶ Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia asi na 3 sekundy otvorte domovskú ponuku.
- Ak je zobrazená domovská ponuka kabíny,
- ▶ potiahnutím prstu doprava (pozrite si nasledujúcu sekciu) prepnete na domovskú ponuku kokpitu.

Zobrazia sa hlavné režimy prevádzky kokpitu:



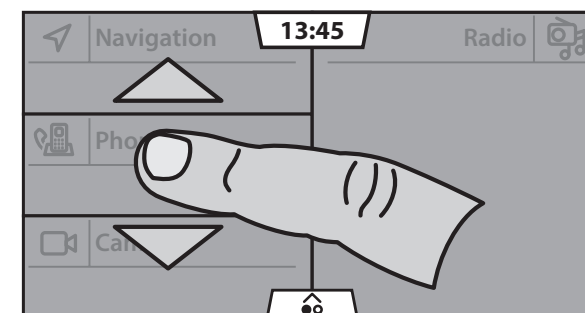
Na získanie prístupu k požadovanému hlavnému režimu v ľavom stĺpci

- ▶ podľa potreby potiahnite prstom nahor alebo nadol.



Upozornenie:

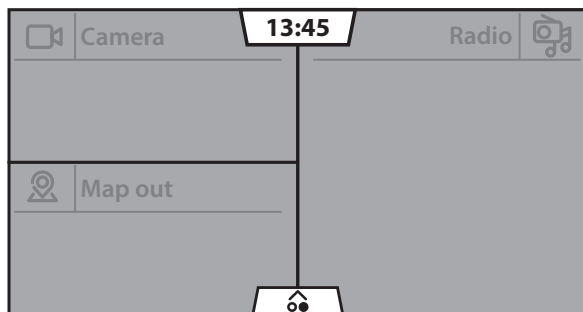
Ak je vaše zariadenie vybavené iba štyrmi hlavnými režimami prevádzky pre kokpit, ku všetkým príslušným dlaždiciam možno získať prístup priamo bez potiahnutia prstom.



4.4.2 Domovská ponuka pre kabínu

- Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia asi na 3 sekundy otvorte domovskú ponuku.
- Ak je zobrazená domovská ponuka kokpitu,
- potiahnutím prstu doľava (pozrite si nasledujúcu sekciu) prepnete na domovskú ponuku kabíny.

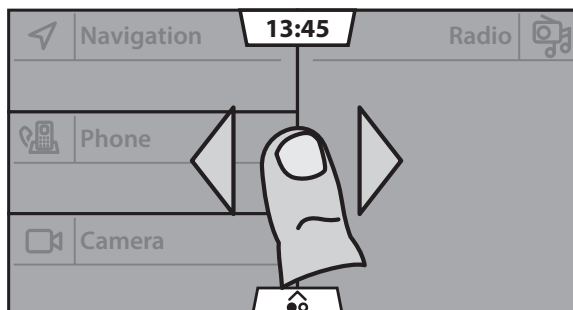
Zobrazia sa hlavné režimy prevádzky kabíny:



4.4.3 Prepínanie medzi hlavnými ponukami

Ak chcete prepnúť medzi domovskou ponukou pre kokpit a domovskou ponukou pre kabínu,

- potiahnite doľava (zobrazí sa domovská ponuka pre kabínu) alebo
- potiahnite doprava (zobrazí sa domovská ponuka pre kokpit).



Upozornenia:

- Medzi domovskými ponukami kabíny a kokpitu môžete prepínať aj stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia asi na 3 sekundy.
- Ak váš systém podporuje dve kabíny, potiahnite prstom dvakrát doľava, aby ste prešli z kokpitu do druhej kabíny, a dvakrát doprava pre návrat do kokpitu.

4.4.4 Priame vyberanie funkcií v domovskej ponuke



Upozornenie:

Konkrétne funkcie nemusia byť dostupné, ak

- je vypnuté zapalovanie,
- nie je systém konfigurovaný pre funkciu alebo
- nie sú požadované komponenty systému nainštalované vo vašom vozidle.

V tomto prípade zobrazuje príslušná dlaždica domovskej ponuky „Function not available“ (Funkcia nedostupná).

Dlaždica *Radio* (Rádio)



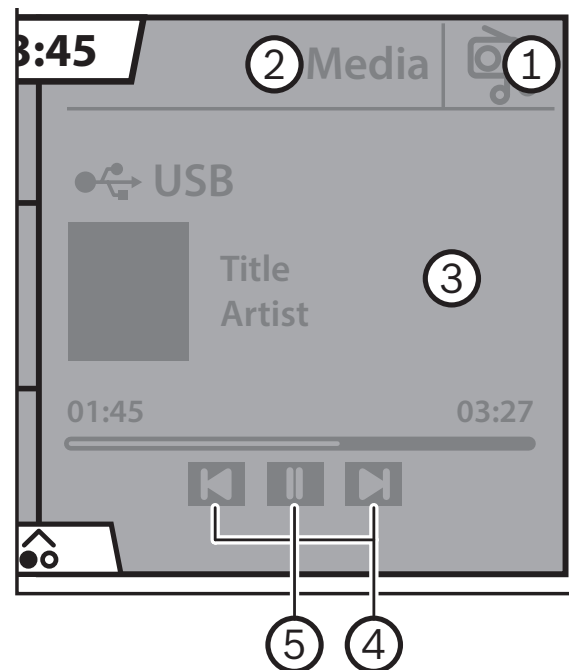
Informácie o dlaždici *Radio* (Rádio):

- ▶ Aktuálny zdroj rádia (napr. FM, AM)
- ▶ Ikona TA (stav priority dopravného hlásenia)
- ▶ Ikona aktívneho stlmenia
- ▶ Podrobnosti o aktuálnej rozhlasovej stanici (napr. frekvencia a názov stanice)

Funkcie dlaždice *Radio* (Rádio):

- ▶ Ťuknite na ikonu (1) pre prepínanie medzi rádiom a posledným mediálnym zdrojom.
- ▶ Ťuknutím na panel záhlavia (2) zobrazíte dostupné médiá a zdroje rádia a v prípade potreby vyberte iný zdroj.
- ▶ Ťuknutím na hlavnú sekciu (3) otvoríte zobrazenie rádii alebo médií aktuálneho prehrávania.
- ▶ Ťuknutím na tlačidlo ◀ alebo ▶ (4) začnete vyhľadávať kanály.
- ▶ Ťuknutím na tlačidlo **SCAN** (SKENOVAŤ) (5) začnete skenovať stanice.

Dlaždica *Media* (Médiá)



Informácie o dlaždici *Media* (Médiá):

- ▶ Aktuálny zdroj média (napr. USB)
- ▶ Ikona TA (stav priority dopravného hlásenia)
- ▶ Ikona aktívneho stlmenia
- ▶ Podrobnosti o aktuálnom názve média (napr. názve a mene interpreta)

Funkcie dlaždice *Media* (Médiá):

- ▶ Ťuknutím na ikonu (1) prepnete na prehrávanie rádia.
- ▶ Ťuknutím na panel záhlavia (2) zobrazíte dostupné médiá a zdroje rádia a v prípade potreby vyberte iný zdroj.
- ▶ Ťuknutím na hlavnú sekciu (3) otvoríte zobrazenie médií aktuálneho prehrávania.
- ▶ Ťuknutím na tlačidlo ◀ alebo ▶ (4) skočíte na predchádzajúci alebo nasledujúci titul.
- ▶ Ťuknutím na tlačidlo || / ▶ (5) pozastavíte/obnovíte prehrávanie.

Dlaždica *Navigation* (Navigácia)



Upozornenie:

Dostupné iba pre kokpit.



Informácie o dlaždici *Navigation* (Navigácia):

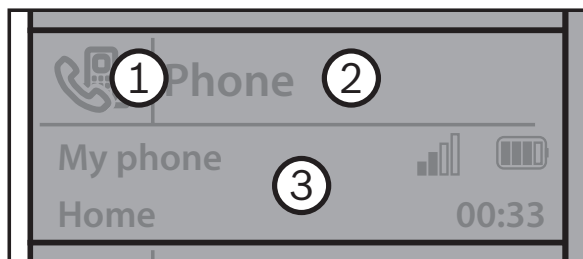
- Názov aktuálnej ulice
- Symbol nasledujúceho manévra
- Odhadovaný čas príchodu
- Vzdialenosť do cieľa

Funkcie dlaždice *Navigation* (Navigácia):

- Ťuknutím na ikonu (1) pozastavíte alebo obnovíte už aktívnu navigáciu k trase.
- Ťuknutím na panel záhlavia (2) otvoríte ponuku *Destinations* (Ciele). Ak nie je aktívna navigácia k trase, otvorí sa karta *New* (Nová). Ak je aktívna navigácia, otvorí sa karta *Route* (Trasa).
- Ťuknutím na hlavnú ponuku (3) sa zobrazí zobrazenie mapy.

Dlaždica *Phone* (Telefón)

i Upozornenie:
Dostupné iba pre kokpit.



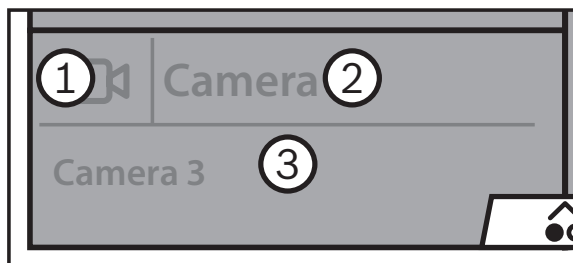
Informácie o dlaždici *Phone* (Telefón):

- Názov pripojeného mobilného telefónu
- Údaj o zmeškaných hovoroch
- Zobrazenie stavu telefónu (napr. intenzita signálu)
- Stav batérie

Funkcie dlaždice *Phone* (Telefón):

- Ak sú pripojené viaceré telefóny alebo jeden či viac telefónov a interkom na prístrojovej doske, ťuknutím na ikonu (1) prepínajte medzi pripojenými telefónmi alebo medzi pripojeným telefónom/telefónmi a komunikáciou na prístrojovej doske (interkom).
- Ťuknutím na panel záhlavia (2) zobrazíte dostupné Bluetooth a interkom telefóny a podľa potreby vyberiete iný telefón.
- Ťuknutím na hlavnú ponuku (3) otvoríte ponuku *Calls* (Hovory) alebo ak nie je pripojený žiadny telefón, ponuku *Select Bluetooth device* (Vybrať zariadenie Bluetooth).

Dlaždica *Camera* (Kamera)



Informácie o dlaždici *Camera* (Kamera):

- Aktuálne vybraná kamera

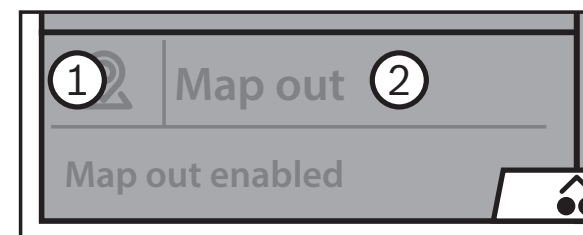
Funkcie dlaždice *Camera* (Kamera):

- Iba pre kabínu: Ťuknutím na ikonu (1) zapnete alebo vypnete prehrávanie aktuálnej kamery v kabíne.

- Ťuknutím na panel záhlavia (2) zobrazíte dostupné kamery a podľa potreby vyberiete inú kameru.
- Ťuknutím na hlavnú oblasť (3) zobrazíte obraz aktuálnej kamery alebo v prípade kabíny zobrazíte dostupné kamery.

Dlaždica *Map* (Mapa)

i Upozornenie:
Dostupné iba pre kabínu.

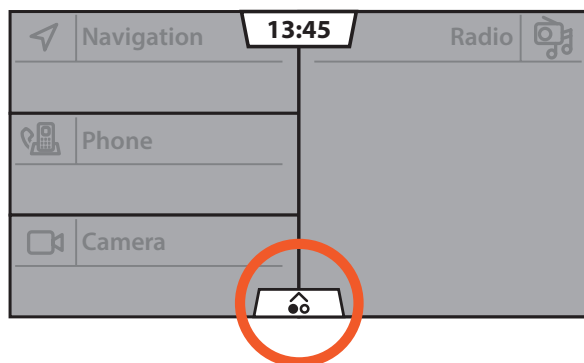


Funkcie dlaždice *Mapa* (Mapa):

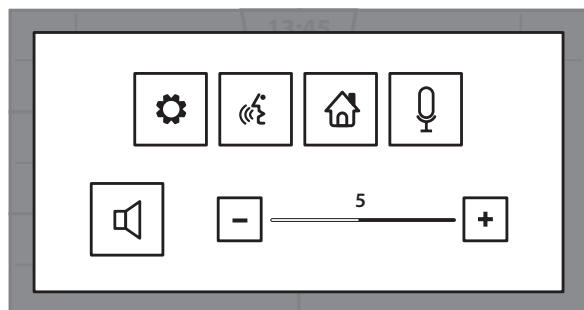
- Ťuknutím na ikonu (1) alebo panel záhlavia (2) zobrazíte alebo skryjete zobrazenie mapy navigácie v kabíne.

i Upozornenie:
Možnosť 3D map view (Zobrazenie 3D mapy) nie je dostupná, keď je zobrazená navigácia pri aktívnej funkcii „Glasses CM-G“/„Map out“ (navigačná mapa) (na displeji je zobrazené ďalšie vyskakovacie okno).

4.4.5 Dolná ponuka



- Ťuknite na kartu v spodnej časti obrazovky.



Upozornenie:

Podľa toho, či funkcie systému otvárate z domovskej ponuky pre kokpit alebo pre kabínu, môže vybraná funkcia označovať príslušnú oblasť.

- Ťuknutím na urobíte oznámenie cez mikrofón.
 - Ťuknutím na otvoríte nastavenia systému.
 - Ťuknutím na začnete hlasové ovládanie (iba pri aktívnom kokpite).
 - Ťuknutím na sa vrátite do hlavnej ponuky.
 - Ťuknutím na stlmíte alebo zrušíte stlmenie zvuku v kokpite.
- Na postupné zvyšovanie alebo znižovanie hlasitosti
- ťuknite na + alebo – na ovládaní hlasitosti.

4.5 Displeje hlavných režimov prevádzky



Upozornenie:

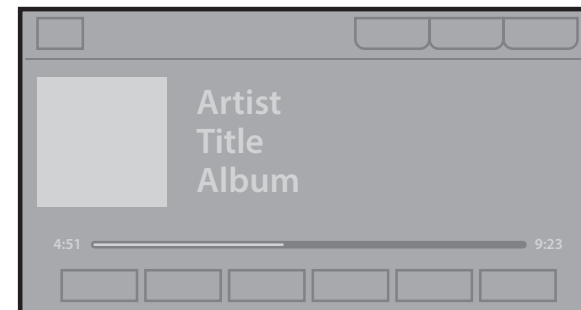
Funkcie hlavných režimov prevádzky nájdete v príslušných kapitolách tohto návodu.

4.5.1 Počúvanie rádia a prehrávanie médií

Displej FM tunera:



Displej USB:



4.5.2 Telefón

Ponuka telefónu, zoznam *Calls* (Hovory):

Phone X		
Calls	Contacts	Dial pad
Contact 017	2	12-06-2021
Contact 002	1	12-06-2021
Contact 005	1	11-06-2021
Contact 103	4	07-06-2021
Contact 001	1	29-05-2021



Upozornenie:

Ak to váš mobilný telefón umožňuje, v zozname *Calls* (Hovory) sa bude zobrazovať číslo alebo kontaktné meno volajúceho a počet volaní.

4.5.3 Navigácia

**Upozornenie:**

Iba ak je vaše zariadenie vybavené navigačným systémom.

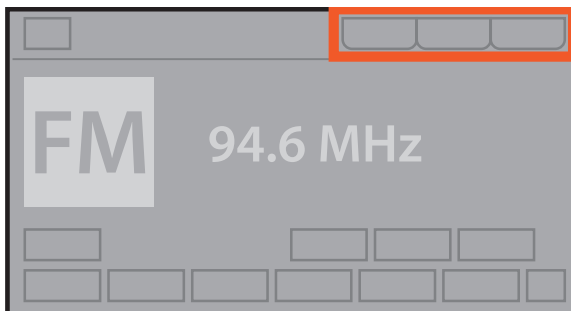
Zobrazenie mapy:



4.5.4 Prepínanie medzi displejmi hlavných režimov prevádzky

Môžete prepnúť z displeja hlavného režimu prevádzky priamo na displej iného hlavného režimu prevádzky:

- Ťuknite na príslušné tlačidlo v hornom okraji displeja.



4.6 Nastavenia zvuku

Ak chcete upraviť nastavenia zvuku,

- podľa potreby najprv otvorte domovskú ponuku pre požadovanú oblasť (kokpit, kabína).
- Dotknite sa karty v spodnej časti obrazovky.
- Ťuknite na tlačidlo ⚙️.

Zobrazia sa nastavenia systému.

- Ťuknite na **Sound settings** (Nastavenia zvuku).

**Upozornenia:**

- Nastavenia zvuku pre kokpit a kabínu ponúkajú rôzne možnosti.
- Ak chcete prechádzať medzi dostupnými nastaveniami, dotknite sa oblasti zoznamu a potiahnite prstom nahor alebo nadol.
- Ťuknutím na ↶ sa vráťte na vyššiu úroveň ponuky alebo ponuku opustíte.

4.6.1 Nastavenia zvuku v kokpite

1. úroveň ponuky	2. úroveň ponuky	3. úroveň ponuky	Funkcia
Sound settings (Nastavenia zvuku)	Bass (Basy)		► Ťuknutím na — alebo + znížite alebo zvýšite hodnotu.
	Treble (Výšky)		► Ťuknutím na — alebo + znížite alebo zvýšite hodnotu.
	Balance (Vyváženie)		► Ťuknutím na < / > posúvajte zvuk doľava alebo doprava.
	Equaliser presets (Prednastavenia ekvalizéra)	Flat (Ploché)	Vyberte prednastavený profil ekvalizéra. ► Ťuknite na požadované prednastavenie.
		:	
		Jazz (Džez)	
	Speed-dependent volume control (Ovládanie hlasitosti podľa rýchlosti)	Off (Vypnuté)	Táto funkcia automaticky upravuje hlasitosť zvukového systému autobusu podľa jazdnej rýchlosti a súvisiaceho šumu počas jazdy. Napríklad pri vyššej rýchlosti sa hlasitosť automaticky zvýši, aby sa kompenzoval zvýšený šum počas jazdy. ► Ťuknite na požadovanú možnosť.
		Level 1 (Úroveň 1)	
		Level 2 (Úroveň 2)	
	Min. on volume (Min. hlasitosť pri zapnutí)	Level 3 (Úroveň 3)	Nastavte minimálnu/maximálnu hlasitosť pri zapnutí zariadenia. ► Ťuknutím na — alebo + znížite alebo zvýšite hodnotu.
	Max. on volume (Max. hlasitosť pri zapnutí)		
	Private-mode mix volume (Mix hlasi- tosti v súkromnom režime)		Nastavte rozloženie hlasitosti medzi telefónne hovory prehrávané z reproduktora v hlavovej opierke a zvuk na pozadí prehrávaný z reproduktorov kokpitu. ► Ťuknutím na — alebo + znížite alebo zvýšite hodnotu.

1. úroveň ponuky	2. úroveň ponuky	3. úroveň ponuky	Funkcia
	Private mode (Súkromný režim)	Private mode off (Súkromný režim vypnutý)	Deaktivujte súkromný režim (prehrávanie niektorých zdrojov iba z reproduktoru v hlavovej opierke) alebo vyberte úroveň súkromného režimu:
		Private communication mode (Režim súkromnej komunikácie)	► Private communication mode (predvolený režim): Telefónne hovory, hovory cez interkom
		Private communication and driver assistance mode (Režim súkromnej komunikácie a asistencie vodiča)	► Private communication and driver assistance mode: Telefónne hovory, hovory cez interkom, navigačné a dopravné hlásenia, systém rečových dialógov
			► Ťuknite na požadovanú možnosť.
:			

4.6.2 Nastavenia zvuku v kabíne


1. úroveň ponuky	2. úroveň ponuky	3. úroveň ponuky	Funkcia
Sound settings (Nastavenia zvuku)	Bass (Basy)		► Ťuknutím na — alebo + znížite alebo zvýšite hodnotu.
	Treble (Výšky)		► Ťuknutím na — alebo + znížite alebo zvýšite hodnotu.
	Fader (Zoslabovač)		► Ťuknutím na < / > posúvajte zvuk dopredu alebo dozadu.
	Min. on volume (Min. hlasitosť pri zapnutí)		Nastavte minimálnu/maximálnu hlasitosť pri zapnutí zariadenia.
	Max. on volume (Max. hlasitosť pri zapnutí)		► Ťuknutím na — alebo + znížite alebo zvýšite hodnotu.
	Cabin-mode mix volume (Mix hlasitosti v režime kabíny)		Nastavte rozloženie hlasitosti medzi hlásenia mikrofónom prehrávané z reproduktorov kabíny a prehrávanie zvukov na pozadí (min. hlasitosť mixu: zvuk na pozadí je stlmený; max. hlasitosť mixu: zvuk na pozadí sa prehráva s plnou hlasitosťou). Upozornenie: Pri hláseniach vodiča cez mikrofón je zvuk na pozadí vždy stlmený. ► Ťuknutím na — alebo + znížite alebo zvýšite hodnotu.

1. úroveň ponuky	2. úroveň ponuky	3. úroveň ponuky	Funkcia
	Microphone beep volume (Hlasitosť pípania mikrofónu)		► Ťuknutím na — alebo + znížite alebo zvýšite hodnotu.
:			

4.7 Nastavenia displeja, hodín a jazyka


Na úpravu nastavení displeja, hodín a jazyka

- podľa potreby najprv otvorte domovskú ponuku pre kokpit.

- Dotknite sa karty v spodnej časti obrazovky
- Ťuknite na tlačidlo .
- Zobrazia sa nastavenia systému.
- Ťuknite na požadovanú možnosť.



Upozornenia:

- Ak chcete prechádzať medzi dostupnými nastaveniami, dotknite sa oblasti zoznamu a potiahnite prstom nahor alebo nadol.
- Ťuknutím na  sa vráťte na vyššiu úroveň ponuky alebo ponuku opustíte.


1. úroveň ponuky	2. úroveň ponuky	3. úroveň ponuky	Funkcia
:			
Display (Displej)	Brightness (Jas)		Manuálne upravte jas displeja aktuálneho režimu. ► Ťuknutím na — alebo + znížite alebo zvýšite hodnotu.
	Mode (Režim)	Day (Deň)	Vyberte niektorú možnosť: ► <i>Day</i> : Denný režim ► <i>Night</i> : Nočný režim ► <i>Automatic</i> : Ak to vaše vozidlo podporuje, displej automaticky prepína medzi denným a nočným režimom. ► Ťuknite na požadovanú možnosť.
		Night (Noc)	
		Automatic (Automaticky)	
Clock (Hodiny)	Date format (Formát dátumu)	dd-mm-yyyy	Vybraný formát dátumu označuje zobrazenie dátumu, napr. v zozname <i>Calls</i> (Hovory) režimu telefónu. ► Ťuknite na požadovanú možnosť.
		:	
		dd.mm.yyyy	
	Time format (Formát času)	12 h	Vybraný formát času označuje zobrazenie času, napr. v domovskej ponuke. ► Ťuknite na požadovanú možnosť.
		24 h	

1. úroveň ponuky	2. úroveň ponuky	3. úroveň ponuky	Funkcia
	Clock setting mode (Nastavenie režimu hodín)	Automatic (Automaticky) Manual (Manuálny)	► Ťuknite na požadovanú možnosť. Ak vyberiete <i>Manual</i> (Manuálne), zobrazujú sa možnosti manuálneho nastavenia času.
Language (Jazyk)	UK English : Türkçe		Nastavte jazyk používaný zariadením. ► Ťuknite na požadovanú možnosť.
:			

4.8 Ďalšie nastavenia systému


Ak chcete upraviť nastavenia systému,

- podľa potreby najprv otvorte domovskú ponuku pre kokpit.
- Dotknite sa karty v spodnej časti obrazovky.

- Ťuknite na tlačidlo .
- Zobrazia sa nastavenia systému.
- Ťuknite na požadovanú možnosť.



Upozornenia:

- Ak chcete prechádzať medzi dostupnými nastaveniami, dotknite sa oblasti zoznamu a potiahnite prstom nahor alebo nadol.
- Ťuknutím na  sa vrátite na vyššiu úroveň ponuky alebo ponuku opustíte.

1. úroveň ponuky	2. úroveň ponuky	3. úroveň ponuky	Funkcia
:			
Unit of measurement (Merná jednotka)	Imperial (Imperiálne) Metric (Metrické)		Zariadenie môže používať metrické alebo imperiálnej merné jednotky. ► Ťuknite na požadovanú možnosť.
Lock keypad while driving (Zamknúť klávesnicu počas jazdy)			Nastavte, či sa majú tlačidlá klávesnice deaktivovať, kým je vozidlo v pohybe. Ak je zámok rýchlosti aktivovaný, tlačidlá klávesnice budete môcť používať iba vtedy, keď nie je vozidlo v pohybe. ► Ťuknutím na <i>Lock keypad while driving</i> (Zamknúť klávesnicu počas jazdy) zapnete/vypnete túto možnosť.

1. úroveň ponuky	2. úroveň ponuky	3. úroveň ponuky	Funkcia
Open-source software (Opensource softvér)			Zobrazte informácie o open-source softvéri používanom týmto zariadením a všetky súvisiace licencie. ► Ťuknite na túto možnosť.
Reset to user default (Resetovanie na predvolené užívateľské nastavenia)			Na resetovanie nastavení je potrebné potvrdenie.
Software version (Verzia softvéru)	Center CM-C 19		Zobrazte aktuálne nainštalovanú verziu softvéru komponentov systému. ► Na zobrazenie možných chybových hlásení ťuknite na požadovaný komponent systému.
	:		
	<Komponent N>		
Vehicle configuration (Konfigurácia vozidla)	<Identifikátor konfigurácie vozidla>		Zobrazte referenčné informácie o konfigurácii systému Coach Infotainment vozidla.
	<Verzia konfigurácie>		
	<Verzia konfiguračného nástroja>		
Data carrier version (Verzia dátového nosiča)			Zobrazte verziu nainštalovaných mapových dát.
Serial number (Sériové číslo)			Zobrazte sériové číslo zariadenia.
Software update (Aktualizácia softvéru)			Zobrazte nasledujúcu sekciu „Software update“ (Aktualizácia softvéru).
Software update history (História aktualizácie softvéru)	<Aktualizácia 1>	<Informácie o aktualizácii 1>	Zobrazte informácie o aktualizáciách zariadení systému.
	:		
	<Aktualizácia N>	<Informácie o aktualizácii N>	
Switch on/off Bluetooth (Zapnúť/vypnúť Bluetooth)			Aktivujte alebo deaktivujte Bluetooth. ► Ťuknutím na Switch on/off Bluetooth (Zapnúť/vypnúť Bluetooth) zapnete/vypnete túto možnosť.

1. úroveň ponuky	2. úroveň ponuky	3. úroveň ponuky	Funkcia
Service menu (Ponuka Servis)	Ponuka Servis je zabezpečená kódom a je dostupná iba pre servisných partnerov. Dôležité upozornenie pre servisných partnerov: Ak vykonávate aktualizáciu softvéru, ► počas procesu aktualizácie systému neprerušujte napájací zdroj, ► pamätajte, že počas procesu aktualizácie systému nie je systém vrátane spätnej kamery k dispozícii.		

4.9 Nastavenia skla

Ak chcete upraviť nastavenia monitorov v kabíne,

- podľa potreby najprv otvorte domovskú ponuku pre kabínu.
- Dotknite sa karty v spodnej časti obrazovky.
- Ťuknite na tlačidlo ⚙️.

Zobrazia sa nastavenia systému.

- Ťuknite na **Glass settings** (Nastavenia skla).



Upozornenia:

- Ak chcete prechádzať medzi dostupnými nastaveniami, dotknite sa oblasti zoznamu a potiahnite prstom nahor alebo nadol.
- Ťuknutím na ↶ sa vrátte na vyššiu úroveň ponuky alebo ponuku opustíte.

1. úroveň ponuky	2. úroveň ponuky	3. úroveň ponuky	Funkcia
:			
Glass settings (Nastavenia skla)	Monitor control (Ovládanie monitora)	Auto (Automaticky)	Zapnite alebo vypnite pripojené monitory alebo vyberte automatický režim (monitory sa automaticky zapnú/vypnú, keď sa napríklad začne/ukončí prehrávanie videa). ► Ťuknite na požadovanú možnosť. Upozornenie: Monitory, ktoré sú namontované na SwivelHolder, sa pri zapnutí alebo vypnutí automaticky sklopia.
		On (Zapnuté)	
		Off (Vypnuté)	
:			

4.10 Pripojenie/vloženie externých zariadení a dátových ukladacích zariadení



Upozornenie:

Používajte iba pripájacie káble a externé zariadenia, ktoré sú vhodné vzhľadom na bezpečnosť, elektromagnetickú kompatibilitu a úroveň tienenia.

4.10.1 Všeobecné informácie



Upozornenie:

Ďalšie informácie o podporovaných formátoch médií, technických obmedzeniach súvisiacich s prehrávaním súborov, metadátach a predbežnom spracovaní súborov nájdete v príručke k multimédiám systému Coach Infotainment dostupnej na: www.bosch-professional-systems.com

Zariadenie podporuje nasledujúce formáty mediálnych súborov:

- ▶ Zvuk:
 - MP3
 - WMA 9/10
 - AAC
 - WAV
 - Audioknihy
- ▶ Video až do rozlíšenia 720p:
 - H.264/MPEG-4 AVC baseline profil

- MPEG-2

Nasledujúce obmedzenia sa vzťahujú na dáta uložené na externých zariadeniach pripojených do USB portu:

- ▶ Podporované súborové systémy:
 - FAT16/32
 - exFAT
 - NTFS
 - EXT3/4
 - HFS+
- ▶ Je podporovaných max. desať priečinkov v hĺbkovej hierarchii.
- ▶ Max. počet priečinkov: 2 500 celkom
- ▶ Max. počet súborov: 32 000 celkom
- ▶ Max. počet súborov na adresár: 3 000 (bez podpriečinkov)
- ▶ Max. veľkosť veľkokapacitného pamäťového zariadenia: 500 GB
- ▶ Max. URL/dĺžka cesty k súboru: 1 024 bajtov
- ▶ Použiteľné prípony zoznamu prehrávania:
 - .m3u
 - .pls
 - .wpl
 - .asx

MP3

- ▶ Kodeky
 - ISO/IEC 11172-3 (MPEG1 layer 3)
 - ISO/IEC 13818-3.2 (MPEG2 audio)
- ▶ Bitové rýchlosti
 - 8 Kbps až 320 Kbps s CBR/VBR/ABR
- ▶ Vzorkovacie frekvencie: 16, 22, 32, 44,1 a 48 kHz

- ▶ Kanály: mono, stereo, joint stereo
- ▶ Prípona súboru: .mp3
- ▶ Značky ID3:
 - ID3 V1.0/V1.1, max. dĺžka 30 bajtov
 - ID3 V2.2 – V2.4, max. dĺžka 126 bajtov

AAC

- ▶ Kodeky
 - AAC-LC
 - HE-AAC
 - HE-AACv2
- ▶ Bitové rýchlosti
 - 32 kbps až 192 kbps s VBR/CBR
- ▶ Vzorkovacie frekvencie
 - Až do 96 kHz

WMA

- ▶ Kodeky
 - WMA 9
 - WMA 10
- ▶ Bitové rýchlosti
 - 5 kbps až 384 kbps s VBR/CBR
- ▶ Vzorkovacie frekvencie:
 - 8 kHz až 48 kHz
- ▶ Súbory WMA s digital rights management (DRM) z online hudobných obchodov nie je možné prehrávať.
- ▶ Súbory WMA je možné prehrávať, iba ak boli vytvorené pomocou verzie 9 alebo 10 prehrávača Windows Media Player.

4.10.2 USB pamäťové zariadenie/ zariadenie Apple

Všeobecné informácie

- Externé zariadenia pripojené k USB portu musia zodpovedať špecifikácii triedy veľkokapacitných zariadení USB (USB MSC).
- Zariadenia pripojené cez USB sú podporované podľa špecifikácie USB 2.0 Sú podporované zariadenia so špecifikáciou USB 1.0 alebo 3.0.
- Pevné disky (HDD) nie sú všeobecne podporované.
- USB rozbočovače nie sú podporované.

Pripojenie a odobratie USB pamäťového zariadenia alebo zariadenia Apple

Ak chcete pripojiť USB pamäťové zariadenie alebo zariadenie Apple,

- pripojte ho do USB portu.

Na displeji sa krátko zobrazí príslušné upozornenie, keď zariadenie deteguje USB pamäťové zariadenie alebo zariadenie Apple.

Ak chcete odobrať USB pamäťové zariadenie alebo zariadenie Apple,

- vytiahnite ho z USB portu.
Na displeji sa krátko zobrazí príslušné upozornenie.

4.10.3 Pripojenie zariadenia cez Bluetooth



Upozornenia:


- K zariadeniu môžete pripojiť až dve zariadenia Bluetooth.
- Postupy opísané v tejto kapitole sa týkajú mobilných telefónov Bluetooth, ako aj zariadení na streamovanie zvuku Bluetooth, ako napr. prehrávač Bluetooth MP3.

Všeobecné informácie

Zariadenie podporuje Bluetooth 4.2 a nasledujúce profily a štandardy Bluetooth:

- A2DP 1.3
- AVRCP 1.6
- HFP 1.6
- MAP 1.1
- PBAP 1.1
- SPP 1.1
- vCards 2.1, 3.0

Zapnutie Bluetooth

- Podľa potreby najprv otvorte domovskú ponuku pre kokpit.
- Ťuknite na kartu dolnej ponuky a potom ťuknite na tlačidlo .
- Ťuknite na **Switch on Bluetooth** (Zapnúť Bluetooth).

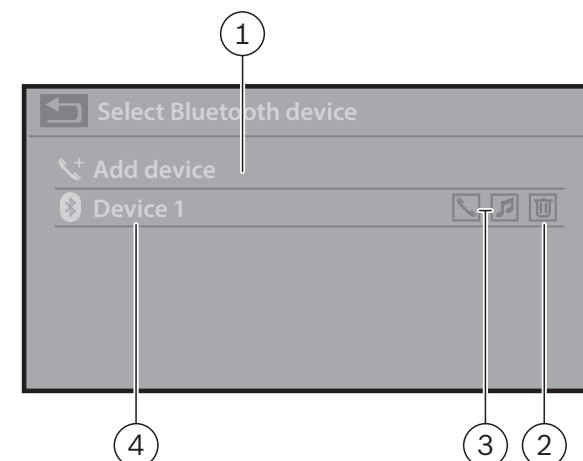
Bluetooth je zapnuté, keď je v poli zobrazený háčik.

- Ťuknutím na  opustíte ponuku.

Otvorenie ponuky *Select Bluetooth device* (Výber zariadenia Bluetooth)

- V domovskej ponuke podľa potreby ťuknite na ikonu dlaždice *Intercom* (Interkom) na prepnutie na dlaždicu *Phone* (Telefón).
- Ťuknite na panel záhlavia dlaždice *Phone* (Telefón).

Zobrazí sa ponuka *Select Bluetooth device* (Vybrať zariadenie Bluetooth):





V ponuke *Select Bluetooth device* (Výber zariadenia Bluetooth) nájdete nasledujúce informácie a ovládacie prvky:



Upozornenie:

Aktuálne pripojené zariadenia sú v zozname zariadení vždy prvými položkami.

- (1) Tlačidlo **Add device** (Pridať zariadenie):
Začatie párovania nového mobilného telefónu
- (2) Tlačidlo  : Vymazanie spárovaného mobilného telefónu
- (3) Podporované funkcie Bluetooth pripojenia:
 - ▶  : Telefón
 - ▶  : Streamovanie zvuku
- (4) Bluetooth názov zariadenia

Prvé spárovanie a pripojenie mobilného telefónu

- ▶ V ponuke *Select Bluetooth device* (Výber zariadení Bluetooth) ťuknite na **Add device** (Pridať zariadenie) (8).

Zariadenie je teraz k dispozícii na nastavenie pripojenia (párovanie). Zobrazí sa Bluetooth PIN zariadenia. Ďalej postupujte podľa pokynov poskytnutých zariadením a vašim mobilným telefónom.



Upozornenia:

- ▶ Bluetooth názov zariadenia je „INF4CV“.
- ▶ Ak je so zariadením spárovaných už desať mobilných telefónov, nebude možné spárovať a pripojiť ďalší mobilný telefón. V tomto prípade najprv odstráňte jeden zo spárovaných mobilných telefónov (pozrite si sekciu s názvom „Vymazanie spárovaného mobilného telefónu“ (strana 26)).

Sú dva spôsoby, ako vytvoriť pripojenie Bluetooth. Pokračujte podľa použitého spôsobu:



Upozornenie:

V návode na použitie svojho mobilného telefónu si pozrite informácie o tom, ako nastaviť pripojenie Bluetooth v mobilnom telefóne.

- ▶ Spôsob 1:
Vykonajte proces nastavenia pripojenia v mobilnom telefóne. V mobilnom telefóne zadajte zobrazený PIN.
- ▶ Spôsob 2:
Mobilný telefón dostane PIN zariadenia a zobrazí ho.
 - ▶ Skontrolujte, či mobilný telefón zobrazuje správny PIN, a potom ťuknite na ✓.
 - ▶ Potvrďte na mobilnom telefóne, že chcete nastaviť pripojenie.

Ak bolo nastavenie pripojenia úspešné, mobilný telefón sa pripojí k zariadeniu.



Upozornenia:

- ▶ Ak pokus o pripojenie zlyhá, zobrazí sa upozornenie. Znovu sa pokúste nastaviť pripojenie z mobilného telefónu.
- ▶ Po pripojení nového mobilného telefónu k zariadeniu sa adresár telefónu a zoznamy hovorov stiahnu z mobilného telefónu do zariadenia. Čas potrebný na stiahnutie adresára telefónu a zoznamov hovorov sa môže líšiť podľa pripojeného mobilného telefónu.

Pripojenie/odpojenie už spárovaného mobilného telefónu

Zariadenie uchováva informácie pre desať už spárovaných mobilných telefónov. Tieto mobilné telefóny sa zobrazujú v ponuke *Select Bluetooth device* (Výber zariadenia Bluetooth).

Na odpojenie pripojeného mobilného telefónu zobrazeného v tomto zozname

- ťuknite na príslušnú položku v ponuke *Select Bluetooth device* (Výber zariadenia Bluetooth) a potvrdte výslednú správu.


Na pripojenie mobilného telefónu zobrazeného v tomto zozname

- ťuknite na príslušnú položku v ponuke *Select Bluetooth device* (Výber zariadenia Bluetooth).

Ak bolo nastavenie pripojenia úspešné, mobilný telefón sa pripojí k zariadeniu.

Vymazanie spárovaného mobilného telefónu

Na vymazanie spárovaného mobilného telefónu

- ťuknite na  (2) pre príslušnú položku v ponuke *Select Bluetooth device* (Výber zariadenia Bluetooth).
- Na potvrdenie ťuknite na ✓.

Párovanie vybraného mobilného telefónu sa zruší a telefón sa vymaže zo zoznamu.



Upozornenia:

- Pri zrušení párovania mobilného telefónu počas aktívneho hovoru sa hovor preruší. Hovor potom môže pokračovať v mobilnom telefóne, ak to mobilný telefón podporuje.
- Po zrušení párovania mobilného telefónu sa zo zariadenia vymažú aj adresár telefónu a zoznamy hovorov.
- Na opätovné pripojenie mobilného telefónu k zariadeniu pokračujte podľa opisu v sekcii s názvom „Prvé spárovanie a pripojenie mobilného telefónu“ (strana 25).

5 Režim rádia FM/AM



Upozornenia:

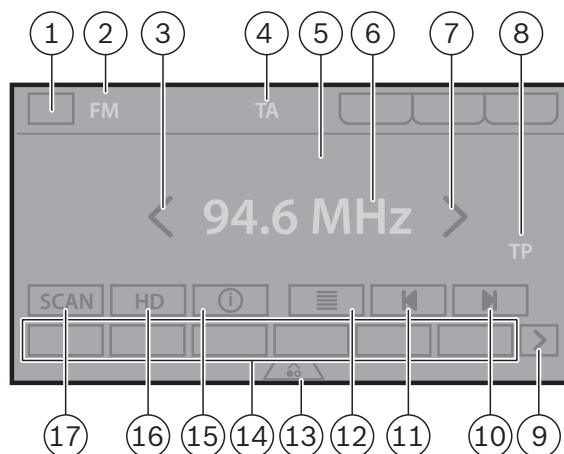
- **Príjem AM:** Silné signály AM všeobecne poskytujú stabilnú kvalitu zvuku s malým šumom. V noci však môžu podnebné podmienky niekedy viesť k rušeniu od iných staníc.
- **Príjem FM:** Vlnové pásmo FM ponúka najvyššiu kvalitu zvuku. Signál však môže byť náchylný na šum z dôvodu:
 - obmedzeného dosahu niektorých vysielateľov,
 - rušenia spôsobovaného signálmi odrážanými od miestnych budov a iných prekážok,
 - „zón tienenia“, kde je príjem signálu narušený alebo obmedzený.
- **HD Radio (variant NAFTA):** Pre príjem vysielania HD Radio musí byť aktivovaný príjem HD Radio Technology. To umožňuje prijímať rozhlasové vysielanie digitálne (keď je k dispozícii), čo poskytuje kvalitnejší zvuk s čistým príjmom. Keď nie je táto funkcia aktivovaná alebo vysielanie HD Radio nie je dostupné, budete prijímať analógové rozhlasové vysielanie (AM/FM).

Ďalšie informácie nájdete v sekcii s názvom „Riešenie problémov s HD Radio (variant NAFTA)“ (strana 27).

5.1 Počúvanie rádia

- Podľa potreby otvorte hlavnú ponuku pre požadovanú oblasť (kokpit, kabína).
 - V hlavnej ponuke sa dotknite panelu záhlavia dlaždice *Radio* (Rádio) alebo *Media* (Médiá). Zobrazí sa ponuka *Source selection* (Výber zdroja).
 - Podľa potreby ťuknite na kartu *Radio* (Rádio).
 - Dotknite sa požadovaného vlnového pásma, FM alebo AM.
- Zobrazí sa displej rádia a začne sa prehrávať rádio.

5.2 Zobrazenie tunera



Na obrazovke rádia nájdete nasledujúce informácie:

- (1) Tlačidlo : Otvorenie ponuky *Source selection* (Výber zdroja)
- (2) Aktuálne vlnové pásmo
- (3) Tlačidlo : Zmena frekvencie
- (4) Označenie, či je priorita dopravného hlásenia zapnutá alebo vypnutá
- (5) Oblasť informácií o stanici
- (6) Aktuálna frekvencia
- (7) Tlačidlo : Zmena frekvencie
- (8) Označenie, či aktuálna stanica ponúka dopravné programy
- (9) Tlačidlo : Zobrazenie ďalších pamäťových predvolieb
- (10) Tlačidlo : Začatie vyhľadávania kanálov
- (11) Tlačidlo : Začatie vyhľadávania kanálov
- (12) Tlačidlo : Otvorenie zoznamu staníc (iba FM)
- (13) Karta ponuky tlačidiel
- (14) Tlačidlá predvolieb
- (15) Tlačidlo : Zobrazenie informácií o aktuálnom programe HD Radio (variant NAFTA)
- (16) Tlačidlo HD: Prepínanie medzi analógovým vysielaním FM/AM a vysielaním HD Radio (variant NAFTA)
- (17) Tlačidlo **SCAN** (SKENOVAŤ): Začatie skenovania staníc

**Upozornenie:**

Informácie zobrazené v oblasti informácií o stanici (5) závisia od toho, či oblasť vášho príjmu alebo aktuálna stanica podporuje RDS.

5.3 Otvorenie obrazovky tunera

Kým počúvate rádio,

- v domovskej ponuke ťuknite na hlavnú oblasť dlaždice *Radio* (Rádio).

5.4 RDS

**Upozornenie:**

Ak vaša oblasť príjmu alebo aktuálna stanica nepodporuje RDS, tieto funkcie nebudete môcť využívať.

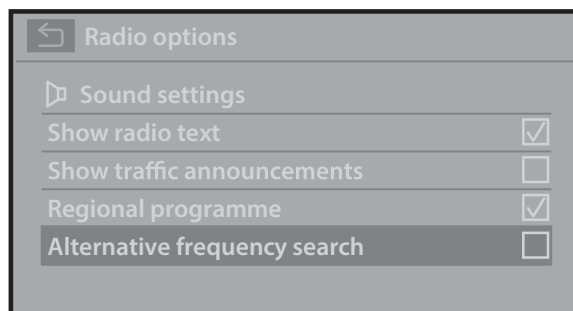
Toto zariadenie je vybavené rozhlasovým prijímačom RDS. Mnohé FM stanice vysielajú signál, ktorý obsahuje nielen rozhlasový program, ale aj informácie, ako je názov stanice. Názov stanice sa zobrazí na displeji hneď, ako ho prijme tuner. Komfortné funkcie RDS „alternatívna frekvencia“ a „regionálny režim“ zlepšujú výkon vášho tunera:

- Alternatívna frekvencia (AF): Zariadenie automaticky vykoná na pozadí vyhľadávanie najlepšej frekvencie príjmu pre naladenú stanicu.

- Regionálny režim: Niektoré rozhlasové stanice rozdeľujú svoj harmonogram v určitých časoch na regionálne programy ponúkajúce rôzny obsah. Regionálny režim môžete zapnúť alebo vypnúť. Keď je regionálny režim povolený, zariadenie nemôže prepínať na alternatívne frekvencie naladenej stanice, ktoré majú odlišný programový obsah.

5.4.1 Režim AF – zapnutie/vypnutie

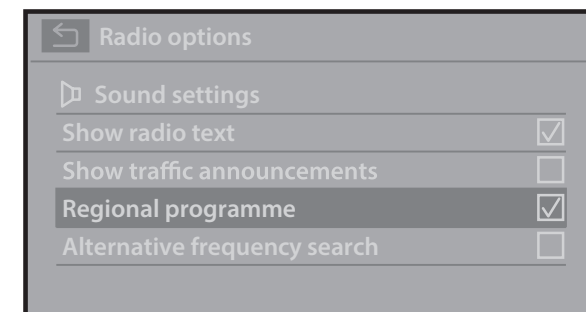
- V režime rádia ťuknite na kartu dolnej ponuky (13) a potom ťuknite na tlačidlo



- Ťuknite na **Alternative frequency search** (Vyhľadávanie alternatívnej frekvencie). Režim AF je zapnutý, keď je v poli zobrazený háčik.
- Ťuknutím na opustíte ponuku.

5.4.2 Regionálny režim – zapnutie/vypnutie

- V režime rádia ťuknite na kartu dolnej ponuky (13) a potom ťuknite na tlačidlo .



- Ťuknite na **Regional programme** (Regionálny program).

Regionálny režim je zapnutý, keď je v poli zobrazený háčik.

- Ťuknutím na opustíte ponuku.

5.5 Výber vlnového pásma

Kým počúvate rádio,

- ťuknite na (1) na displeji tunera pre zvolenie vlnovej dĺžky v ponuke *Source selection* (Výber zdroja).
- Ťuknite na požadované vlnové pásmo. Zobrazí sa obrazovka tunera pre vybrané vlnové pásmo.

5.6 Ladenie staníc

5.6.1 Manuálne ladenie staníc

- Ťuknutím na < (3) alebo > (7) raz alebo niekoľkokrát upravujete frekvenciu postupne.

5.6.2 Začatie vyhľadávania kanálov

- Ťuknutím na ► (10) alebo ◀ (11) naladíte na nasledujúcu alebo predchádzajúcu stanicu v oblasti príjmu.



Upozornenie:

Dlhým ťuknutím na ► (10) alebo ◀ (11) upravujete frekvenciu priebežne. Po uvoľnení tlačidla rádio automaticky naladí na nasledujúcu stanicu.

5.6.3 Zoznam staníc



Upozornenie:

Táto funkcia je k dispozícii iba vo vlnovom pásme FM.

Všetky aktuálne prijímateľné rozhlasové stanice sú zobrazené v *zozname staníc FM*.

- Ťuknite na tlačidlo ≡ (12).

Zobrazí sa *FM station list* (Zoznam staníc FM).

- Ťuknite na požadovanú rozhlasovú stanicu.

Pre návrat na zobrazenie tunera

- ťuknite na ↵.

5.6.4 Skenovanie prijímateľných staníc

- Ťuknite na **SCAN** (SKENOVÁŤ) (17). Prijímateľné stanice sa prehrávajú jedna za druhou – každá asi 10 sekúnd. Ak chcete ďalej počúvať stanicu, ktorá sa práve prehráva,
- ťuknite znova na **SCAN** (SKENOVÁŤ) (17).

5.7 Ukladanie staníc

- Najprv podľa potreby vyberte požadovaný pamäťový blok a vyladíte na požadovanú stanicu.
- Ťuknite dlho na jedno z tlačidiel pamäťových predvolieb (14). Práve naladená stanica sa potom uloží do tlačidla pamäťovej predvoľby.

5.8 Počúvanie uloženej stanice

- Najprv podľa potreby vyberte požadovaný pamäťový blok.
- Ťuknite krátko na jedno z tlačidiel pamäťových predvolieb (14). Uložená stanica sa prehrá.

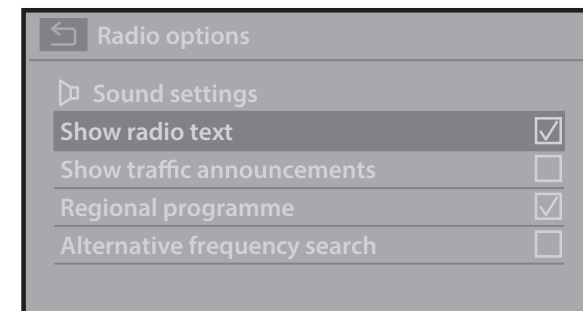
5.9 Zobrazenie rádiotextu – zapnutie/vypnutie



Upozornenie:

Ak stanice vo vašej oblasti príjmu nepodporujú RDS alebo HD Radio, túto funkciu nebudete môcť používať.

- V režime rádia ťuknite na kartu dolnej ponuky (13) a potom ťuknite na tlačidlo ⚙.



- Ťuknite na **Show radio text** (Zobraziť rádiotext).

Zobrazenie rádiotextu je zapnuté, keď je v poli zobrazený háčik.

- Ťuknutím na ↵ opustíte ponuku.


5.10 Dopravné hlásenia

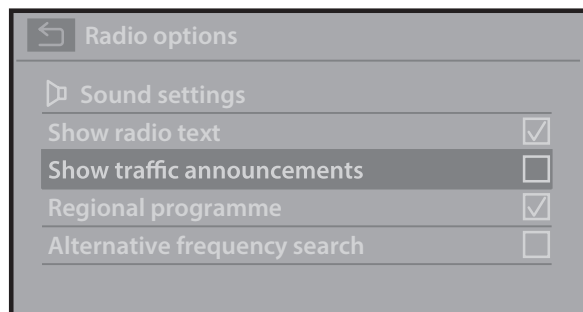



Upozornenie:

Ak stanice vo vašej oblasti príjmu nepodporujú RDS, tieto funkcie nebudete môcť používať.

5.10.1 Priorita dopravných hlásení – zapnutie/vypnutie

- V režime rádia ťuknite na kartu dolnej ponuky (13) a potom ťuknite na tlačidlo .




- Ťuknite na **Show traffic announcements** (Zobraziť dopravné hlásenia).
Priorita dopravných hlásení je zapnutá, keď je v poli zobrazený háčik.
- Ťuknutím na  opustíte ponuku.

Keď je zapnutá priorita dopravných hlásení, symbol TA sa zobrazuje v domovskej ponuke a na obrazovke tunera alebo na displeji pre práve prehrávané médium.

Zariadenie prehrá dopravné hlásenie hneď, ako ho prijme. Prijímaná stanica je uvedená v zobrazení trvania hlásenia.

5.10.2 Zrušenie prehrávania dopravného hlásenia

Môžete zrušiť prehrávanie dopravného hlásenia a vrátiť sa do zvukového zdroja, ktorý ste predtým počúvali:

- Ťuknite na , kým sa prehráva dopravné hlásenie.



Upozornenie:

Priorita dopravného hlásenia zostáva zapnutá.

5.11 Riešenie problémov s HD Radio (variant NAFTA)

Symptóm	Možná príčina	Možné riešenie
Oneskorenie digitálneho zvuku pri vysielaniach HD Radio.	Rádio najprv zachytí analógovú stanicu a prelína na digitálny signál.	Toto nie je porucha.
Zvuk preskakuje, seká alebo vydáva ozvenu.	Rozhlasová stanica nezladila správne digitálny a analógový zvuk.	Overte správnu činnosť na inej stanici. Nahláste každú stanicu so zlým výkonom.
Hlasitosť sa zvyšuje/znižuje.	Rozhlasová stanica nezladila správne úroveň digitálneho a analógového zvuku.	Overte správnu činnosť na inej stanici a na www.hdradio.com si pozrite stanice v oblasti. Nahláste každú stanicu so zlým výkonom.
Zvuk zosilňuje a slabne.	Prebieha prechod medzi analógom a digitálom (prelínanie).	Overte výkon prechodu na niekoľkých staniciach v oblasti. Nahláste všetky stanice so zlým zarovnaním.
Nadmerné prelínanie (prechod medzi analógom a digitálom).	Vozidlo sa nachádza blízko okraja oblasti digitálneho pokrytia.	Navštívte www.hdradio.com , kde si môžete overiť rozhlasové stanice vo svojej oblasti pokrytia.
Digitálny zvuk nie je o nič lepší ako analógový zvuk.	Spracovanie zvuku pri digitálnom zvuku v stanici môže potenciálne znížiť kvalitu digitálneho zvuku.	Overte správnu činnosť na inej stanici. Nahláste každú stanicu so zlým výkonom.

6 Režim WX Radio



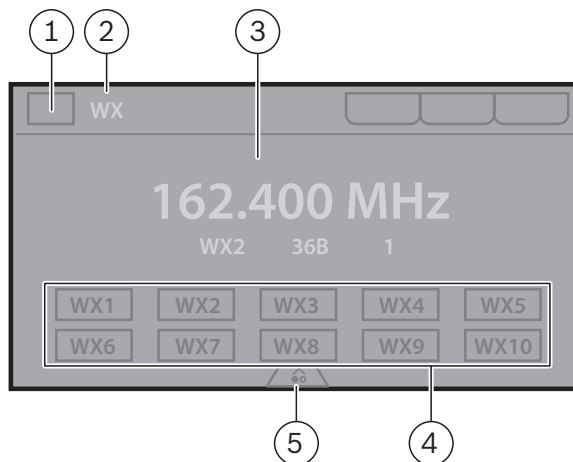
Upozornenia:

- Režim WX Radio je dostupný iba pri variante NAFTA alebo Mexiko.
- Ak stanice vo vašej oblasti príjmu nepodporujú WX Radio, tieto funkcie nebudete môcť používať.

6.1 Počúvanie rádia

- Podľa potreby otvorte hlavnú ponuku pre požadovanú oblasť (kokpit, kabína).
 - V hlavnej ponuke sa dotknite panelu záhlavia dlaždice *Radio* (Rádio) alebo *Media* (Médiá). Zobrazí sa ponuka *Source selection* (Výber zdroja).
 - Podľa potreby ťuknite na kartu *Radio* (Rádio).
 - Dotknite sa vlnového pásma WX.
- Zobrazí sa obrazovka WX Radio a začne sa prehrávať rádio.

6.2 Obrazovka WX Radio



Na obrazovke rádia nájdete nasledujúce informácie:

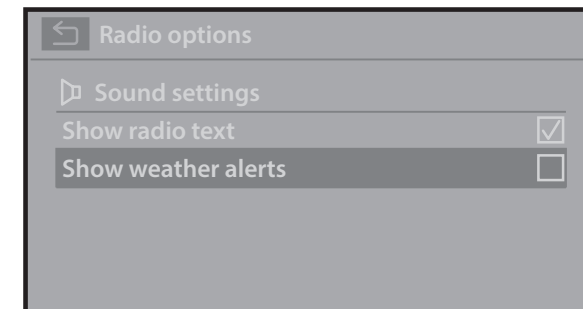
- (1) Tlačidlo : Otvorenie ponuky *Source selection* (Výber zdroja)
- (2) Aktuálne vlnové pásmo
- (3) Oblasť informácií o stanici: Frekvencia, číslo kanála, číslo námorného kanála a verejné číslo výstražného kanála
- (4) Preddefinované predvoľby staníc
- (5) Karta ponuky tlačidiel

6.3 Počúvanie stanice

- Ťuknite krátko na jedno z prednastavených tlačidiel staníc (4). Uložená stanica sa prehrá.

6.4 Poveternostné výstrahy – zapnutie/vypnutie

- V režime WX Radio ťuknite na kartu dolnej ponuky (5) a potom ťuknite na tlačidlo .



- Ťuknite na **Show weather alerts** (Zobrazíť poveternostné výstrahy). Zobrazenie poveternostných výstrah je zapnuté, keď je v poli zobrazený háčik.
- Ťuknutím na opustíte ponuku.

7 Režim rádia DAB+



Upozornenia:

- Režim rádia DAB+ je dostupný iba pri variante EU.
- Táto funkcia je k dispozícii iba v prípade, že zariadenie podporuje príjem DAB.
- Rádio DAB podporuje prioritu dopravných hlásení (pozrite si sekciu s názvom „Dopravné hlásenia“ (strana 62)).

7.1 Počúvanie rádia DAB

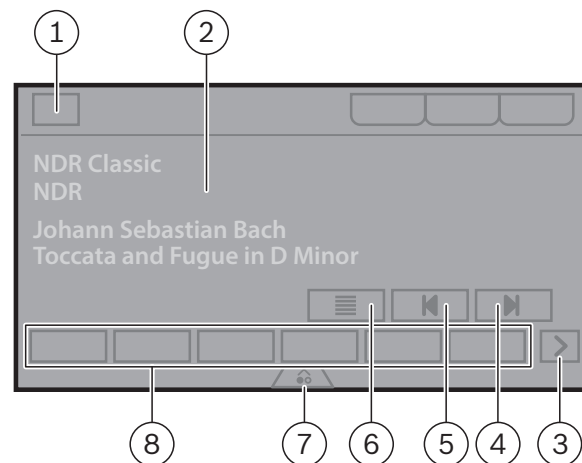
- Podľa potreby otvorte hlavnú ponuku pre požadovanú oblasť (kokpit, kabína).
- Ťuknite na panel záhlavia dlaždice *Radio* (Rádio) alebo *Media* (Médiá).

Zobrazí sa ponuka *Source selection* (Výber zdroja).

- Podľa potreby ťuknite na kartu *Radio* (Rádio).
- Ťuknite na **DAB**.

Zobrazí sa obrazovka DAB a začne sa prehrávať DAB.

7.2 Obrazovka DAB



Na obrazovke DAB nájdete nasledujúce informácie a ovládacie prvky:

- (1) Tlačidlo : Otvorte ponuku *Source selection* (Výber zdroja).
- (2) Oblasť servisných informácií
- (3) Tlačidlo : zobrazenie ďalších pamäťových predvolieb
- (4) Tlačidlo : Skok na nasledujúcu službu
- (5) Tlačidlo : Skok na predchádzajúcu službu
- (6) Tlačidlo : Otvorenie zoznamu služieb DAB
- (7) Karta dolnej ponuky
- (8) Tlačidlá predvolieb

7.3 Otvorenie obrazovky DAB

Kým počúvate DAB,

- v domovskej ponuke ťuknite na hlavnú oblasť dlaždice *Radio* (Rádio).

7.4 Funkcie DAB

Pri rádiu DAB služba predstavuje program rozhlasovej stanice.

Niekoľko služieb sa vysiela na rovnakej frekvencii. Tieto služby sú spojené do jedného celku. Názov celku aktuálnej služby je zobrazený v informačnej oblasti služby (2).

Služba môže poskytovať jeden alebo viaceré sekundárne zvukové kanály obsahujúce alternatívny zvukový obsah.

Okrem zvukového programu môžu služby DAB vysielať aj ďalšie informácie, ako sú názvy skladieb, hudobné žánre, a dokonca programových sprievodcov. Tieto informácie môžu byť zobrazené v informačnej oblasti služby (2) (pozrite si sekciu s názvom „Zobrazenie doplnkových informácií DAB“ (strana 35)).

7.5 Zoznam služieb DAB

- Ťuknite na (5).

Všetky aktuálne prijímateľné služby sú zobrazené v *zozname služieb DAB*.

- Ťuknite na požadovanú službu.
- Prehrá sa požadovaná služba.

Pre návrat na zobrazenie DAB

- ťuknite na .

**Upozornenia:**

- *DAB service list* (Zoznam služieb DAB) obsahuje podľa dostupnosti aj sekundárny zvukový kanál služieb.
- *Zoznam služieb DAB* zobrazuje všetky služby, ktoré sú prijímateľné pri otvorení zoznamu. Prijímateľné služby sa môžu meniť, kým je zobrazený *zoznam služieb DAB*. Na aktualizáciu zoznamu služieb DAB ťuknite na **Refresh** (Obnoviť).

7.6 Výber služieb

- Ťuknutím na ► (3) alebo ◀ (4) preskočíte na nasledujúcu alebo predchádzajúcu službu.

7.7 Ukladanie služieb

- Najprv podľa potreby vyberte požadovaný pamäťový blok a vyberte požadovanú službu.
- Ťuknite dlho na jedno z tlačidiel pamäťových predvolieb (8).

Práve vybraná služba sa potom uloží do tlačidla pamäťovej predvoľby.

7.8 Počúvanie uloženej služby

- Najprv podľa potreby vyberte požadovaný pamäťový blok.
- Ťuknite krátko na jedno z tlačidiel pamäťových predvolieb (8).

Prehrá sa uložená služba.

7.9 Počúvanie sekundárneho zvukového kanála služby

Ak služba poskytuje alternatívny zvukový kanál, na displeji sa zobrazí 2. zvuk. Sekundárny zvukový kanál je uvedený v *zozname služieb DAB* (pozrite si sekciu s názvom „Zoznam služieb DAB“ (strana 33)).

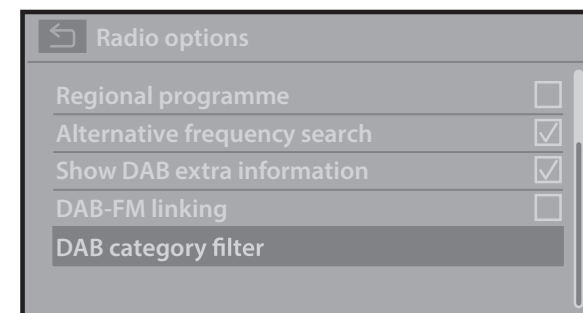
**Upozornenie:**

Nie je možné uložiť sekundárny zvukový kanál služby. Podľa potreby vyberte na uloženie služby štandardný zvukový kanál.

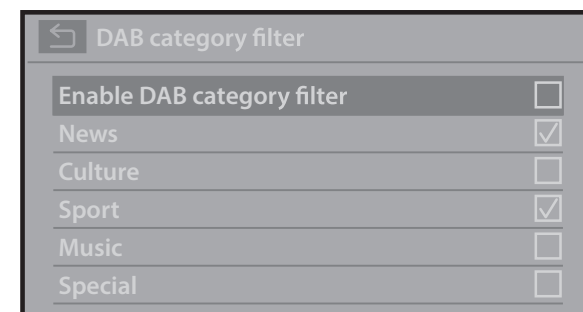
7.10 Predbežný výber typov programov

Môžete použiť filter kategórie DAB, ak chcete obmedziť dostupné služby v zozname služieb DAB na tie, ktoré podporujú určité typy programov. Ak je zapnutý filter kategórie DAB, k dispozícii budú iba služby vybraných typov programov.

- V režime DAB ťuknite na kartu dolnej ponuky (7) a potom ťuknite na tlačidlo ⚙.



- Ťuknite na **DAB category filter** (Filter kategórie DAB). Zobrazia sa dostupné typy programov.



Ak chcete zapnúť alebo vypnúť filter kategórie DAB,

- ťuknite na **Enable DAB category filter** (Zapnúť filter kategórie DAB).

Filter kategórie DAB je zapnutý, keď je v poli zobrazený háčik.

Na výber typov programov

- ťuknite na požadovaný typ programu.

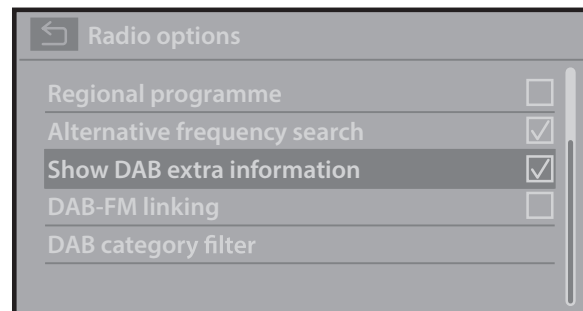
Typ programu je vybratý, keď je v poli zobrazený háčik.

- Ťuknutím na ↩ opustíte ponuku.

7.11 Zobrazenie doplnkových informácií DAB

Môžete prednastaviť, či sú doplnkové informácie DAB zobrazené alebo skryté.

- V režime DAB ťuknite na kartu dolnej ponuky (7) a potom ťuknite na tlačidlo ⚙.

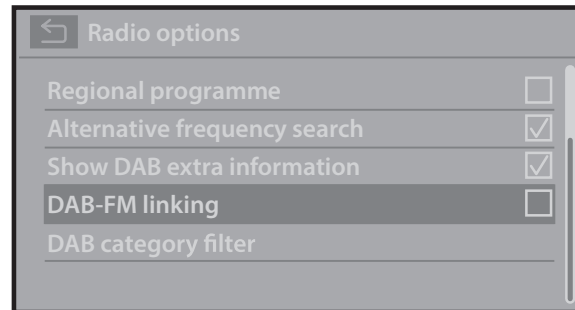


- Ťuknite na **Show DAB extra information** (Zobrazíť doplnkové informácie DAB). Zobrazenie doplnkových informácií DAB je zapnuté, keď je v poli zobrazený háčik.
- Ťuknutím na ↩ opustíte ponuku.

7.12 Prepájanie DAB-FM

Služba môže byť prijímateľná súčasne cez DAB a FM. Ak je povolené prepájanie DAB-FM a súčasná služba DAB prestane byť k dispozícii, zariadenie automaticky prepne na príjem FM, kým nebude príjem DAB opäť k dispozícii.

- V režime DAB ťuknite na kartu dolnej ponuky (6) a potom ťuknite na tlačidlo ⚙.



- Ťuknite na **DAB-FM linking** (Prepájanie DAB-FM).

Prepájanie DAB-FM je aktivované, keď je v poli zobrazený háčik.

- Ťuknutím na ↩ opustíte ponuku.

8 Režim SiriusXM Radio



Upozornenie:

Režim SiriusXM Radio je dostupný iba pri variante NAFTA.

SiriusXM je miesto, kde sa dejú momenty. Najširšia, najhlbšia paleta hudby, bez reklám. Viac hier, viac športov a viac pokrytia ako kdekoľvek inde. Najkomplexnejšia zábava, úplné pokrytie spravodajstva a každý druh zábavy. Počúvajte v aute, v telefóne, online a doma. Vyžaduje sa predplatné SiriusXM. Ďalšie informácie nájdete na www.siriusxm.com.



Upozornenie:

Na aktiváciu sa vyžaduje SiriusXM Radio ID a nájdete ho naladením na kanál 0 alebo skontrolovaním štítku na tuneri SiriusXM Connect a jeho obale. Radio ID neobsahuje písmená I, O, S alebo F.

8.1 Aktivácia predplatného SiriusXM

Vyberte režim SiriusXM (pozrite si sekciu s názvom „Počúvanie SiriusXM“ (strana 36)). Kanál ukážky SiriusXM by malo byť možné počuť na kanáli 1.

Keď počujete kanál ukážky, naladením na kanál 0 nájdete Radio ID svojho tunera. Toto číslo budete potrebovať na aktiváciu predplatného. Zapište si číslo na referenčné účely.



Upozornenie:

SiriusXM Radio ID neobsahuje písmená I, O, S alebo F.

V Spojených štátoch si môžete aktivovať predplatné online alebo zavolaním do SiriusXM Listener Care:

- Navštívte www.siriusxm.com/activatenow.
- Zavolajte do SiriusXM Listener Care na 1-866-635-2349.

Pre kanadské predplatné:

- Navštívte www.siriusxm.ca/activate.
- Zavolajte do SiriusXM Customer Care na 1-888-539-7474.

V rámci procesu aktivácie satelity SiriusXM pošlú vášmu tuneru aktivačnú správu. Keď vaše rádio zistí, že tuner dostal aktivačnú správu, vaše rádio zobrazí: *Subscription updated* (Predplatné aktualizované). Po registrácii predplatného môžete ladiť kanály vo svojom pláne predplatného. Upozorňujeme, že proces aktivácie zvyčajne trvá 10 až 15 minút, ale môže zaberať až hodinu. Na prijatie aktivačnej správy bude musieť byť vaše rádio zapnuté a bude musieť prijímať signál SiriusXM.

8.2 Počúvanie SiriusXM

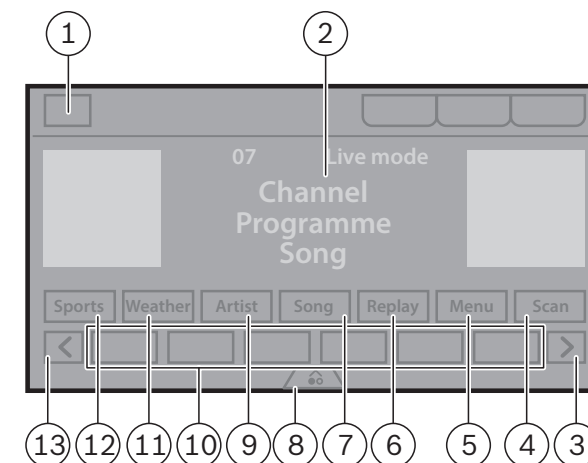
- Podľa potreby otvorte hlavnú ponuku pre požadovanú oblasť (kokpit, kabína).
- V hlavnej ponuke sa dotknite panelu záhlavia pre režim rádia alebo média.

Zobrazí sa ponuka *Source selection* (Výber zdroja).

- Podľa potreby ťuknite na kartu *Radio* (Rádio).
- Ťuknite na **SiriusXM**.

Zobrazí sa obrazovka SiriusXM a začne sa prehrávať SiriusXM.

8.3 Obrazovka SiriusXM



Na obrazovke SiriusXM nájdete nasledujúce informácie a ovládacie prvky:

- (1) Tlačidlo : Otvorenie ponuky *Source selection* (Výber zdroja)

- (2) Oblasť informácií o kanáli
- (3) Tlačidlo >/< : zobrazenie ďalších pamäťových predvolieb
- (4) Tlačidlo **Scan** (Skenovať): Funkcia Zčať Tune Scan
- (5) Tlačidlo **SXM menu** (Ponuka XSM): Otvorenie ponuky SiriusXM
- (6) Tlačidlo **Replay/presets** (Prehrávať/predvoľby): Prepínanie medzi režimom live a prehrávania
- (7) Tlačidlo **Tag song** (Označiť skladbu): Uloženie aktuálnej skladby ako obľúbenej
- (8) Tlačidlo dolnej ponuky
- (9) Tlačidlo **Tag artist** (Označiť interpreta): Uloženie aktuálneho interpreta ako obľúbeného
- (10) Tlačidlá predvolieb
- (11) Tlačidlo **Weather** (Počasie): Prehratie aktuálneho dopravného/poveternostného hlásenia
- (12) Tlačidlo **Sports** (Športy): Aktivácia/deaktivácia monitorovania SportsFlash
- (13) Tlačidlo < : Posúvanie v ponuke prednastavených tlačidiel



Upozornenie:

Obálku albumu je možné zobraziť pre väčšinu hudobných kanálov SiriusXM. Keď nie je k dispozícii obálka albumu, zobrazí sa logo kanála alebo logo SiriusXM.

8.4 Otvorenie obrazovky SiriusXM

Kým počúvate SiriusXM,

- v domovskej ponuke ťuknite na hlavnú oblasť režimu prevádzky SiriusXM Radio.

8.5 Výber kanálov

8.5.1 Výber kanála zo zoznamu kanálov

Zoznam kanálov obsahuje všetky dostupné kanály.

- Ťuknite na položku **SXM menu** (Ponuka SXM) (5).
- Ťuknite na **Channel list** (Zoznam kanálov).
- Ťuknite na požadovaný kanál.



Upozornenie:

Môžete prispôbiť zoznam kanálov (pozrite si sekciu s názvom „Prispôsobenie zoznamu kanálov“ (strana 37)).

8.5.2 Výber kanála z kategórie

Kanály sú usporiadané do kategórií, ktoré vám umožňujú ľahko získať prístup ku kanálom s konkrétnym obsahom (napr. športy, rock, deti).

- Ťuknite na položku **SXM menu** (Ponuka SXM) (5).
- Ťuknite na **Categories** (Kategórie).
- Ťuknite na požadovanú kategóriu.
- Ťuknite na požadovaný kanál.



Upozornenie:

V hornej časti zoznamu kategórií nájdete vybrané obľúbené položky. Vybrané obľúbené položky sú skupiny kanálov, ktoré sú vytvorené programovacím oddelením SiriusXM a umožňujú vám objaviť nové kanály. Vybrané obľúbené kanály sú dynamické a môžu sa často meniť, čo vám umožňuje objavovať nové kanály.

8.5.3 Priame ladenie

Priamo na kanál môžete naladiť pomocou jeho čísla kanála.

- Ťuknite na položku **SXM menu** (Ponuka SXM) (5).
- Ťuknite na položku **Direct tune** (Priame ladenie).
- Zadať číslo požadovaného kanála a ťuknite na **Enter** (Zadať).

8.6 Prispôsobenie zoznamu kanálov

- V režime SiriusXM Radio ťuknite na kartu dolnej ponuky (8) a potom ťuknite na tlačidlo ⚙.
- Ťuknite na **Customised channel list** (Prispôsobený zoznam kanálov).

Ak chcete povoliť všetky kanály v zozname kanálov,

- ťuknite na **Enable all channels** (Povoliť všetky kanály).

Ak chcete povoliť/zakázať konkrétny kanál,
► ťuknite na tlačidlo [Zapnúť/vypnúť] pre požadovaný kanál.

8.7 Uloženie a výber obľúbených kanálov

Do tlačidiel pamäťových predvolieb môžete uložiť až 18 kanálov.

8.7.1 Uloženie kanála

- Podľa potreby ťuknite na tlačidlo < (13) alebo > (3) na zobrazenie požadovaného tlačidla pamäťovej predvoľby.
- Ťuknite dlho na tlačidlo pamäťovej predvoľby (10).

Práve naladený kanál sa potom uloží do tlačidla pamäťovej predvoľby.

8.7.2 Výber uloženého kanála

- Podľa potreby ťuknite na tlačidlo < (13) alebo > (3) na zobrazenie požadovaného tlačidla pamäťovej predvoľby.
- Ťuknite krátko na tlačidlo pamäťovej predvoľby (10).

Prehrá sa uložený kanál.

8.7.3 Tune Scan

Keď aktivujete funkciu Tune Scan, zaznie niekoľko sekúnd z ešte nevypočutých skladieb z každého z prednastavených hudobných kanálov v aktuálnom pásme. Pokyny na ovládanie funkcie Tune Scan nájdete nižšie.



Upozornenie:

Keď je zariadenie zapnuté, funkcia skenovania je vypnutá, až kým zariadenie neuloží do vyrovnávacej pamäte dostatočnú množinu skladieb. Podľa potreby dajte zariadeniu niekoľko minút, kým sa neaktivujú funkcia skenovania a tlačidlo **Scan** (Skenovať) (4).

- Ťuknite na **Scan** (Skenovať) (4).
- Pre každý uložený kanál sa asi 10 sekúnd prehráva skladba.



Upozornenie:

Prvou prehrávanou skladbou kanála je skladba, ktorá bola uložená do vyrovnávacej pamäte ako prvá. Potom sa prehrá nasledujúca skladba z vyrovnávacej pamäte a tak ďalej.

- Ak chcete zrušiť skenovanie a počúvať aktuálny kanál,
- znovu ťuknite na **Scan** (Skenovať) (4).

8.8 Režim live a prehrávania

Program kanála sa predvolene prehráva v režime live, čo znamená, že počujete program, ktorý sa práve vysiela.

V režime prehrávania môžete získať prístup k času prehrávania uloženého do vyrovnávacej pamäte.

8.8.1 Režim prehrávania

Ak chcete prepnúť na režim prehrávania,

- ťuknite na **Replay** (Prehrávanie) (6).
- Zobrazia sa navigačné tlačidlá pre režim prehrávania:

[Pozastaviť]/[Prehrať]: Pozastavenie/obnovenie prehrávania.

[Nasledujúce]/[Predchádzajúce]:

Krátke ťuknutie: Preskočenie o 5 sekúnd dopredu/dozadu

Nepretržité ťukanie: Nepretržité preskakovanie dopredu/dozadu v postupne sa zvyšujúcich prírastkoch (až do 10 sekúnd).

[Dopredu]/[Dozadu]:

Krátke ťuknutie: Preskočenie o 10 sekúnd dopredu/dozadu.

Dlhé ťuknutie: Preskočenie na live prehrávanie/začiatkový bod programu uloženého do vyrovnávacej pamäte.

Panel času označuje medzeru medzi aktuálnym prehrávaním a prehrávaním naživo.

8.8.2 Návrat do režimu live

- Ťuknite na **Presets** (Predvoľby) (6).
- Zobrazia sa tlačidlá pamäťových predvolieb.

8.9 Obľúbené skladby a interpreti

Môžete uložiť obľúbené skladby a interpretov, aby ste dostávali upozornenia zakaždým, keď sa na jednom z dostupných kanálov prehráva nejaká skladba alebo interpret.

8.9.1 Ukladanie skladieb alebo interpretov ako obľúbených položiek

Ak chcete uložiť aktuálne prehrávanú skladbu alebo interpreta ako obľúbenú položku,

- ťuknite na **Tag artist** (Označiť interpreta) (9) alebo **Tag song** (Označiť skladbu) (7).

Vyskakovacie hlásenie potvrdí uloženie interpreta alebo skladby.



Upozornenia:

- Ak je nejaký interpret alebo skladba už uložená ako obľúbená položka, zobrazí sa príslušné vyskakovacie hlásenie.
- Ak je už uložený maximálny počet interpretov alebo skladieb, zobrazí sa príslušné vyskakovacie hlásenie. Ak chcete nahradiť uloženého interpreta alebo skladbu za novú, ťuknite na **Select** (Vybrať) a potom ťuknite na interpreta alebo skladbu, ktorá sa má nahradiť.

8.9.2 Upozornenie na obľúbenú skladbu alebo interpreta

Ak nejaký kanál prehráva obľúbenú skladbu alebo interpreta, zobrazí sa príslušné vyskakovacie hlásenie.

- Ťuknutím na tlačidlo [Speaker] (Reproduktor) prehráte skladbu/interpreta.

Zobrazí sa hlavná obrazovka SiriusXM a daná skladba či interpret sa prehrá.



Upozornenie:


Vyskakovacie hlásenie sa automaticky skryje po 5 sekundách alebo manuálne ťuknutím na obrazovku vedľa hlásenia.

8.9.3 Prehrávanie obľúbených skladieb alebo interpretov z histórie

Vysielania obľúbených skladieb alebo interpretov sú uložené v histórii. Môžete k nim získať prístup cez ponuku SXM.

- Ťuknite na položku **SXM menu** (Ponuka SXM) (5).
- Ťuknite na položku **Favourites** (Obľúbené položky).
- Ťuknite na položku **Favourite song history** (História obľúbených skladieb) alebo **Favourite artist history** (História obľúbených interpretov).
- Ťuknite na požadovanú skladbu alebo interpreta.

8.9.4 Úprava obľúbených skladieb a interpretov

- V režime SiriusXM Radio ťuknite na kartu dolnej ponuky (8) a potom ťuknite na tlačidlo .
- Ťuknite na položku **Edit favourite songs** (Upraviť obľúbené skladby) alebo **Edit favourite artists** (Upraviť obľúbených interpretov).

Ak chcete dostávať upozornenia pre všetky uložené skladby alebo interprety,

- ťuknite na **Turn all songs on** (Zapnúť všetky skladby) alebo **Turn all artists on** (Zapnúť všetkých interpretov).

Ak chcete odstrániť všetky uložené skladby alebo interprety,

- ťuknite na **Delete all songs** (Odstrániť všetky skladby) alebo **Delete all artists** (Odstrániť všetkých interpretov).

Vyskakovacie okno vás vyzve na potvrdenie odstránenia:

- Ťuknutím na **Yes** (Áno) alebo **No** (Nie) zrušte.

Ak chcete zapnúť/vypnúť upozornenia pre konkrétnu skladbu alebo interpreta,

- ťuknite na tlačidlo [Zapnúť/vypnúť] pre požadovanú skladbu/interpreta.


Ak chcete odstrániť konkrétnu skladbu alebo interpreta,

- ťuknite na tlačidlo [Delete] (Odstrániť) pri požadovanej skladbe/interpretovi.

Vyskakovacie okno potvrdí odstránenie.



Upozornenie:

Ťuknutím na tlačidlo  zatvorte obrazovku možností.

8.10 Dopravné a poveternostné hlásenia


Môžete prijímať dopravné a poveternostné hlásenia pre vybrané mesto.



Upozornenie:


Ak chcete povoliť dopravné a poveternostné hlásenia, najprv vyberte mesto (pozrite si nasledujúcu sekciu).

8.10.1 Výber mesta pre dopravné a poveternostné hlásenia

- V režime SiriusXM Radio ťuknite na kartu dolnej ponuky (8) a potom ťuknite na tlačidlo .
- Ťuknite na **Edit favourite TWN City** (Upraviť obľúbené mesto TWN; TWN = dopravné a poveternostné hlásenia).
- Ťuknite na požadované mesto.



Upozornenie:

Ťuknutím na tlačidlo  zatvorte obrazovku možností.

8.10.2 Prehrávanie dopravných a poveternostných hlásení

Na prehratie aktuálnych dopravných a/alebo poveternostných hlásení

- ťuknite na tlačidlo **Weather** (Počasie) (11).



Upozornenia:

- Ak sú k dispozícii dopravné a poveternostné hlásenia, tlačidlo **Weather** (Počasie) je zvýraznené nazeleno. Počas prehrávania hlásení je tlačidlo **Weather** (Počasie) zvýraznené načerveno.
- Ak nie sú dostupné žiadne hlásenia, zobrazí sa príslušné vyskakovacie hlásenie.
- Ak nie je vybrané žiadne mesto, zobrazí sa príslušné vyskakovacie hlásenie. Ťuknutím na **Yes** (Áno) vyberte požadované mesto.

8.11 SportsFlash



Upozornenie:

K dispozícii iba v prípade, že váš balík predplatného zahŕňa športový kanál play-by-play pre vaše požadované športové ligy.

SportsFlash je hra vašich obľúbených športových tímov, ktorá sa vysiela na SiriusXM. Môžete prijímať upozornenia až pre päť vybraných tímov (pozrite si nasledujúcu sekciu).

8.11.1 Výber športových tímov

- V režime SiriusXM Radio ťuknite na kartu dolnej ponuky (8) a potom ťuknite na tlačidlo .
- Ťuknite na **Edit SportsFlash teams** (Upraviť tímy SportsFlash).
- Ťuknite na **Add team** (Pridať tím).
- Ťuknite na požadovanú športovú ligu.
- Ťuknite na požadovaný tím.

Vyskakovacie hlásenie potvrdí výber.




Upozornenie:

Ak je už uložený maximálny počet tímov, zobrazí sa príslušné vyskakovacie hlásenie. Ak chcete nahraďiť vybraný tím za nový, ťuknite na **Yes** (Áno) a potom vyberte tím, ktorý sa má nahradiť.



Upozornenie:

Ťuknutím na tlačidlo  zatvorte obrazovku možností.

8.11.2 Aktivácia/deaktivácia monitorovania SportsFlash

- Ťuknite na **Sports** (Športy) (12).



Upozornenia:

- Ak sa už SportsFlash prehráva, zobrazí sa vyskakovacie hlásenie. Ťuknutím na **Yes** (Áno) zrušíte aktuálne prehrávanie SportsFlash a deaktivujete monitorovanie Sports-Flash. Ťuknutím na **No** (Nie) sa vrátite na aktuálne prehrávanie SportsFlash.
- Ak nie sú vybrané žiadne tímy, zobrazí sa vyskakovacie hlásenie. Ťuknutím na **Yes** (Áno) vyberiete tímy. Ťuknutím na **No** (Nie) zrušíte a SportsFlash necháte deaktivovaný.
- Ak je SportsFlash k dispozícii, tlačidlo **Sports** (Športy) je zvýraznené nazeleno. Ak sa prehráva Sports-Flash, tlačidlo **Sports** (Športy) je zvýraznené načerveno.

8.11.3 Upozornenie na SportsFlash

Ak kanál vysiela SportsFlash, zobrazí sa príslušné vyskakovacie hlásenie.

- Ťuknutím na tlačidlo [Speaker] (Reproduktor) prehráte SportsFlash.



Upozornenia:


- Ak sa chcete vrátiť na predtým prehrávaný kanál, ťuknite na tlačidlo [Back] (Späť).
- Vyskakovacie hlásenie sa automaticky skryje po 10 sekundách alebo manuálne ťuknutím na obrazovku vedľa hlásenia.

8.11.4 Prehrávanie SportsFlash z histórie

Prijaté SportsFlash sa ukladajú do histórie. Môžete k nim získať prístup cez ponuku SXM.

- Ťuknite na položku **SXM menu** (Ponuka SXM) (5).
- Ťuknite na položku **Favourites** (Obľúbené položky).
- Ťuknite na položku **SportsFlash history** (História SportsFlash).
- Ťuknite na požadovaný SportsFlash.

8.11.5 Úprava SportsFlash

- V režime SiriusXM Radio ťuknite na kartu dolnej ponuky (8) a potom ťuknite na tlačidlo .
- Ťuknite na **Edit SportsFlash teams** (Upraviť tímy SportsFlash).

Ak chcete dostávať upozornenia pre všetky uložené tímy,

- ťuknite na **Turn all teams on** (Zapnúť všetky tímy).

Ak chcete zapnúť/vypnúť upozornenia pre konkrétny tím,

- ťuknite na tlačidlo [Zapnúť/vypnúť] pre požadovaný tím.


Ak chcete odstrániť konkrétny tím,

- ťuknite na tlačidlo [Delete] (Odstrániť) pre požadovaný tím.

Vyskakovacie okno potvrdí odstránenie.




Upozornenie:

Ťuknutím na tlačidlo  zatvorte obrazovku možností.

8.12 Ďalšie nastavenia

8.12.1 Nastavenia upozornení

Môžete zapnúť/vypnúť upozornenia pre obľúbené skladby, interpretov, SportsFlash a upozornenia na nezvukové obrazovky.


- V režime SiriusXM Radio ťuknite na kartu dolnej ponuky (8) a potom ťuknite na tlačidlo .
- Ťuknite na **Notification settings** (Nastavenia upozornení).
- Ťuknite na tlačidlo [Zapnúť/vypnúť] pre požadovaný typ upozornenia.

8.12.2 Zapnutie/vypnutie funkcie *Tune Start*


Ak je zapnutá funkcia *Tune Start* a vyberiete uložený hudobný kanál (ťuknutím na príslušné tlačidlo predvoľby), práve vysielaná skladba sa prehrá od začiatku.

**Upozornenie:**

Iba ak bola práve vysielaná skladba uložená do vyrovnávacej pamäte od začiatku.

- V režime SiriusXM Radio ťuknite na kartu dolnej ponuky (8) a potom ťuknite na tlačidlo .
- Ťuknite na tlačidlo *Tune Start* [Zapnúť/vypnúť].

**Upozornenie:**

Ťuknutím na tlačidlo  zatvorte obrazovku možností.

8.13 Riešenie problémov

Zobrazený text	Opis a odporúčanie
Check antenna (Skontrolujte anténu)	Rádio detegovalo poruchu antény SiriusXM. Kábel antény môže byť buď odpojený, alebo poškodený. <ul style="list-style-type: none"> ► Overte, či je kábel antény pripojený k zariadeniu. ► Skontrolujte poškodenie a zalomenia kábla antény. Vymeňte anténu, ak je kábel poškodený.
No signal (Žiadny signál)	Zariadenie má problémy s príjmom satelitného signálu SiriusXM. <ul style="list-style-type: none"> ► Overte, či je vaše vozidlo vonku s jasným výhľadom na oblohu. ► Overte, či je anténa s magnetickým držiakom SiriusXM namontovaná na kovový povrch na vonkajšku vozidla. ► Presuňte anténu SiriusXM mimo akýchkoľvek prekážok. ► Skontrolujte poškodenie a zalomenia kábla antény. Vymeňte anténu, ak je kábel poškodený.
Subscription updated (Predplatné aktualizované)	Rádio detegovalo zmenu stavu predplatného SiriusXM. Vyskakovacie hlásenie automaticky zmizne asi po 5 sekundách. V USA navštívte www.siriusxm.com alebo zavolajte na 1-866-635-2349, ak máte otázky o svojom predplatnom. V Kanade navštívte www.siriusxm.ca/activate alebo zavolajte na zákaznícky servis na 1-888-539-7474, ak máte otázky o svojom predplatnom.
Channel not available (Kanál nedostupný)	Kanál, ktorý ste si vyžiadali, nie je platný kanál SiriusXM, alebo kanál, ktorý ste počúvali, už nie je k dispozícii. Na www.siriusxm.com nájdete ďalšie informácie o ponuke kanálov SiriusXM.
Channel not subscribed (Kanál nepredplatený)	Kanál, ktorý ste si vyžiadali, nie je zahrnutý vo vašom predplatnom balíku SiriusXM, alebo kanál, ktorý ste počúvali, už nie je zahrnutý vo vašom predplatnom balíku SiriusXM. V USA navštívte www.siriusxm.com alebo zavolajte na 1-866-635-2349, ak máte otázky o svojom predplatnom balíku alebo ak by ste si tento kanál radi predplatili. V Kanade navštívte www.siriusxm.ca/activate alebo zavolajte na zákaznícky servis na 1-888-539-7474.
Channel is skipped (Kanál je preskočený)	Kanál, ktorý ste si vyžiadali, bol zakázaný funkciou preskočenia rozhlasových kanálov. V časti „Prispôsobenie zoznamu kanálov“ (strana 37) nájdete ďalšie informácie o funkcii preskočenia kanálov a ako získať prístup k zakázaným kanálom.

9 Prehrávanie médií



Upozornenie:

Ak chcete pripojiť alebo vložiť externé zariadenie, pozrite si sekciu s názvom „Pripojenie a odobratie USB pamäťového zariadenia alebo zariadenia Apple“ (strana 24)). V tejto sekcii nájdete tiež informácie o podporovaných formátoch súborov.

9.1 Výber zdroja médií

- Podľa potreby otvorte domovskú ponuku pre požadovanú oblasť (kokpit, kabína).
- Ťuknite na panel záhlavia dlaždice *Radio* (Rádio) alebo *Media* (Médiá)

Zobrazí sa ponuka *Source selection* (Výber zdroja).

- Podľa potreby ťuknite na kartu *Media* (Médiá).
 - Ťuknite na požadovaný zdroj média.
- Zobrazí sa zobrazenie zvuku alebo videa pre vybraný mediálny zdroj a začne sa prehrávanie.



Upozornenie:

Na displeji sa krátko zobrazí upozornenie,

- ak nie je vybraný zdroj zvuku pripojený alebo vložený,
- ak nie je možné prehrať všetky stopy vo vybranom zvukovom zdroji z dôvodu prekročenia maximálneho počtu spravovateľných stôp.

9.2 Otvorenie obrazovky zvuku/video

Kým prehrávate médium,

- v domovskej ponuke ťuknite na hlavnú oblasť dlaždice *Media* (Médiá).

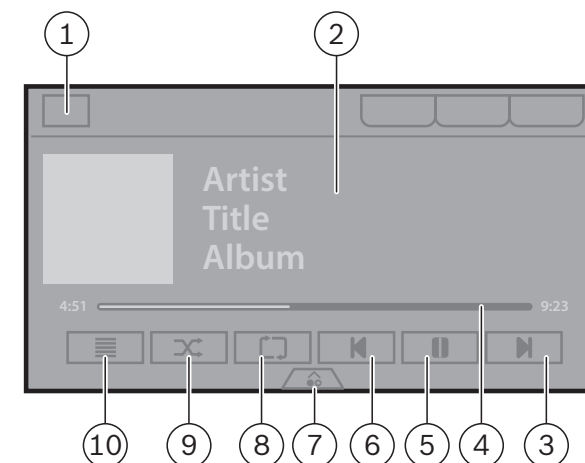
9.3 Prehrávanie zvuku



Upozornenie:

Zariadenia Bluetooth môžu využívať komunikačné protokoly, ktoré nepodporujú všetky možnosti ovládania.

9.3.1 Obrazovka zvuku



Na obrazovke zvuku nájdete nasledujúce informácie a ovládacie prvky:








Upozornenie:

Informácie, ktoré sú k dispozícii, závisia od aktuálneho zdroja zvuku:

- Informácie o MP3 stopách musia byť v zvukovom zdroji uložené ako značky ID3.
- Zariadenia Bluetooth môžu využívať komunikačné protokoly, ktoré neposkytujú všetky informácie o stopách.

- (1) Tlačidlo : Otvorenie ponuky *Source selection* (Výber zdroja)
- (2) Oblasť informácií o titule
- (3) Tlačidlo : Preskočenie na nasledujúci titul/rýchlo dopredu


- (4) Pruh priebehu prehrávania
- (5) Tlačidlo  : Pozastavenie prehrávania Keď je pozastavené prehrávanie: ► tlačidlo: Obnovenie prehrávania
- (6) Tlačidlo  : Preskočenie na predchádzajúci titul/previnutie späť
- (7) Karta dolnej ponuky
- (8) Tlačidlo  : Funkcia opakovania
- (9) Tlačidlo  : Funkcia náhodného prehrávania
- (10) Tlačidlo  : Otvorenie prehrávača médií

Oblasť informácií o titule (2) poskytuje informácie o aktuálnej stope, audioknihe alebo podcaste, napríklad:


- Interpret
- Titul
- Album

Pruh priebehu prehrávania (4) zobrazuje pozíciu prehrávania v aktuálnom titule a uplynutý a celkový čas prehrávania titulu.


9.3.2 Pozastavenie prehrávania

- Ťuknite na  (5).
- Prehrávanie je pozastavené.
- Ťuknite na ► (5).
- Prehrávanie sa obnoví.


9.3.3 Preskočenie na nasledujúci/predchádzajúci titul

- Ťuknite na ► (3) alebo  (6).
- Prehrá sa nasledujúci alebo predchádzajúci titul.

9.3.4 Výber titulov v prehrávači médií

- Ťuknite na  (10).
- Otvorí sa prehrávač médií. Na získanie ďalších súvisiacich podrobností si prečítajte sekciu s názvom „Prehrávač médií“ (strana 47).


9.3.5 Rýchlo dopredu/dozadu

- Pridržte ► (3) alebo  (6), kým nedosiahnete požadovanú pozíciu.
- Alebo:
- Dotknite sa pruhu priebehu prehrávania (4) a posúvajte prstom doľava alebo doprava po pruhu, aby ste priebežne menili pozíciu v titule.


9.3.6 Preskočenie dopredu/dozadu v aktuálnom titule

- Ťuknite na požadovanú pozíciu na pruhu prehrávania médií (4).

9.3.7 Opakovanie titulu

- Ťuknite na  (8).
- Ťuknite na požadovanú možnosť:
 - Repeat track (Opakovať stopu): Opakovanie aktuálneho titulu
 - Repeat selection (Opakovať výber): Opakovanie aktuálnej kategórie prehrávania (napr. album, interpret, priečinok)

9.3.8 Funkcia náhodného prehrávania

- Ťuknite na  (9).
- Ťuknite na požadovanú možnosť:
 - Shuffle selection (Výber náhodného prehrávania): Náhodne prehráva stopy v aktuálnej kategórii prehrávania (napr. album, interpret, priečinok)
 - Shuffle off (Náhodné prehrávanie vypnuté): Deaktivácia náhodného prehrávania

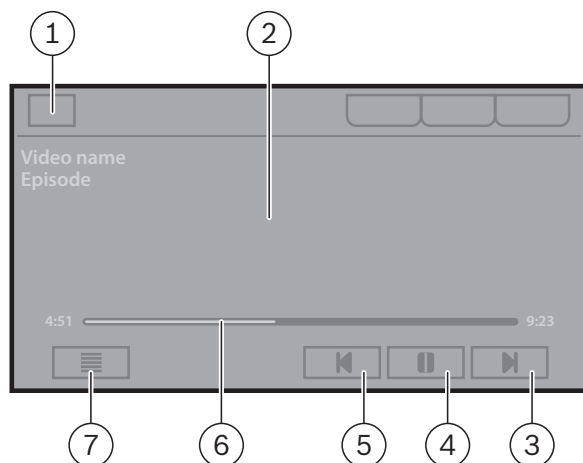
9.4 Prehrávanie videa



Bezpečnostné upozornenie

Zobrazovanie obrazu videa je možné len pri zatiahnutej parkovacej brzde vozidla. Po uvoľnení parkovacej brzdy sa obraz videa spusteného súboru videa skryje a na displeji sa zobrazí nasledujúce upozornenie: „For your safety, the video is off while the vehicle is in motion.“ (Pre vašu bezpečnosť je video vypnuté, kým je vozidlo v pohybe.) Prehrávanie súboru videa pokračuje a zvukový výstup možno stále počuť.

9.4.1 Zobrazenie videa



Na obrazovke videa nájdete nasledujúce informácie a ovládacie prvky:

- (1) Tlačidlo : Otvorenie ponuky *Source selection* (Výber zdroja)
- (2) Oblasť obrazu
- (3) Tlačidlo : Preskočenie na nasledujúci titul
- (4) Tlačidlo : Pozastavenie prehrávania Keď je pozastavené prehrávanie: tlačidlo: Obnovenie prehrávania
- (5) Tlačidlo : Preskočenie na predchádzajúci titul
- (6) Pruh priebehu prehrávania
- (7) Tlačidlo : Otvorenie prehrávača médií

Oblasť obrazu (2) poskytuje informácie o aktuálnom titule:

- Titul
- Číslo aktuálneho titulu/epizódy

Pruh priebehu prehrávania (6) zobrazuje pozíciu prehrávania v aktuálnom titule a uplynutý a celkový čas prehrávania titulu.



Upozornenie:

V režime na celú obrazovku sa v oblasti obrazu zobrazuje symbol , keď je pozastavené prehrávanie.

9.4.2 Pozastavenie prehrávania

- Ťuknite na (4). Prehrávanie je pozastavené.
- Ťuknite na (4). Prehrávanie sa obnoví.

9.4.3 Preskočenie na nasledujúci/predchádzajúci titul

- Ťuknite na (3) alebo (5). Prehrá sa nasledujúci alebo predchádzajúci titul.

9.4.4 Výber titulov v prehrávači médií

- Ťuknite na (7). Otvorí sa prehrávač médií. Na získanie ďalších súvisiacich podrobností si prečítajte sekciu s názvom „Prehrávač médií“ (strana 47).

9.4.5 Rýchlo dopredu/dozadu

- Dotknite sa pruhu priebehu prehrávania (6) a posúvajte prstom doľava alebo doprava po pruhu, aby ste priebežne menili pozíciu v titule.

9.4.6 Preskočenie dopredu/dozadu v aktuálnom titule

- Ťuknite na požadovanú pozíciu na pruhu prehrávania médií (6).

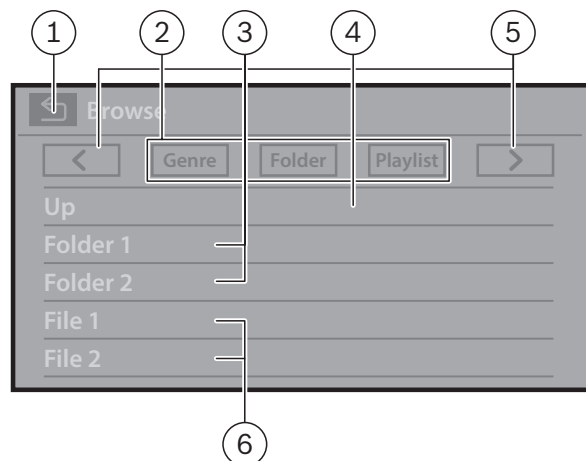
9.4.7 Režim na celú obrazovku – zapnutie/vypnutie

- Ak chcete prepínať medzi zobrazením videa a režimom na celú obrazovku,
- Ťuknite na oblasť obrazu (2).
 - alebo
 - počkajte približne 5 sekúnd.

9.5 Prehrávač médií

Pomocou prehrávača médií môžete vyberať zvukové a video tituly na prehratie.

9.5.1 Obrazovka prehliadača



Na obrazovke prehliadača nájdete nasledujúce informácie a ovládacie prvky:

- (1) Tlačidlo : Zatvorenie prehliadača médií
- (2) Hlavné kategórie (tu: *Priečinky*)
- (3) Podkategórie (tu: *priečinky*)
- (4) Tlačidlo Up (Hore): Návrat do nadradenej kategórie
- (5) Tlačidlo : Zobrazenie ostatných hlavných kategórií
- (6) Titul/súbory

Na obrazovke prehliadača môžete vyberať médiá podľa rôznych kategórií, ako sú interpret, album alebo žáner.

Hlavné kategórie sú:

► Title (Titul):

Vyberte titul zo všetkých dostupných titulov. Následne sa prehrávajú všetky tituly mediálneho zdroja.

► Artist (Interpret):

Vyberte titul zo všetkých titulov interpreta alebo z niektorého albumu interpreta. Následne sa prehrávajú iba tituly tohto interpreta alebo albumu.

► Album:

Vyberte titul z dostupného albumu. Následne sa prehrávajú iba tituly z daného albumu.

► Genre (Žáner):

Vyberte titul z niektorého albumu daného žánra alebo z albumu konkrétneho interpreta. Následne sa prehrávajú iba tituly z daného albumu.

► Folder (Priečink):

Vyberte titul v štruktúre priečinkov mediálneho zdroja. Následne sa prehrávajú iba tituly obsiahnuté v rovnakom priečinku.

► Playlist (Zoznam prehrávania):

Vyberte titul v zozname prehrávania. Následne sa prehrávajú iba tituly obsiahnuté v rovnakom zozname prehrávania.

► Audiobook (Audiokniha):

Vyberte kapitolu z dostupnej audioknihy. Následne sa prehrávajú iba kapitoly vybranej audioknihy.

► Podcast:

Vyberte epizódu z dostupného podcastu. Následne sa prehrávajú iba epizódy vybraného podcastu.

► Video:

Vyberte epizódu z dostupného videa. Následne sa prehrávajú iba epizódy vybraného videa.

9.5.2 Vyberanie titulov

► Ťuknite na požadovanú hlavnú kategóriu (2). Zobrazia sa položky príslušného zoznamu.



Upozornenie:

Ak chcete prechádzať hlavnými kategóriami,
► dotknite sa riadka karty.

► Podľa potreby ťuknite na požadovanú podkategóriu (3).



Upozornenia:

Ak chcete prechádzať medzi položkami zoznamu,

► dotknite sa oblasti zoznamu a potiahnite prstom nahor alebo nadol.

Podkategória môže obsahovať ďalšie podkategórie.

Ak sa chcete vrátiť do nadradenej kategórie,

► ťuknite na **Up** (Hore) (4).

► Ťuknite na požadovaný titul (6).
Začne sa prehrávanie.



Upozornenie:

Na zobrazenie obrazovky príslušného média ťuknite na (1).

9.5.3 Zatvorenie prehliadača bez výberu titulu

► Ťuknite na (1).

Zobrazí sa obrazovka aktuálneho média.

10 Navigácia



Upozornenie:

Táto funkcia je dostupná iba vtedy, ak je zariadenie vybavené navigačným systémom.



Bezpečnosť na ceste

- Používanie navigačného systému nezbavuje vodiča zodpovednosti za bezpečnú a bdelú jazdu. Neustále sa musia dodržiavať príslušné dopravné predpisy. Ak je navigačný pokyn v rozpore s dopravnými predpismi, vždy sa uplatňujú dopravné predpisy.
- Navigácia na trasu ponúknutú zariadením nemusí byť úplne presná. Uistite sa, že všetky jazdné manévry sú legálne a bezpečné, aby ste predchádzali nehodám.
- Niektoré oblasti – jednosmerné ulice, vjazdy a ďalšie zóny pre chodcov, kde je vozidlám zakázaný vjazd – nemusia byť na mape označené. Ak je navigačný pokyn v rozpore s dopravnými predpismi, vždy sa uplatňujú dopravné predpisy.



Upozornenie:

Tento navigačný systém vypočítava aktuálnu polohu vozidla pomocou satelitných signálov, rôznych signálov vozidla, mapových dát atď. Presná poloha sa však nemusí zobrazovať v závislosti od stavu satelitu, cestnej konfigurácie, stavu vozidla alebo iných okolností. Výpočet trasy môže trvať dlhšie kvôli ťažkým fyzickým a všeobecným obmedzeniam na trase.

10.1 Spustenie navigácie

Na otvorenie zobrazenia mapy

- Ťuknite v domovskej ponuke na hlavnú oblasť dlaždice *Navigation* (Navigácia).

Na otvorenie ponuky *Destinations* (Ciele)

- Ťuknite v domovskej ponuke na panel záhlavia dlaždice *Navigation* (Navigácia).

10.2 Zadanie cieľa

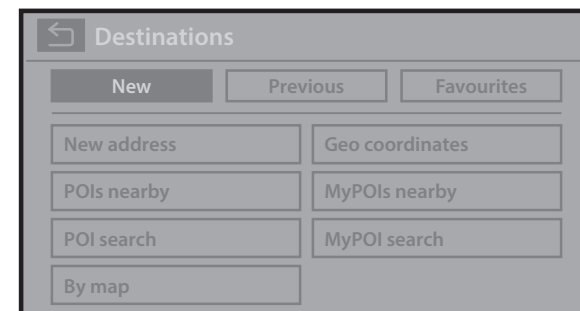
10.2.1 Otvorenie ponuky *Destinations* (Ciele)

- Ťuknite v domovskej ponuke na panel záhlavia dlaždice *Navigation* (Navigácia).

Alebo ak nie je aktívna navigácia k trase:

- Ťuknite na v zobrazení mapy.

Zobrazí sa ponuka *Destinations* (Ciele):



Upozornenie:

Ak je aktívna relácia navigácie k trase, zobrazí sa ponuka *Route* (Trasa) ponuky *Destinations* (Ciele). Ďalšie podrobnosti nájdete v sekcii s názvom „Nastavenia navigácie k trase v ponuke *Route* (Trasa)“ (strana 57).

Na karte *New* (Nový) môžete určiť nový cieľ. Pozrite si sekcie „Zadanie adresy“ (strana 49).

Ak prepnete na kartu *Previous* (Predchádzajúci) alebo *Favourites* (Oblíbené), ako svoj nový cieľ môžete vybrať predchádzajúci cieľ alebo uložený oblíbený cieľ. Pozrite si sekciu s názvom „Výber predchádzajúceho cieľa alebo cieľa uloženého ako oblíbený“ (strana 52).

10.2.2 Zadanie adresy



Upozornenie:

Sú dostupné iba adresy v rozsahu mapových dát navigačného systému.

- V ponuke *Destinations* (Ciele) ťuknite podľa potreby na kartu *New* (Nový).
- Ťuknite na položku **New address** (Nová adresa).

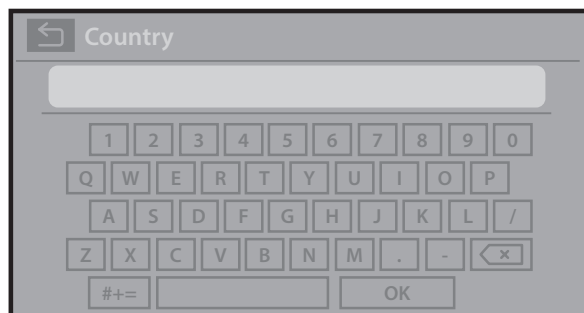
Zobrazí sa ponuka *Address input* (Zadanie adresy).

- Zadajte nasledujúce súčasti adresy v tomto poradí:
 1. Krajina
 2. Mesto/PSČ
 3. Ulica
 4. Križovatka alebo číslo domu

Na zadanie súčasti adresy

- ťuknite na príslušnú položku.

Zobrazí sa klávesnica:



Upozornenie:

Ak je zapnuté nastavenie „Lock keypad while driving“ (Zamknúť klávesnicu počas jazdy), klávesnicu budete môcť otvoriť, iba ak vozidlo nie je v pohybe. Na získanie ďalších súvisiacich podrobností si prečítajte sekciu s názvom „4.2 Zapnutie/vypnutie zariadenia“ (strana 11).

- Zadajte príslušný názov alebo číslo.



Upozornenie:

Podľa potreby ťuknite na **#+=/ÆØÜ** na zobrazenie špeciálnych znakov na klávesnici.

Alebo:

- Zadajte prvé znaky súčasti adresy.
- Ťuknutím na **OK** zobrazíte zoznam zhôd.
- Ťuknite na požadovanú zhodu.

Zobrazí sa ponuka *Address input* (Zadanie adresy).

- Pokračujte s ďalšou súčasťou adresy.

Ak chcete špecifikovať adresu bližšie:

Pre opätovný prístup ku klávesnici a pridanie ďalších znakov adresy

- ťuknite na tlačidlo **»»**.



Upozornenie:

Po zadaní krajiny a mesta cieľa môžete začať navigáciu k trase. Systém vás následne automaticky naviguje do centra mesta.

- Ťuknutím na spustíte navigáciu k trase.



Upozornenie:

Ak je zadaná adresa nejednoznačná, zobrazí sa zoznam možných cieľov. Spustíte navigáciu do príslušného cieľa:

- Ťuknutím na požadovanú položku. Položke zobrazíte podrobnosti príslušného cieľa pred spustením navigácie k trase
- Pre položku ťuknite na **»** (pozrite si sekciu s názvom „Zobrazenie podrobností polohy“ (strana 52)).

Alebo:

Zobrazíte podrobnosti príslušného cieľa a mapu okolitej oblasti:

- Ťuknite na **»** (pozrite si sekciu s názvom „Zobrazenie podrobností polohy“ (strana 52)).

Spustíte navigáciu k trase:

- Ťuknutím na .

Systém vypočíta trasu do vybraného cieľa.

**Upozornenie:**

Ak je už relácia navigácie k trase aktívna, môžete zvoliť,

- či sa má aktuálny cieľ, alebo ak sa uplatňuje, aktuálny bod trasy nahradiť novým cieľom (pozrite si sekciu s názvom „Zmena cieľa, kým je aktívna navigácia k trase“ (strana 54))

alebo

- či sa má nový cieľ pridať k aktuálnej trase ako bod trasy (pozrite si sekciu s názvom „Zadanie bodu trasy“ (strana 54)).

10.2.3 Výber bodu záujmu

Spôsoby vyhľadávania bodu záujmu

Sú dva spôsoby vyhľadávania bodu záujmu:

- Spôsob 1: Môžete vyhľadať bod záujmu, ktorý sa nachádza v konkrétnom meste alebo PSČ.
- Spôsob 2: Môžete vyhľadať bod záujmu, ktorý sa nachádza blízko vašej súčasnej polohy.

**Upozornenia:**

- Oboma spôsobmi môžete vyhľadať bod záujmu uložený v mapových dátach alebo vo vašich vlastných bodoch záujmu.
- Ďalšie informácie o vlastných bodoch záujmu nájdete v sekcii s názvom „Vaše vlastné body záujmu“ (strana 68).

Postupujte podľa krokov požadovaného spôsobu, ako je opísané nižšie, a pokračujte v čítaní sekcie „Výber bodu záujmu a začatie navigácie k trase“ (strana 50).

- Spôsob 1: Bod záujmu v meste alebo PSČ:
 - V ponuke *Destinations* (Ciele) ťuknite na kartu *New* (Nový).
 - Ťuknite na **POI search** (Vyhľadávanie bodov záujmu) alebo **MyPOI search** (Vyhľadávanie mojich bodov záujmu).

Zobrazí sa ponuka *Address input* (Zadanie adresy).

- Zadať krajinu a mesto alebo PSČ bodu záujmu, ako je opísané v sekcii s názvom „Zadanie adresy“ (strana 49).
- Ťuknite na **POI search** (Vyhľadávanie bodov záujmu).

Zobrazia sa dostupné kategórie bodov záujmu.

- Spôsob 2: Bod záujmu v okolí:

- V ponuke *Destinations* (Ciele) ťuknite na kartu *New* (Nový).
- Ťuknite na **POIs nearby** (Body záujmu v okolí) alebo **MyPOIs nearby** (Moje body záujmu v okolí).

Zobrazia sa dostupné kategórie bodov záujmu.

**Upozornenie:**

Je uvedených až 100 dostupných bodov záujmu v 150 km okruhu okolo vašej aktuálnej polohy.

Výber bodu záujmu a začatie navigácie k trase
Dostupné body záujmu sú rozdelené do kategórií ako *Emergency* (Núdzové situácie) a *Automotive* (Auto).

- Ťuknite na požadovanú kategóriu.

Alebo:

Zobrazia sa všetky dostupné body záujmu:

- Ťuknutím na **All POIs** (Všetky body záujmu).



Upozornenia:

- Kategória môže obsahovať ďalšie podkategórie. Napríklad kategória *Automotive* (Auto) je rozdelená do podkategórií, ako napr. *Petrol station* (Čerpacia stanica) a *Garage* (Garáž). Pokračujte vo vyberaní požadovaných podkategórií, až kým sa nezobrazia body záujmu.
- Môžete tiež použiť vyhľadávací výraz na vyhľadanie jedného alebo viacerých konkrétnych bodov záujmu.
- Ťuknite na **Search** (Hľadať).
- Zadať požadovaný vyhľadávací výraz.
- Potvrdíte ťuknutím na OK.

- Ťuknite na požadovaný bod záujmu. Zobrazia sa podrobnosti o bode záujmu a mape okolitej oblasti (pozrite si sekciu s názvom „Zobrazenie podrobností polohy“ (strana 52)).

► Ťuknite na ↩.

Zobrazia sa *Vehicle information* (Informácie o vozidle).



Upozornenie:

- Ak chcete upraviť nastavenia vozidla,
- ťuknite na (pozrite si sekciu s názvom „Nastavenia vozidla“ (strana 67)).

- Ťuknutím na ↩ spustíte navigáciu k trase.

Systém vypočíta trasu do vybraného cieľa.



Upozornenie:

- Ak je už relácia navigácie k trase aktívna, môžete zvoliť,
- či sa má aktuálny cieľ, alebo ak sa uplatňuje, aktuálny bod trasy nahradiť novým cieľom (pozrite si sekciu s názvom „Zmena cieľa, kým je aktívna navigácia k trase“ (strana 54))
- alebo
- či sa má nový cieľ pridať k aktuálnej trase ako bod trasy (pozrite si sekciu s názvom „Zadanie bodu trasy“ (strana 54)).

10.2.4 Zadanie súradníc

- V ponuke *Destinations* (Ciele) ťuknite podľa potreby na kartu *New* (Nový).
- Ťuknite na **Geo coordinates** (Zemepisné súradnice).

Zobrazí sa ponuka *Enter geo coordinates* (Zadanie zemepisných súradníc).

- Zadať súradnice.



Upozornenia:

- Ak chcete zadať hodnoty súradnice, najprv
- ťuknite na príslušné vstupné pole.
- Potom zadajte hodnotu ťuknutím na príslušnú číslicu na číselnej klávesnici.
- Ťuknutím na **Change** (Zmeniť) prepnete formát zemepisných súradníc.
- Ak chcete zadať súradnice pre južnú alebo západnú hemisféru,
- ťuknite na **South** (Juh) alebo **West** (Západ).
- Ak zadáte nesprávnu číslicu, môžete ju vymazať ťuknutím na .

- Ťuknite na >.

Zobrazia sa podrobnosti polohy a mapa okolitej oblasti (pozrite si sekciu s názvom „Zobrazenie podrobností polohy“ (strana 52)).

- Ťuknite na ↩.

Zobrazia sa *Vehicle information* (Informácie o vozidle).



Upozornenie:

- Ak chcete upraviť nastavenia vozidla,
- ťuknite na (pozrite si sekciu s názvom „Nastavenia vozidla“ (strana 67)).

- Ťuknutím na ↩ spustíte navigáciu k trase. Systém vypočíta trasu do vybraného cieľa.

10.2.5 Výber cieľa z mapy

► V ponuke *Destinations* (Ciele) ťuknite podľa potreby na kartu *New* (Nový).

► Ťuknite na **By map** (Podľa mapy).

Zobrazí sa zobrazenie mapy.

► Podľa potreby presúvajte mapu, kým nie je požadovaný cieľ pod cieľovým kurzorom.

► Ťuknite na .

Zobrazí sa zobrazenie podrobností vybranej polohy (pozrite si sekciu s názvom „Zobrazenie podrobností polohy“ (strana 52)).


► Ťuknite na .

Zobrazia sa *Vehicle information* (Informácie o vozidle).



Upozornenie:

Ak chcete upraviť nastavenia vozidla,

► ťuknite na  (pozrite si sekciu s názvom „Nastavenia vozidla“ (strana 67)).

► Ťuknutím na  spustíte navigáciu k trase.

10.2.6 Výber predchádzajúceho cieľa alebo cieľa uloženého ako obľúbený

► V ponuke *Destinations* (Ciele) ťuknite na kartu *Previous* (Predchádzajúci) alebo *Favourites* (Obľúbené položky).

Zobrazia sa dostupné ciele.



Upozornenia:

► Pod kartou *Favourites* (Obľúbené položky) nájdete adresu svojho domova v hornej časti zoznamu. Ak chcete určiť a uložiť adresu domova, prečítajte si sekciu s názvom „Uloženie adresy domova“ (strana 54).

► Okrem adresy domova môžete v zobrazení podrobností polohy uložiť až 30 obľúbených položiek (pozrite si sekciu s názvom „Zobrazenie podrobností polohy“ (strana 52)).

► Ťuknite na požadovaný cieľ.

Zobrazia sa podrobnosti polohy a mapa okolitej oblasti (pozrite si sekciu s názvom „Zobrazenie podrobností polohy“ (strana 52)).


► Ťuknite na .


Zobrazia sa *Vehicle information* (Informácie o vozidle).



Upozornenie:

Ak chcete upraviť nastavenia vozidla,

► ťuknite na  (pozrite si sekciu s názvom „Nastavenia vozidla“ (strana 67)).

► Ťuknutím na  spustíte navigáciu k trase. Systém vypočíta trasu do vybraného cieľa.



Upozornenie:

Ak je už relácia navigácie k trase aktívna, môžete zvoliť,

► či sa má aktuálny cieľ, alebo ak sa uplatňuje, aktuálny bod trasy nahradiť novým cieľom (pozrite si sekciu s názvom „Zmena cieľa, kým je aktívna navigácia k trase“ (strana 54))

alebo

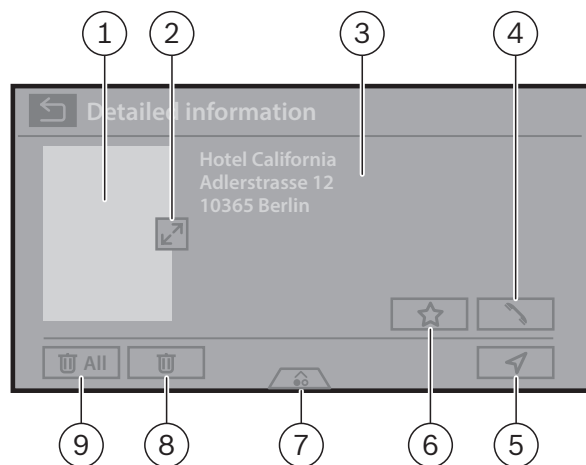
► či sa má nový cieľ pridať k aktuálnej trase ako bod trasy (pozrite si sekciu s názvom „Zadanie bodu trasy“ (strana 54)).

10.3 Zobrazenie podrobností polohy

Pre nasledujúce polohy alebo ciele môžete zobraziť zobrazenie podrobností:

- Body záujmu
- Predchádzajúce ciele
- Obľúbené položky
- Nové ciele

10.3.1 Oblasti zobrazenia podrobností polohy



V zobrazení podrobností nájdete nasledujúce informácie a ovládacie prvky:

- (1) Mapa oblasti okolo polohy
- (2) Tlačidlo : Otvorenie zobrazenia celej mapy
- (3) Informácie o adrese
- (4) Tlačidlo : Vytočenie uloženého čísla (iba ak je mobilné číslo pripojené a ak je číslo uložené)
- (5) Tlačidlo : Začatie navigácie k trase (iba ak nie je navigácia k trase aktívna)
- (6) Tlačidlo : Uloženie ako obľúbená položka (možných najviac 30 obľúbených položiek)

Ak už poloha je obľúbenou položkou:
 tlačidlo: Úprava názvu obľúbenej položky

- (7) Karta dolnej ponuky
- (8) Tlačidlo : Odstránenie polohy (iba pre predchádzajúce ciele, obľúbené položky alebo body trasy; iba ak nie je aktívna navigácia k trase)
- (9) Tlačidlo All (Všetko): Odstránenie všetkých polôh v zozname (buď predchádzajúce ciele, obľúbené položky, alebo body trasy; iba ak nie je aktívna navigácia k trase)

10.3.2 Možnosti v zobrazení podrobností polohy

Okrem toho máte k dispozícii tieto možnosti (podľa typu polohy):

Môžete uložiť polohu do obľúbených položiek. Urobíte to:

- Ťuknutím na (6).

Potom máte nasledujúce možnosti:

Na úpravu názvu novej obľúbenej položky pred uložením:

- Ťuknite na **Edit name** (Upraviť názov). Uložíte novú obľúbenú položku bez úpravu názvu:
- Ťuknutím na **Save with displayed name** (Uložiť so zobrazeným názvom).

Uložíte obľúbenú položku ako adresu domova:

- Ťuknutím na **Save as home** (Uložiť ako domov) (pozrite si tiež sekciu s názvom „Uloženie adresy domova“ (strana 54)).



Upozornenia:

- Ak chcete premenovať cieľ, na klávesnici zadajte jeho názov. Podľa potreby ťuknite na **#+=/ÆÖÜ** na zobrazenie špeciálnych znakov na klávesnici. Ťuknutím na **OK** uložíte cieľ pod zadaným názvom.
- Ak chcete uložiť obľúbenú položku ako adresu domova a adresa domova je už uložená, systém vás vyzve na potvrdenie nahradenia existujúcej adresy domova.
- Ak už bol uložený maximálny počet obľúbených položiek, zobrazí sa príslušné upozornenie a umožňuje vám nahradiť existujúcu obľúbenú položku.

Ak už oblasť je obľúbenou položkou, môžete ju premenovať. Urobíte to tak, že:

- Ťuknete na (6).
- Potvrdíte ťuknutím na **OK**. Telefónne číslo je uložené pre niekoľko polôh. Toto číslo vytočíte:
- Ťuknutím na (4)



Upozornenie:

Pre túto funkciu musí byť so zariadením prepojený mobilný telefón.

Ak chcete odstrániť zobrazenú polohu zo zoznamu predchádzajúcich cieľov, obľúbených položiek alebo zoznamu bodov trasy:

- Ťuknite na  (8).
- Potvrďte ťuknutím na .

Ak chcete odstrániť všetky predchádzajúce ciele, obľúbené položky alebo body trasy a konečný cieľ aktívnej relácie navigácie k trase:


- Ťuknite na  **All** (Všetko) (9).
- Potvrďte ťuknutím na .



Upozornenia:

- Ak odstránite bod trasy, trasa sa prepočíta a zobrazí v zobrazení mapy.
- Ak odstránite všetky body trasy a konečný cieľ, relácia navigácie k trase sa zruší.

Ak chcete začať navigáciu k trase zo zobrazenia podrobností,

- ťuknite na  (5).

10.4 Uloženie adresy domova

Adresu domova môžete uložiť. Táto adresa sa zobrazuje v hornej časti zoznamu obľúbených položiek (pozrite si sekciu s názvom „Výber predchádzajúceho cieľa alebo cieľa uloženého ako obľúbený“ (strana 52)).



Upozornenie:

Ak už bola adresa domova uložená, po potvrdení sa nahradí/prepíše novou adresou.

- V ponuke *Destinations* (Ciele) ťuknite na kartu *Favourites* (Obľúbené položky).

- Ťuknite na **Home** (Domov).

Uložte aktuálnu polohu ako adresu domova:

- Ťuknutím na položku **Current position** (Aktuálna poloha).

Alebo:

Určte adresu:

- Ťuknutím na **Enter address** (Zadať adresu).
- Zadaťte adresu podľa opisu v sekcii s názvom „Zadanie adresy“ (strana 49).

Po určení adresy,

Uložte zadanú adresu ako adresu domova:

- ťuknite na **Set as home** (Nastaviť ako domov).

10.5 Zadanie bodu trasy


Po začatí navigácie do cieľa môžete ako body trasy zadať až deväť ďalších cieľov.



Upozornenie:

Poradie, v akom zadáte ďalšie body trasy, sa neskôr nedá zmeniť. Každý bod trasy, ktorý pridáte, sa do trasy pridá pred cieľ. Takže posledný bod trasy, ktorý pridáte, bude posledným bodom trasy na vašej trase.

- Zadaťte nový cieľ podľa opisu v sekcii s názvom „Zadanie cieľa“ (strana 48).

Po ťuknutí na  sa zobrazí upozornenie *Route guidance is active* (Navigácia k trase je aktívna).


- Ťuknite na **Add as waypoint** (Pridať ako bod trasy).

Nový cieľ sa do trasy vloží ako bod trasy. Systém vypočíta trasu do bodu trasy.

10.6 Zmena cieľa, kým je aktívna navigácia k trase

Kým je aktívna navigácia k trase, môžete zmeniť cieľ alebo bod trasy.

- Zadaťte nový cieľ podľa opisu v sekcii s názvom „Zadanie cieľa“ (strana 48).

Po ťuknutí na  sa zobrazí upozornenie *Route guidance is active* (Navigácia k trase je aktívna).

- Ťuknite na **Replace destination** (Nahradiť cieľ) alebo **Add as waypoint** (Pridať ako bod trasy).

Systém vypočíta trasu do nového cieľa.



Upozornenie:

V prípade možnosti „Replace destination“ (Vymeniť cieľ) sa stratia všetky body trasy medzi ním.

10.7 Zobrazenie mapy a možnosti mapy

10.7.1 Otvorenie zobrazenia mapy

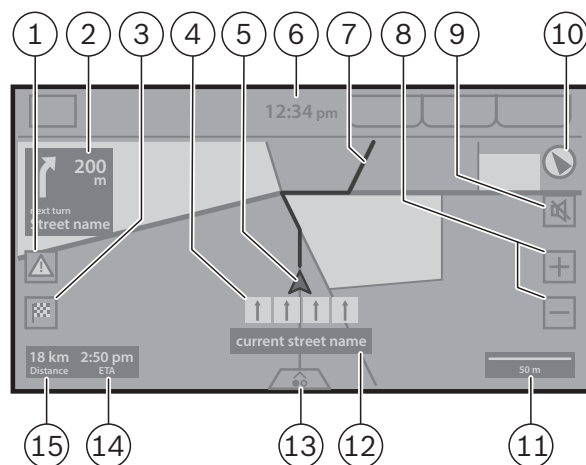
- Ťuknite v domovskej ponuke na hlavnú oblasť dlaždice *Navigation* (Navigácia).

alebo:

- Ťuknite na  v ponuke *Destinations* (Ciele).

10.7.2 Zobrazenie mapy počas aktívnej relácie navigácie k trase

V zobrazení mapy je zobrazená aktívna relácia navigácie k trase. Odporúčania na jazdenie sa poskytujú vo vizuálnej podobe (pozri nižšie) a ako oznámenia.



- (1) Zobrazenie dostupných hlásení TMC (viditeľné, len ak sú prijaté hlásenia TMC)
- (2) Vzdialenosť do ďalšieho jazdného manévra
Vizuálne odporúčania na jazdenie (Jazdný manéver je symbolicky zobrazený, keď sa k nemu približujete.)
Názov ďalšej cesty (iba pri približovaní)
- (3) Prepínanie medzi mapou prehľadu trasy a mapou oblasti okolo vozidla
- (4) Navigácia v pruhuoch
- (5) Poloha vozidla
- (6) Čas
- (7) Aktuálna trasa

- (8) Zväčšenie/zmenšenie mierky mapy
- (9) Stlmenie/zrušenie stlmenia navigačných oznamov (len pri približovaní (stlačte (11) alebo (2))
- (10) Kompas
- (11) Aktuálna mierka mapy
- (12) Názov aktuálnej cesty
- (13) Karta dolnej ponuky
- (14) Odhadovaný čas príchodu alebo odhadovaný zostávajúci čas cesty
- (15) Vzdialenosť do cieľa

10.7.3 Opakovanie aktuálneho navigačného oznamu

Počas aktívnej navigácie k trase:

- ťuknite na symbol jazdného manévra v zobrazení mapy (2).

10.7.4 Zmena mierky mapy

Ak chcete v zobrazení mapy zväčšiť alebo zmenšiť mierku mapy,

- ťuknite na (8).



Upozornenia:

- Po približne 10 sekundách sa tlačidlá skryjú. Ak ich chcete znovu zobraziť, ťuknite na jeden z ostatných symbolov (napr. vzdialenosť do ďalšieho jazdného manévra (2) alebo (11)).
- Ak je zapnutý automatický zoom (pozrite si sekciu s názvom „Ďalšie možnosti nastavenia mapy“ (strana 60)): Ak manuálne zmeníte mierku mapy, funkcia automatického zoomu sa pozastaví asi na 30 sekúnd.

10.7.5 Zmena režimu zobrazenia mapy

Môžete si vybrať, či

- je mapa vyrovnaná na sever (v tomto prípade sa sever vždy zobrazuje v hornej časti v zobrazení mapy);
- sa mapa vždy vyrovnáva so záhlavím (v tomto prípade sa oblasť, ktorá sa nachádza pred vozidlom, vždy zobrazuje v hornej časti v zobrazení mapy);

a či

- sa zobrazuje 2D mapa alebo
- sa zobrazuje 3D mapa.

**Upozornenie:**

Možnosť 3D map view (Zobrazenie 3D mapy) nie je dostupná, keď je zobrazená navigácia pri aktívnej funkcii „Glasses CM-G“/“Map out“ (navigačná mapa).

- V zobrazení mapy ťuknite na kompas (11) na prepínanie medzi týmito režimami:
 - 3D mapa vyrovnaná so záhlavím
 - 2D mapa vyrovnaná na sever
 - 2D mapa vyrovnaná so záhlavím

**Upozornenia:**

- V nastaveniach mapy tiež môžete zmeniť orientáciu mapy (pozrite si sekciu s názvom „Ďalšie možnosti nastavenia mapy“ (strana 60)).
- V nastaveniach mapy tiež môžete aktivovať zobrazenie 3D mapy (pozrite si sekciu s názvom „Nastavenia mapy“ (strana 59)).

10.7.6 Zobrazovanie hlásení TMC

- V zobrazení mapy ťuknite na symbol TMC (1). Zobrazí sa zoznam obsahujúci aktuálne hlásenia TMC.

**Upozornenie:**

Kým je aktívna relácia navigácie k trase, máte tieto možnosti: Zobrazíte iba hlásenia, ktoré sa týkajú vašej aktuálnej trasy:

- Ťuknutím na **On route** (Na trase). Zobrazíte všetky aktuálne hlásenia:
- Ťuknutím na **All** (Všetko).

Zobrazíte podrobnosti o tomto hlásení:

- Ťuknutím na hlásenie.

10.7.7 Zmena zobrazenej sekcie mapy

Počas aktívnej navigácie k trase si môžete vybrať, či


- sa má na mape zobrazovať celá trasa, alebo či
- sa má na mape zobrazovať oblasť okolo vozidla.
- V zobrazení mapy ťuknite na tlačidlo (3) na prepínanie medzi režimami.

10.7.8 Zobrazenie podrobností lokality na mape

- Ťuknite na polohu na mape.
- Ťuknite na **Details** (Podrobnosti). Zobrazí sa zobrazenie podrobností polohy (pozrite si sekciu s názvom „Zobrazenie podrobností polohy“ (strana 52)).

10.7.9 Výber bodu záujmu z mapy

Môžete si vybrať bod záujmu z mapy alebo vyhľadať body záujmu v blízkosti polohy na mape. Potom môžete zobraziť podrobnosti bodu záujmu a nastaviť ho podľa potreby ako svoj cieľ. Na zobrazenie podrobností konkrétneho bodu záujmu

- Podľa potreby presúvajte mapu, kým nie je požadovaný bod záujmu pod cieľovým kurzorom. (pozrite sekciu s názvom „Výber cieľa z mapy“ (strana 52)).
- ťuknite na .

Zobrazí sa zobrazenie podrobností polohy (pozrite si sekciu s názvom „Zobrazenie podrobností polohy“ (strana 52)).

**Upozornenie:**

Ak dlho ťuknete na nejaký bod na mape, kde sa prekrýva niekoľko symbolov, zobrazí sa zoznam príslušných bodov záujmu.

- Vyberte zo zoznamu požadovaný bod záujmu.

Na vyhľadávanie bodov záujmu blízko nejakej polohy na mape

- Ťuknite na polohu na mape.
- Ťuknite na **POIs nearby** (Body záujmu v okolí).

Zobrazia sa dostupné kategórie bodov záujmu. Pokračujte v čítaní sekcie s názvom „Výber bodu záujmu a začatie navigácie k trase“ (strana 50).

10.8 Nastavenia navigácie k trase v ponuke *Route* (Trasa)

10.8.1 Otvorenie ponuky *Route* (Trasa)



Upozornenie:

Ponuka *Route* (Trasa) je dostupná iba vtedy, keď je aktívna relácia navigácie k trase.

- Ťuknite v domovskej ponuke na panel záhlavia dlaždice *Navigation* (Navigácia).

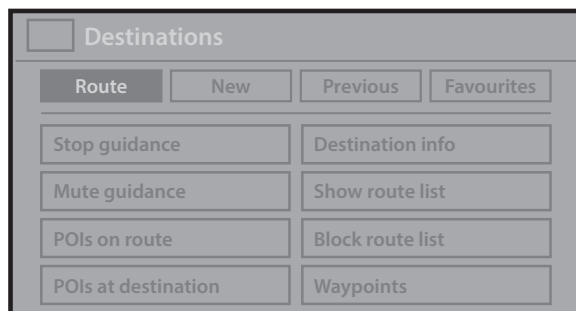
alebo:

- V zobrazení mapy ťuknite na ↩.

alebo:

- Ťuknite na kartu *Route* (Trasa) v ponuke *Destinations* (Ciele).

Zobrazí sa ponuka *Route* (Trasa):



Dostupné nastavenia a možnosti nájdete v nasledujúcich sekciách.



Upozornenie:

Vráťte sa na zobrazenie mapy: V ponuke *Destinations* (Ciele) sa ťuknutím na ↩.

10.8.2 Zrušenie navigácie k trase

- V ponuke *Route* (Trasa) ťuknite na **Stop guidance** (Zastaviť navigáciu). Práve aktívna relácia navigácie k trase sa zruší.

10.8.3 Stlmenie navigačných oznamov

- V ponuke *Route* (Trasa) ťuknite na **Mute guidance** (Stlmiť navigáciu) alebo **Unmute guidance** (Zrušiť stlmenie navigácie) na aktivovanie alebo zrušenie stlmenia.

10.8.4 Vyhľadanie bodu záujmu na trase alebo v blízkosti cieľa

Počas aktívnej relácie navigácie k trase môžete vybrať bod záujmu na vašej trase alebo blízko vašej trasy ako cieľ.



Upozornenie:

Ak vaša aktuálna trasa smeruje priamo do konečného cieľa, môžete pridať nový bod záujmu ako bod trasy alebo nahraďiť konečný cieľ za nový bod záujmu. Ak už vaša aktuálna trasa vedie cez bod trasy do konečného cieľa, môžete buď nahraďiť bod trasy, alebo konečný cieľ za nový bod záujmu.

- V ponuke *Route* (Trasa) ťuknite na **POIs at destination** (Body záujmu v celi) alebo **POIs on route** (Body záujmu na trase).

Zobrazia sa dostupné kategórie bodov záujmu. Pokračujte v čítaní sekcie s názvom „Výber bodu záujmu a začatie navigácie k trase“ (strana 50).

10.8.5 Zobrazenie informácií o celi

- V ponuke *Route* (Trasa) ťuknite na **Destination info** (Informácie o celi). Váš aktuálny cieľ sa zobrazuje v zobrazení podrobností (pozrite si sekciu s názvom „Zobrazenie podrobností polohy“ (strana 52)). Sa vrátite do ponuky *Destinations* (Ciele) ► Ťuknutím na ↩.

**Upozornenie:**

Úsek trasy môžete zablokovať dvojitým ťuknutím na príslušnú položku v zozname trasy (pozrite si tiež nasledujúcu sekciu).

10.8.6 Zablokovanie úsekov trasy

Môžete zablokovať úseky trasy, ktoré ležia na vašej trase, a vylúčiť ich tak z trasy. Navigačný systém automaticky vypočíta vhodnú alternatívnu trasu.

Výber úsekov trasy na zablokovanie

- V ponuke *Route* (Trasa) ťuknite na **Block route list** (Zablokovať zoznam trasy). Zobrazia sa úseky trasy po ceste.

**Upozornenie:**

Môžete zablokovať individuálny úsek trasy alebo niekoľko po sebe idúcich úsekov.

- Ťuknite na požadovaný úsek trasy.

Alebo:

Ak chcete zablokovať niekoľko úsekov trasy:

- Ťuknite na prvý úsek trasy, ktorý chcete zablokovať.
- Ťuknite na posledný úsek trasy, ktorý chcete zablokovať.

Všetky úseky trasy medzi dvoma vybranými úsekmi sú zablokované.

- Ťuknite na **Recalculate route** (Prepočítať trasu).

Trasa sa prepočíta a zobrazí v zobrazení mapy.

**Upozornenie:**

Zrušíte operáciu:

- Ťuknutím na ↩.

Vrátite sa do ponuky *Destinations* (Ciele).

Odblokovanie zablokovaných úsekov trasy

Môžete odblokovať úseky trasy, ktoré ste predtým zablokovali.

- V ponuke *Route* (Trasa) ťuknite na **Unblock route list** (Odblokovať zoznam trasy).

Trasa sa prepočíta a zobrazí v zobrazení mapy.

10.8.7 Zobrazenie zoznamu bodov trasy

- V ponuke *Route* (Trasa) ťuknite na **Waypoints** (Body trasy).

Zobrazia sa body trasy a cieľ aktívnej relácie navigácie k trase.

Niektorú položku zobrazíte podrobnosti príslušného bodu trasy/cieľa:

- Ťuknutím na (pozrite si sekciu s názvom „Zobrazenie podrobností polohy“ (strana 52)).

10.9.1 Otvorenie nastavení mapy

Ak chcete upraviť nastavenia mapy,

- v režime navigácie ťuknite na kartu v spodnej časti obrazovky.
- Ťuknite na tlačidlo ⚙.

Zobrazia sa nastavenia navigácie.

- Ťuknite na **Map settings** (Nastavenia mapy).

**Upozornenia:**

Ak chcete prechádzať medzi dostupnými nastaveniami:

- Dotknite sa oblasti zoznamu a potiahnite prstom nahor alebo nadol.

Sa vráťte na vyššiu úroveň ponuky alebo ponuku opustíte:

- Ťuknutím na ↩.

10.9 Určenie nastavení mapy

Pomocou nastavení mapy môžete určiť možnosti zobrazenia mapy.

10.9.2 Nastavenia mapy

1. úroveň ponuky	2. úroveň ponuky	3. úroveň ponuky	Funkcia
Map settings (Nastavenia mapy)	Map view (Zobrazenie mapy)	2D map (2D mapa)	Môžete prepínať medzi normálnym 2D zobrazením zhora a zobrazením 3D mapy (zobrazenie z perspektívy). Okrem toho môžete vybrať režim rozdelenej obrazovky pre oba režimy zobrazenia. V režime rozdelenej obrazovky sú informácie o nasledovnom jazdnom manévri zdôraznené na ľavej strane obrazovky. ► Ťuknite na požadovanú možnosť.
		Split 2D map (Rozdelená 2D mapa)	
		3D map (3D mapa)	
		Split 3D map (Rozdelená 3D mapa)	
	Guidance view (Zobrazenie navigácie)	Full map (Celá mapa)	► Ťuknite na požadovanú možnosť.
		Junction (Križovatka)	
	Show POIs on map (Zobraziť body záujmu na mape)	Accommodation (Ubytovanie)	Vyberte kategórie bodov záujmu, ktoré sa majú zobraziť na mape. ► Ťuknutím na požadovanú možnosť zapnete alebo vypnete.
		:	
	More options (Viac možností)	Transport (Preprava)	Pozrite si nasledujúcu sekciu.

10.9.3 Ďalšie možnosti nastavenia mapy

3. úroveň ponuky	4. úroveň ponuky	5. úroveň ponuky	Funkcia
Map orientation (Orientácia mapy)	North up (Sever hore)		Nastavte orientáciu mapy. ► Ťuknite na požadovanú možnosť.
	Heading up (Záhlavie hore)		
Left split map settings (Nastavenia ľavej rozdelenej mapy)	Map orientation (Orientácia mapy)	North up (Sever hore)	Nastavte orientáciu ľavej mapy (ak je ako zobrazenie mapy vybraná možnosť <i>Split 2D map</i> (Rozdelená 2D mapa) alebo <i>Split 3D map</i> (Rozdelená 3D mapa)). ► Ťuknite na požadovanú možnosť.
		Heading up (Záhlavie hore)	
	Map scale (Mierka mapy)		Pozrite si nasledujúcu sekciu „Nastavenie mierky mapy“.
Map text size (Veľkosť textu na mape)	Long range (Dlhý rozsah)		► Ťuknutím na možnosť zapnete alebo vypnete.
	Small (Malá)		Nastavte veľkosť textu na mape. ► Ťuknite na požadovanú možnosť.
	Medium (Stredná)		
Map colour (Farba mapy)	Large (Veľká)		Nastavte farbu mapy. ► Ťuknite na požadovanú možnosť.
	Standard (Štandardná)		
	Emphasis on roads (Dôraz na cesty)		
	Emphasis on text (Dôraz na text)		
Select text to display on map (Vybrať text na zobrazenie na mape)	Emphasis on traffic jams (Dôraz na dopravné zápchy)		Vyberte textové informácie, ktoré sa majú zobraziť na mape. ► Ťuknutím na požadovanú možnosť zapnete alebo vypnete.
	Place names (Názvy miest)		
	Facility names (Názvy zariadení)		
	Road names (Názvy ciest)		

3. úroveň ponuky	4. úroveň ponuky	5. úroveň ponuky	Funkcia
Map scrolling information (Informácie pri posúvaní mapy)	Favourites icons (Ikony obľúbených položiek)		Vyberte informácie, ktoré sa majú zobrazovať pre polohu križového ukazovateľa na mape. ► Ťuknutím na požadovanú možnosť zapnete alebo vypnete.
	Traffic icons (Dopravné ikony)		
	Destination/waypoint icons (Ikony cieľa/bodov trasy)		
	Latitude/longitude info (Informácie o zemepisnej šírke/dĺžke).		
Tracking dots (Body sledovania)	Show tracking dots on map (Zobraziť body sledovania na mape)		► Ťuknutím na možnosť zapnete alebo vypnete.
	Distance between tracking dots (Vzdialenosť medzi bodmi sledovania)	50 m : 400 m	Nastavte vzdialenosť medzi bodmi sledovania. ► Ťuknite na požadovanú možnosť.
	Delete tracking dots (Odstrániť body sledovania)		Ťuknutím na možnosť odstránite body sledovania trasy až do aktuálnej polohy (ťuknutím na Yes (Áno) potvrdíte alebo No (Nie) zrušíte).
Long range (Dlhý rozsah)			► Ťuknutím na možnosť zapnete alebo vypnete.
Auto zoom (Automatický zoom)			► Ťuknutím na možnosť zapnete alebo vypnete.

Nastavenie mierky mapy

- V nastaveniach navigácie ťuknite na **Map settings** (Nastavenia mapy).
- Ťuknite na **More options** (Viac možností).
- Ťuknite na **Left split map settings** (Nastavenia ľavej rozdelenej mapy).
- Ťuknite na **Map scale** (Mierka mapy).

Zobrazí sa zobrazenie mapy s aktuálnou mierkou mapy.


- Ťuknite na označenie mierky mapy.
- Ťuknutím na **—** alebo **+** upravíte mierku mapy.
- Ťuknutím na ↶ sa vrátite do ponuky.

10.10 Určenie nastavení navigácie a bezpečnosti

Pomocou nastavení navigácie môžete určiť možnosti navigácie trasy.

10.10.1 Otvorenie nastavení navigácie

Ak chcete upraviť nastavenia mapy,

- ▶ v režime navigácie ťuknite na kartu v spodnej časti obrazovky.
- ▶ Ťuknite na tlačidlo .

Zobrazia sa nastavenia navigácie.


- ▶ Ťuknite na **Guidance and safety settings** (Nastavenia navigácie a bezpečnosti).



Upozornenia:

- ▶ Ak chcete prechádzať medzi dostupnými nastaveniami:
- ▶ Dotknite sa oblasti zoznamu a potiahnite prstom nahor alebo nadol.

Sa vráťte na vyššiu úroveň ponuky alebo ponuku opustíte:

- ▶ Ťuknutím na .

10.10.2 Nastavenia navigácie a bezpečnosti

1. úroveň ponuky	2. úroveň ponuky	3. úroveň ponuky	Funkcia
Guidance and safety settings (Nastavenia navigácie a bezpečnosti)	Guidance volume (Hlasitosť navigácie)		▶ Ťuknutím na  alebo  znížite alebo zvýšite hodnotu.
	Guidance voice (Hlas navigácie)		▶ Ťuknutím na požadovanú možnosť zapnete alebo vypnete.
	Traffic announcement (Dopravné hlásenie)		
	Border crossing (Hraničný prechod)		
	Traffic sign (Dopravné značenie)		

10.11 Určenie vlastných preferencií trasy

Pomocou vlastných preferencií trasy môžete definovať svoje požiadavky na výber trasy systémom. Systém tieto požiadavky zohľadňuje pri počítaní trasy.




Upozornenie:

V niektorých prípadoch môže navigačný systém používať cestu alebo typ prepravy, ktorému sa treba vyhnúť, aby ste sa dostali do cieľa.

10.11.1 Otvorenie nastavení preferencií trasy

Ak chcete upraviť preferencie trasy,

- v režime navigácie ťuknite na kartu v spodnej časti obrazovky.
- Ťuknite na tlačidlo .

Zobrazia sa nastavenia navigácie.

- Ťuknite na **Route preferences** (Preferencie trasy).




Upozornenia:

Ak chcete prechádzať medzi dostupnými nastaveniami:

- dotknite sa oblasti zoznamu a potiahnite prstom nahor alebo nadol.

Sa vráťte na vyššiu úroveň ponuky alebo ponuku opustíte:

- Ťuknutím na .

10.12 Nastavenia preferencií trasy

1. úroveň ponuky	2. úroveň ponuky	3. úroveň ponuky	Funkcia
Route preferences (Preferencie trasy)	Route criteria (Kritériá trasy)	Shortest (Najkratšia)	Nastavte typ trasy, ktorý sa má použiť na výpočet navigácie k trase. ► Ťuknite na požadovanú možnosť.
		Fastest (Najrýchlejšia)	
		Optimised (Optimalizovaná)	
	Route options (Možnosti trasy)	Use time restricted roads (Používať časovo obmedzené cesty)	► Ťuknite na možnosť a vyberte požadované nastavenie: Always (Vždy)/ When open (Kedy otvorené)/ Never (Nikdy)
		Use roads that have seasonal restrictions (Používať trasy so sezónnymi obmedzeniami)	
		Use traffic information (Používať dopravné informácie)	► Ťuknite na možnosť a vyberte požadované nastavenie: Always (Vždy)/ Prompt (Vyzvať)/ Never (Nikdy)
		Use toll roads (Používať cesty s mýtom)	
		Minimise motorways (Minimalizovať diaľnice)	► Ťuknutím na požadovanú možnosť zapnete alebo vypnete.


1. úroveň ponuky	2. úroveň ponuky	3. úroveň ponuky	Funkcia
		Minimise ferries (Minimalizovať trajekty) Minimise train transport (Minimalizovať vlakovú dopravu) Minimise subscription roads (Minimalizovať spoplatnené cesty) Minimise unverified roads (Minimalizovať neoverené cesty) Minimise unpaved roads (Minimalizovať nespevnené cesty) Minimise HOV lanes (Minimalizovať vyhradené pruhy) Avoid border crossing (Vyhýbať sa hraničným prechodom) Avoid U-turns (Vyhýbať sa otočeniam do protismeru) Avoid tunnels (Vyhýbať sa tunelom)	► Ťuknutím na požadovanú možnosť zapnete alebo vypnete.
	Route type (Typ trasy)	Single (Jedna) Multiple (Viaceré)	Vyberte, či má navigácia vypočítať jednu trasu alebo viaceré náhradné trasy. ► Ťuknite na požadovanú možnosť.
	Estimated time (Odhadovaný čas)	Destination (Cieľ) Waypoint (Bod trasy)	Vyberte, či sa má zobrazený čas vzťahovať na konečný cieľ alebo na nasledujúci bod trasy. ► Ťuknite na požadovanú možnosť.
	Time shown on map (Čas zobrazený na mape)	ETA Duration (Trvanie)	Vyberte, ktorý čas sa má zobraziť na mape: ETA (odhadovaný čas príchodu) alebo trvanie do dosiahnutia cieľa. ► Ťuknite na požadovanú možnosť.

10.13 Nastavenia dopravných informácií

Pomocou nastavení dopravných informácií môžete určiť, ako používať a zobrazovať dopravné informácie.

10.13.1 Otvorenie ponuky *Traffic information settings* (Nastavenia dopravných informácií)

Ak chcete upraviť nastavenia dopravných informácií,

- ▶ v režime navigácie ťuknite na kartu v spodnej časti obrazovky.
- ▶ Ťuknite na tlačidlo .

Zobrazia sa nastavenia navigácie.

- ▶ Ťuknite na **Traffic information settings** (Nastavenia dopravných informácií).



Upozornenia:

Ak chcete prechádzať medzi dostupnými nastaveniami:

- ▶ dotknite sa oblasti zoznamu a potiahnite prstom nahor alebo nadol.

Sa vráťte na vyššiu úroveň ponuky alebo ponuku opustíte:

- ▶ Ťuknutím na .

10.13.2 Nastavenia dopravných informácií


1. úroveň ponuky	2. úroveň ponuky	3. úroveň ponuky	Funkcia
Traffic information settings (Nastavenia dopravných informácií)	Premium traffic (Prémiová doprava)	Enable premium traffic (Zapnúť prémiovú dopravu)	Upozornenie: premium traffic (prémiová doprava) vyžaduje pripojený mobilný telefón s Bluetooth a povolený osobný hotspot na mobilnom telefóne. ► Ťuknutím na požadovanú možnosť zapnete alebo vypnete. ► Ťuknite na možnosť a vyberte požadované nastavenie (<i>Do not update (Neaktualizovať)/Once every (Raz za) 2/5/30/60 min.</i>).
		Update for each route (Aktualizovať pre každú trasu)	
		Update frequency (Frekvencia aktualizácie)	
	Filter traffic icons (Filtrovať dopravné ikony)	All traffic information (Všetky dopravné informácie)	Vyberte kategórie ikon, ktoré sa majú zobrazovať na mape. ► Ťuknutím na požadovanú možnosť zapnete alebo vypnete.
		Traffic jam (Dopravná zápcha)	
		:	
		Narrow lanes (Úzke pruhy)	
		All other events (Všetky ostatné udalosti)	

10.14 Určenie parametrov vozidla

Môžete určiť základné parametre vozidla, takže výpočet trasy zohľadňuje vlastnosti vozidla a automaticky vynechá nevhodné alebo nebezpečné cesty.

10.14.1 Otvorenie ponuky parametrov vozidla

Ak chcete upraviť parametre vozidla,

- v režime navigácie ťuknite na kartu v spodnej časti obrazovky.
- Ťuknite na tlačidlo .

Zobrazia sa nastavenia navigácie.

- Ťuknite na **Vehicle parameters** (Parametre vozidla).




Upozornenia:

Ak chcete prechádzať medzi dostupnými nastaveniami:

- dotknite sa oblasti zoznamu a potiahnite prstom nahor alebo nadol.


Sa vráťte na vyššiu úroveň ponuky alebo ponuku opustíte:

- Ťuknutím na .

10.14.2 Nastavenia vozidla


1. úroveň ponuky	2. úroveň ponuky	3. úroveň ponuky	Funkcia
Vehicle settings (Nastavenia vozidla)	Profile (Profil)	Default (Predvolený)	Vyberte profil vozidla. ► Ťuknite na požadovanú možnosť. Upozornenie: Môžete upraviť parametre profilu 1.
		Profile 1 (Profil 1)	
	Height (Výška)		Ak je vybraný profil 1, nastavte parametre podľa potreby: ► Ťuknutím na — alebo + znížite alebo zvýšite hodnotu.
	Length (Dĺžka)		
	Width (Šírka)		
	Total weight (Celková hmotnosť)		
	Load per axle (Zaťaženie na nápravu)		
	Maximum speed (Maximálna rýchlosť)		

10.15 Zobrazenie informácií o aktuálnej pozícii

- V režime navigácie ťuknite na kartu v spodnej časti obrazovky.
 - Ťuknite na tlačidlo .
- Zobrazia sa nastavenia navigácie.
- Ťuknite na **Position and GPS info** (Poloha a GPS údaje).

Zobrazia sa mapa oblasti okolo vašej polohy a nasledujúce informácie:

- Aktuálna cesta
- Aktuálne mesto
- Zemepisná dĺžka
- Zemepisná šírka
- Nadmorská výška
- GPS údaje

- Ťuknite na  raz pre návrat a znova na opustenie ponuky.

10.16 Vaše vlastné body záujmu

Okrem bodov záujmu uložených v navigačných údajoch môžete tiež uložiť do zariadenia vlastné body záujmu a upozornenia na body záujmu. Upozornenia na body záujmu môžu napríklad obsahovať polohu ostrých zákrut.



Bezpečnostné upozornenie

Upozornenia na body záujmu uložené v zariadení môžu byť neúplné alebo neaktuálne. Preto sa vždy riadte skutočným stavom vozovky a platnými dopravnými predpismi.

10.16.1 Formát údajov

Súbor obsahujúci vaše vlastné body záujmu musí byť v súlade so štandardom WGS84. Požadovaný formát súboru je „.csv“.

Každý riadok súboru môže opisovať jeden bod záujmu obsahujúci nasledujúce informácie:

- Zemepisná dĺžka
- Zemepisná šírka
- Názov
- Adresa (voliteľná)
- Telefónne číslo (voliteľné)

Riadok súboru môže vyzerať takto:

77.61,12.92,Park,Bangalore City,00917829



Upozornenia:

- Na riadku súboru je každý údaj oddelený čiarkou. Uistite sa preto, že žiadny údaj neobsahuje čiarku. Desatinné hodnoty pre súradnice musia používať bodku.
- Súradnice južnej a západnej hemisféry musia byť uvedené pomocou záporných hodnôt.

Názov súboru CSV predstavuje názov kategórie bodov záujmu. Pri vytváraní súboru CSV nebudnite vkladať iba body záujmu, ktoré patria do rovnakej kategórie a ako názov súboru používajú názov kategórie.

Môžete vytvoriť až štyri ďalšie úrovne kategórií a podkategórií, ak vytvoríte príslušnú štruktúru priečinkov. Názov priečinka bude identifikovaný ako názov príslušnej kategórie alebo podkategórie.



Upozornenia:

- Súbor CSV alebo priečinok najvyššej úrovne, ktorý predstavuje kategóriu najvyššej úrovne, musí byť uložený v priečinku s názvom „myPOIs“. Tento priečinok umiestnite do koreňového adresára USB pamäťového zariadenia.
- Súbor CSV, ktorý obsahuje upozornenia na body záujmu, musí byť uložený v priečinku „myPOIs“ alebo v ľubovoľnom z jeho podpriečinkov.
- Názov tohto súboru sa musí začínať na „myPOIWarnings_“ a končiť na „.csv“ (napríklad: „myPOIWarnings_Curves.csv“). Inak sa upozornenia na body záujmu nemôžu zobrazovať.

10.16.2 Nastavenia mojich bodov záujmu

1. úroveň ponuky	2. úroveň ponuky	Funkcia
MyPOIs (Moje body záujmu)	POI alert (Upozornenie na body záujmu)	Vyberte, či má systém zobraziť upozornenie, keď sa priblížite k polohe upozornenia na bod záujmu. ► Ťuknutím na túto možnosť ju zapnete alebo vypnete.
	Download from USB flash drive (Stiahnuť z USB jednotky)	Pozrite si nasledujúcu sekciu.
	Delete MyPOIs (Odstrániť moje body záujmu)	Odstráňte vlastné body záujmu. ► Ťuknite na túto možnosť a potvrdte ťuknutím na ✓ .

Importovanie individuálnych bodov záujmu z USB kľúča



Upozornenie:

Keď nahráte nový súbor, všetky vaše vlastné body záujmu, ktoré sú už uložené v zariadení, sa odstraňujú.

- Pripojte k zariadeniu USB pamäťové zariadenie obsahujúce súbor.
- V nastaveniach navigácie ťuknite na **MyPOIs** (Moje body záujmu).
- Ťuknite na **Download from USB flash drive** (Stiahnuť z USB jednotky).

Zobrazia sa priebeh a dokončenie operácie nahrávania.

- Potvrďte ťuknutím na ✓ .

10.17 Resetovanie nastavení navigácie

Môžete obnoviť predvolené nastavenia navigácie, ako sú:

- Nastavenia mapy
 - Nastavenia preferencií trasy
 - Nastavenia navigácie a bezpečnosti
 - Nastavenia parametrov vozidla
 - Nastavenia dopravných informácií
-
- V režime navigácie ťuknite na kartu v spodnej časti obrazovky.
 - Ťuknite na tlačidlo ⚙️.

Zobrazia sa nastavenia navigácie.

- Ťuknite na **Reset all navigation settings to default** (Resetovať všetky nastavenia navigácie na predvolené).

11 Interkom a telefón



Bezpečnosť na ceste

Používanie hands-free počas jazdy môže byť nebezpečné, pretože vaša pozornosť je počas telefonického konverzácie znížená.



Dôležité upozornenie:

Dodržiavajte nariadenia v oblastiach, kde môže hroziť riziko z dôvodu rušenia mobilným telefónom alebo riziko nebezpečnej situácie.



Upozornenia:

- Ak chcete pripojiť mobilný telefón cez Bluetooth, pozrite si sekciu s názvom „Pripojenie/vloženie externých zariadení a dátových ukladacích zariadení“ (strana 23).
- Váš mobilný telefón nemusí podporovať všetky hands-free funkcie telefónu, ktoré zariadenie ponúka.

11.1 Uskutočnenie hovoru cez interkom

- V domovskej ponuke podľa potreby ťuknite na ikonu dlaždice *Phone* (Telefón) na prepnutie na dlaždicu *Intercom* (Interkom).
- Ťuknite na hlavnú oblasť dlaždice *Intercom* (Interkom).

Zobrazí sa ponuka interkomu:

- Ťuknite na požadované pripojenie interkomu. Pripojenie sa vytočí.

11.2 Spustenie režimu telefónu



Upozornenie:

Na spustenie režimu telefónu musí byť zapnutý Bluetooth (pozrite si sekciu s názvom „Ďalšie nastavenia systému“ (strana 20)).

- V domovskej ponuke podľa potreby ťuknite na ikonu dlaždice *Intercom* (Interkom) na prepnutie na dlaždicu *Phone* (Telefón).
- Ťuknite na hlavnú oblasť dlaždice *Phone* (Telefón).

Zobrazí sa ponuka telefónu.

11.3 Prepínanie medzi režimom telefónu a interkomu

Na prepnutie medzi režimom telefónu a interkomu

- ťuknite na tlačidlo >.



Upozornenie:

Ak je k zariadeniu pripojených viac mobilných telefónov, ťuknutím na tlačidlo > prepínate medzi pripojenými telefónmi a režimom interkomu.

11.4 Ponuka telefónu

Phone X >		
Calls	Contacts	Dial pad
Contact 017	2	12-06-2021
Contact 002	1	12-06-2021
Contact 005	1	11-06-2021
Contact 103	4	07-06-2021
Contact 001	1	29-05-2021



Upozornenia:

- Ak to váš mobilný telefón umožňuje, v zozname *Calls* (Hovory) sa bude zobrazovať číslo alebo kontaktné meno volajúceho.
- Ak nie je pripojený žiadny mobilný telefón, zobrazuje sa ponuka *Select Bluetooth device* (Vybrať zariadenie Bluetooth). Ďalšie informácie o ponuke *Select Bluetooth device* (Vybrať zariadenie Bluetooth) nájdete v sekcii s názvom „Otvorenie ponuky *Select Bluetooth device* (Výber zariadenia Bluetooth)“ (strana 24).

Stav telefónu sa zobrazuje hore vedľa názvu pripojeného mobilného telefónu:

- ▶ : Príjem (sila signálu)
- ▶ : Roaming (či ste v roamingovej oblasti)
- ▶ : Stav batérie

Na karte *Calls* (Hovory) sa zobrazuje zoznam hovorov:

- ▶ : Prichádzajúce hovory
- ▶ : Odchádzajúce hovory
- ▶ : Zmeškané hovory

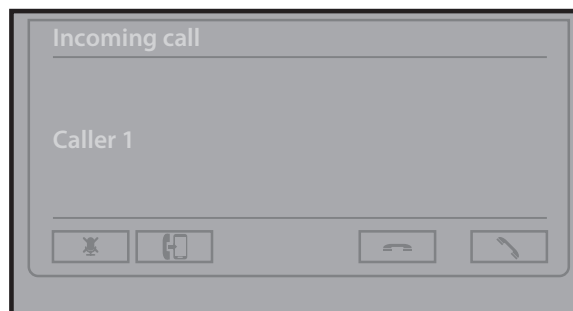
Pri každom hovore sa zobrazuje čas alebo dátum. V prípade zmeškaných hovorov sa pred časom/dátumom zobrazuje počet pokusov o spojenie. Ďalšie informácie o ponuke *Calls* (Hovory) nájdete v sekcii s názvom „Vytočenie položky v zozname hovorov“ (strana 73).

Keď prepnete na kartu *Contacts* (Kontakty), môžete vytočiť číslo uloženého kontaktu. Pozrite si sekciu s názvom „Vytočenie kontaktu z adresára“ (strana 73).

Keď prepnete na kartu *Dial pad* (Číselník), môžete vytočiť nejaké číslo. Pozrite si sekciu s názvom „Vytočenie čísla“ (strana 72).

11.5 Prijatie/odmietnutie hovoru

Toto upozornenie sa zobrazí, keď prijmete prichádzajúci hovor:



Prijatie hovoru

- ▶ Ťuknite na .

Odmietnutie hovoru

- ▶ Ťuknite na .

11.6 Počas aktuálneho hovoru

Ukončenie hovoru

- ▶ Ťuknite na .

Stlmenie hovoru

- ▶ Ťuknite na .

Prepnutie hovoru na mobilný telefón

- ▶ Ťuknite na .

11.7 Vytočenie čísla



Upozornenie:

Číslo nemôžete vytočiť, ak

- ▶ rýchlosť vozidla prekračuje 8 km/h.
- ▶ je aktívny Mikrofón 1 (MIC 1).

- ▶ V ponuke telefónu ťuknite podľa potreby na kartu *Dial pad* (Číselník).

- ▶ Zadať číslo.

Zavoláte na zadané číslo:

- ▶ Ťuknutím na .

Ako opraviť nesprávne zadanie:

- ▶ Ťuknite na číslo, ktoré chcete zmeniť.

Oranžový kurzor ukazuje aktuálnu polohu v zadávacom poli.



Upozornenia:

- ▶ Pri zadávaní číslic sa automaticky navrhne možná zhoda z adresára telefónu. Ak je navrhovanou zhodou požadované číslo, môžete priamo ťuknúť na .
- ▶ V zozname sa napravo od číselníka zobrazujú všetky možné zhody z adresára. Namiesto zadávania celého čísla môžete zvoliť požadované číslo zo zoznamu ťuknutím na príslušnú položku v zozname.

11.8 Vytočenie kontaktu z adresára

- V ponuke telefónu ťuknite podľa potreby na kartu *Contacts* (Kontakty).
 - Ťuknite na požadovaný kontakt.
- Ak je pre kontakt uložených niekoľko čísel rovnakej priority, zobrazia sa všetky tieto čísla.
- Ťuknite na požadované číslo.
- Číslo sa vytočí.

11.9 Vytočenie položky v zozname hovorov

Zoznam hovorov obsahuje čísla, ktoré boli vytočené, a čísla prijatých hovorov.




Upozornenie:

V zozname hovorov je uložených najviac 60 položiek.

- V ponuke telefónu ťuknite podľa potreby na kartu *Calls* (Hovory).
 - Ťuknite na požadované číslo.
- Číslo sa vytočí.

11.9.1 Funkcia tónovej voľby (DTMF)

Počas aktuálneho hovoru môžete generovať tóny DTMF:

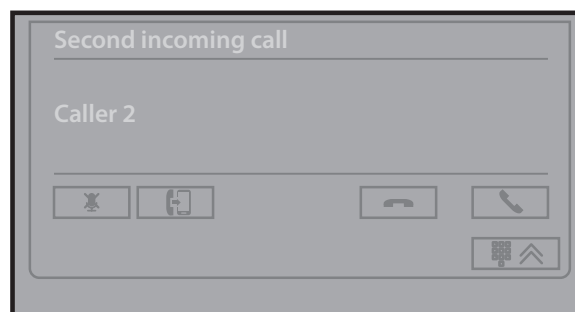
- Ťuknite na .
- Zadať číslo.

11.10 Druhý hovor

Môžete spravovať dva hovory naraz, ak prijmete druhý hovor počas aktuálneho hovoru.

11.10.1 Druhý prichádzajúci hovor na tom istom zariadení


Ak vám počas aktuálneho hovoru niekto zavolá na tom istom zariadení, zobrazí sa nasledujúce upozornenie:



- Ťuknutím na  prijmete druhý hovor.

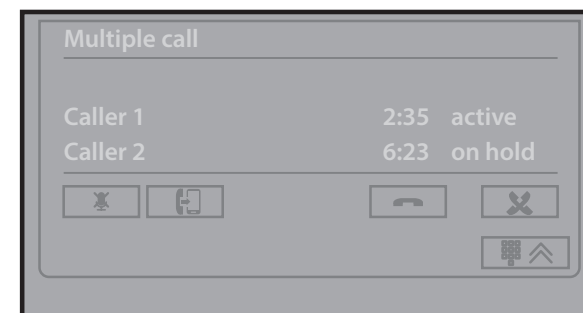


Upozornenia:

- Na odmietnutie druhého hovoru ťuknite na .
- Ak prijmete druhý hovor, váš aktuálny hovor sa automaticky preruší a spojenie sa pozdrží.

11.10.2 Prepínanie medzi dvoma hovormi

Pri dvoch súbežných hovoroch sa zobrazuje nasledujúca obrazovka:



Na prepínanie medzi dvoma hovormi

- ťuknite na .

Na ukončenie práve aktívneho hovoru

- ťuknite na .

Hovor, ktorý je pozdržaný, sa automaticky aktivuje.



Upozornenie:

Aj keď aktívny hovor ukončí osoba, ktorej voláte, pozdržaný hovor sa aktivuje automaticky.

11.10.3 Druhý prichádzajúci hovor na druhom zariadení

Ak vám počas aktuálneho hovoru niekto zavolá na druhom zariadení, zobrazí sa vyskakovacie okno:

- Ak potvrdíte druhý hovor na druhom zariadení, prebiehajúci hovor na prvom zariadení sa skončí.

11.11 Textové správy SMS

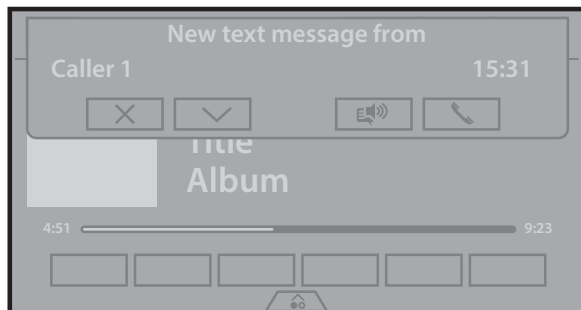
11.11.1 Čítanie prichádzajúcej textovej správy



Upozornenie:

Zobrazovanie prichádzajúcich textových správ môžete zapnúť alebo vypnúť. Na získanie ďalších súvisiacich podrobností si prečítajte nasledujúcu sekciu.

Keď príde textová správa, zobrazí sa nasledujúce upozornenie:



Na zobrazenie textovej správy

- ťuknite na ▼.

Textová správa sa zobrazí.

Na zatvorenie textovej správy

- ťuknite na X.



Upozornenia:

Ak chcete, systém vám môže správu prečítať nahlas.

Urobíte to:

- Ťuknutím na

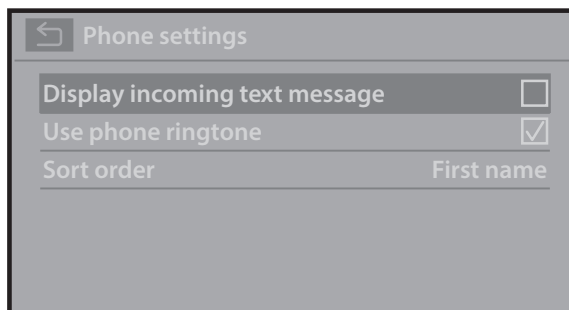
Upozorňujeme, že táto funkcia nie je dostupná vo všetkých jazykoch systému.

Ak chcete zavolať odosielateľovi správy:

- Ťuknite na .

11.11.2 Zobrazenie prichádzajúcich textových správ – zapnutie/vypnutie

- V režime telefónu ťuknite na kartu dolnej ponuky (6).
- Potom ťuknite na tlačidlo .



- Ťuknite na **Show incoming text** (Zobrazíť prichádzajúcu textovú správu).

Zobrazenie prichádzajúcich textových správ je zapnuté, keď je v poli zobrazený háčik.

- Ťuknutím na opustíte ponuku.

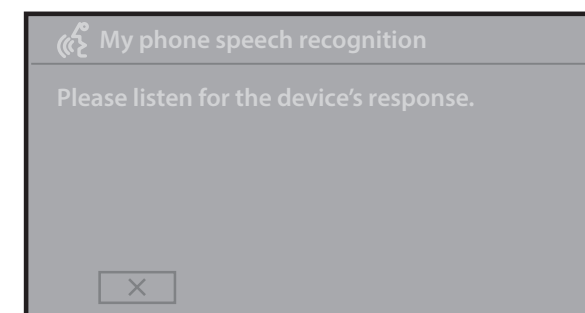
11.12 Aktivácia systému hlasového ovládania pripojeného mobilného telefónu



Upozornenie:

Táto funkcia je k dispozícii iba vtedy, keď pripojený mobilný telefón podporuje hlasové ovládanie.

- V režime telefónu ťuknite na kartu dolnej ponuky a potom dlho ťuknite na tlačidlo . Zobrazí sa obrazovka rozpoznávania reči:



Na zastavenie aktívnej relácie hlasového ovládania

- ťuknite na X.

11.13 Ďalšie nastavenia

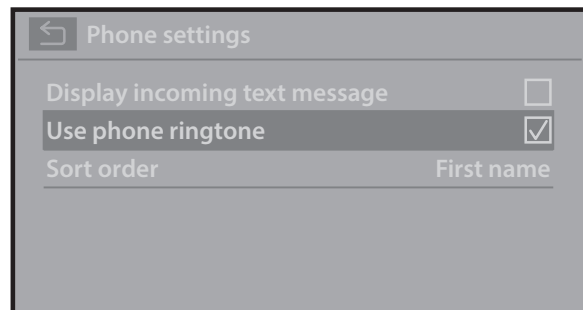
11.13.1 Zvonenie mobilného telefónu

**Upozornenie:**

Táto funkcia je k dispozícii iba vtedy, keď to pripojený mobilný telefón podporuje.

Pri prichádzajúcich hovoroch môžete tiež použiť zvonenie mobilného telefónu.

- V režime telefónu ťuknite na kartu dolnej ponuky (6).
- Potom ťuknite na tlačidlo ⚙️.



- Ťuknite na **Use phone ringtone** (Použiť zvonenie telefónu).

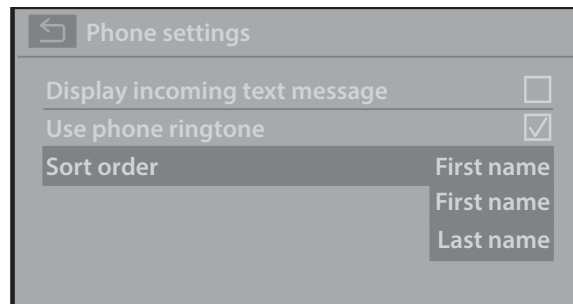
Zvonenie vášho mobilného telefónu sa používa, keď je v poli zobrazený háčik.

- Ťuknutím na ↶ opustíte ponuku.

11.13.2 Poradie zoradenia adresára telefónu

Môžete vybrať poradie, v akom sa zobrazujú položky adresára telefónu.

- V režime telefónu ťuknite na kartu dolnej ponuky (6).
 - Potom ťuknite na tlačidlo ⚙️.
- Zobrazia sa nastavenia telefónu.



- Ťuknite na **Sort order** (Poradie zoradenia).
- Ťuknite na požadovanú možnosť, **First name** (Krstné meno) alebo **Last name** (Priezvisko).
- Ťuknutím na ↶ opustíte ponuku.

12 Kamery



Upozornenie:

Kamery vozidla sú zoskupené do rôznych profilov kamier. Názvy profilov kamier a počet dostupných kamier v profile závisia od individuálnej konfigurácie vášho vozidla.

12.1 Zobrazenie aktuálneho obrazu kamery

- Podľa potreby otvorte hlavnú ponuku pre požadovanú oblasť (kokpit, kabína).
- V hlavnej ponuke ťuknite na hlavnú oblasť dlaždice *Camera* (Kamera).

V prípade kokpitu sa zobrazuje naposledy vybraný obraz kamery.

V prípade kabíny sa na monitoroch v kabíne zobrazuje „Camera streaming stopped“ (Streamovanie kamery zastavené). Na displeji sa zobrazuje ponuka kamery pre príslušný profil kamery.



Upozornenie:

Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia asi na 3 sekundy sa vrátite do domovskej ponuky.

12.2 Výber konkrétneho obrazu kamery pre kokpit

- Podľa potreby otvorte hlavnú ponuku pre kokpit.
- V hlavnej ponuke ťuknite na oblasť záhlavia dlaždice *Camera* (Kamera).

Zobrazí sa ponuka *Camera selection* (Výber kamery).

- Ťuknite na požadovaný profil kamery. Snímka zvolenej kamery sa zobrazí na displeji. Ak chcete prepnúť na inú kameru vybraného profilu kamery,
- ťuknite na tlačidlo požadovanej kamery.



Upozornenie:

Návrat k poslednej aktívnej kamere:

- Stlačte názov kamery na hlavnej obrazovke.

12.3 Zobrazenie obrazu spätnej kamery



Bezpečnosť na ceste

Ak sa pri cúvaní pozeráte iba na obraz zo spätnej kamery, nemusíte si všimnúť ostatných účastníkov cestnej premávky alebo predmety mimo obrazu a môžete spôsobiť nehodu.

Vždy preto venujte pozornosť aj okoliu svojho vozidla.

Pri cúvaní je použitie spätnej kamery dovolené len vtedy, ak poskytuje dodatočnú pomoc nejaký navádzač.



Upozornenia:

- Táto funkcia je dostupná iba vtedy, ak je vozidlo vybavené spätnou kamerou.
- Obraz zo spätnej kamery sa automaticky zobrazuje na displeji, kým je zaradená spiatočka.


- Podľa potreby otvorte hlavnú ponuku pre kokpit.
- V hlavnej ponuke ťuknite na oblasť záhlavia dlaždice *Camera* (Kamera). Zobrazí sa ponuka *Camera selection* (Výber kamery).
- Ťuknite na *Rear view* (Spätný pohľad).

Zobrazí sa obraz spätnej kamery.



Upozornenie:

Sa vrátite na poslednú aktívnu kameru:

- ▶ Stlačením tlačidla .

12.4 Výber konkrétneho obrazu kamery pre kabínu

- ▶ Podľa potreby otvorte hlavnú ponuku pre kabínu.
- ▶ V hlavnej ponuke ťuknite na oblasť záhlavia dlaždice *Camera* (Kamera).

Zobrazí sa ponuka profilu kamery.

- ▶ Ťuknite na požadovaný profil kamery.

Zobrazí sa ponuka kamery pre vybraný profil.

Na monitoroch kabíny sa zobrazí obraz z prvej kamery.

Ak chcete prepnúť na inú kameru vybraného profilu kamery,

- ▶ Ťuknite na požadovanú kameru.

12.5 Zapnutie/vypnutie obrazu kamery pre kabínu

- ▶ Podľa potreby otvorte hlavnú ponuku pre kabínu.
 - ▶ V hlavnej ponuke sa dotknite ikony dlaždice *Camera* (Kamera).
-

13 Hlasové ovládanie



Upozornenie:

Táto funkcia je dostupná iba vtedy, ak vybraný jazyk systému podporuje rozpoznávanie hlasu. Ak chcete vybrať jazyk systému, prečítajte si sekciu s názvom „Nastavenia displeja, hodín a jazyka“ (strana 19).



Dôležité upozornenie:

Upozorňujeme, že chyby rozpoznávania hlasu sú neodmysliteľnou súčasťou procesu. Ani spoločnosť Bosch, ani jej dodávatelia nebudú niesť zodpovednosť za akékoľvek škody vyplývajúce z chýb v procese rozpoznávania hlasu. Výkon rozpoznávania hlasu závisí od výslovnosti a dôrazu používateľa.

Pomocou funkcie hlasového ovládania môžete vyberať mnohé funkcie zariadenia prostredníctvom hovorených príkazov. Hlasové ovládanie je k dispozícii pre nasledujúce režimy prevádzky:

- Telefón
- Navigácia
- Prehrávanie médií (zvukových)



Upozornenie:

Keď je aktívne hlasové ovládanie, na displeji sa zobrazujú aktuálne dostupné hlasové príkazy. Aby sa zabezpečilo, že zariadenie správne rozpozná váš príkaz, vyslovte príkaz tak, ako je uvedený na displeji. Zariadenie však vie rozpoznáť aj iné zodpovedajúce príkazy (napr. „to je správne“, „to je v poriadku“, „ok“, „jup“ alebo „áno“).

13.1 Hlasové ovládanie – spustenie/zastavenie

Na spustenie hlasového ovládania

- ťuknite na kartu dolnej ponuky a potom ťuknite na tlačidlo

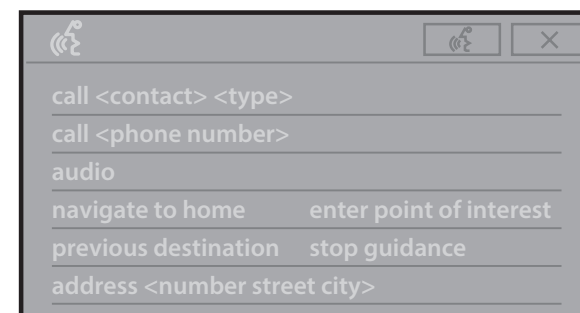
Na zastavenie hlasového ovládania

- ťuknite na .
- alebo
- počkajte na pípnutie systému a
- povedzte „zrušiť“.

13.2 Ako funguje hlasové ovládanie

13.2.1 Hlavná ponuka

Keď spustíte hlasové ovládanie, zobrazí sa hlavná ponuka:



V hlavnej ponuke nájdete výber hlasových príkazov, ktoré môžete používať priamo pre najdôležitejšie funkcie:

- Telefón
 - Vytočenie kontaktu
 - Vytočenie čísla
- Navigácia
 - Zadanie adresy pre navigáciu k trase
 - Výber bodu záujmu pre navigáciu k trase
 - Začatie navigácie k adrese domova
 - Výber predchádzajúceho cieľa pre navigáciu k trase
 - Zrušenie aktuálnej relácie navigácie k trase
- Prehrávanie médií (zvukových)
 - Začatie prehrávania skladby, audioknihy alebo podcastu

**Upozornenia:**

- Pre každý režim prevádzky je dostupná samostatná ponuka obsahujúca ďalšie príkazy (pozrite si sekciu s názvom „Otvorenie ponuky pre režim prevádzky“ (strana 79)).
- Ak nejaký hlasový príkaz otvorí podponuku, vyslovením „späť“ sa môžete vrátiť do predchádzajúcej ponuky.

13.2.2 Vyslovovanie hlasových príkazov

Dostupné hlasové príkazy sa zobrazujú na displeji. Zariadenie prečíta nahlas dostupné možnosti. Pípnutie následne indikuje, že zariadenie je pripravené prijať váš hlasový príkaz.

**Upozornenie:**

Zrušíte čítanie príkazov: Ťuknutím na .

Vyslovením zobrazeného príkazu vyberiete príslušnú funkciu, napríklad „navigovať domov“ na spustenie navigácie k uloženej adrese domova. Niektoré príkazy sú kombinované s názvami alebo číslami, napr. „vytočiť <číslo>“. Vyslovte zobrazený príkaz a požadované číslo alebo meno.

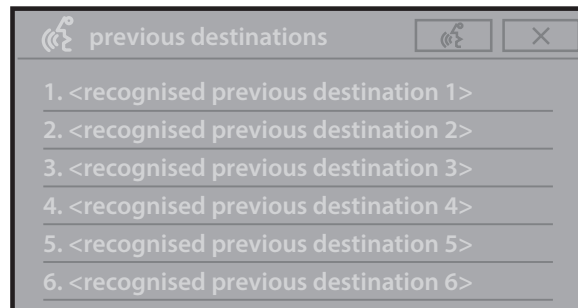
13.2.3 Otvorenie ponuky pre režim prevádzky

Pre každý režim prevádzky je dostupná samostatná ponuka obsahujúca ďalšie príkazy. Na otvorenie ponuky pre režim prevádzky

- vyslovte príslušný príkaz:
 - „Telefón“
 - „Navigácia“
 - „Médiá“

13.2.4 Výber zo zoznamu

Ak máte k dispozícii rôzne položky, budú zobrazené v zozname (napr. rôzne ciele navigácie alebo rôzne hudobné skladby na prehrávanie médií).



Na výber požadovanej položky

- vyslovte číslo príslušnej položky zoznamu, napr. „tri“.

**Upozornenie:**

Ak chcete v zozname posúvať nahor alebo nadol,














- Vyslovte „predchádzajúca strana“ alebo „nasledujúca strana“.














13.3 Pomoc s hlasovým ovládaním














Na získanie pomoci so systémom hlasového ovládania

- vyslovte „pomoc“.

14 Body záujmu – prehľad symbolov

Symbol	Opis
	Dovolenka, prenájom
	Čerpacia stanica
	Hotel, motel
	Parkovisko
	Reštaurácia
	Múzeum
	Divadlo, hudobné centrum, amfiteáter
	Športové centrum
	Policajná stanica
	Pošta
	Lekáreň
	Banka
	Trh

Symbol	Opis
	Bazén
	Kasíno
	Kino
	Prístav na jachty
	Vinica
	Terminál pre trajekty
	Odpočívadlo pre nákladné autá
	Vyvažovacia stanica
	Ambasáda
	Nákupné stredisko
	Štadión
	Mýtna brána
	Priemyselný park

Symbol	Opis
	Železničná stanica
	Letisko, prístup na letiskovú dráhu
	Odpočívadlo
	Bankomat
	Pláž
	Tenisový kurt
	Voľnočasové centrum, zábava
	Nočný život, karaoke klub
	Zábavný park
	Golfové ihrisko
	Knižnica
	Horský priesmyk
	Fast food

Symbol	Opis
	Nakupovanie
	Diaľničný vjazd/výjazd
	Kostol
	Mešita, synagóga, chrám, ašrám
	Cintorín, park, pobrežie
	Turistická kancelária
	Turistická atrakcia, planetárium
	Univerzita
	Parkovisko pre autobusy
	Veľtrh

15 Technické údaje

Zdroj napájania	13,5 V (cez CM-A 19)
Spotreba prúdu	
V prevádzke	1,6 A, aktívna navigácia a zvuk 2 x 2 W
Max. prúd	10 A
Prúd v pohotovostnom režime	< 0,1 mA
Rozsahy frekvencií	
Variant EÚ	
FM	87,5 – 108 MHz
AM	522 – 1 611 kHz
DAB (pásmo III)	174,928 – 229,072 MHz
Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, MAP, PBAP, SPP hands-free telefónne hovory, adresár telefónu, prehrávanie hudby
Vstupy	
MIC	1 mV pre dyn. mikrofóny súkromný režim
2 x USB	USB 2.0, HSD konektory WMA, MP3, AAC, MFi-IAP2, MTP

Analógová kamera	Spätná kamera, zdroje kamery prostredníctvom CM-P 19
Výkon	2 x 20 W
Displej	7" kapacitný dotykový displej, 800 x 480 pixelov
Prevádzková teplota	–20 °C až +70 °C
Teplota pri skladovaní	–40 °C až +85 °C
Rozmery (Ď x Š x V)	188 x 120 x 204 mm
Hmotnosť	Pribl. 1500 g Pribl. 1750 g vrát. montážneho rámu 7 620 270 013
Certifikácia	
Variant EÚ	CE, UN ECE R10, UN ECE R118, UKCA
NAFTA	FCC
Mexiko	IFT/IFETEL

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

Apple, Apple CarPlay, Siri and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

HD Radio® (NAFTA variant)

HD Radio Technology manufactured under license from iBiquity Digital Corporation. U.S. and Foreign Patents. For patents see <http://dts.com/patents>. HD Radio, Artist Experience, and the HD, HD Radio, and "ARC" logos are registered trademarks or trademarks of iBiquity Digital Corporation in the United States and/or other countries.

MPEG Layer-3 audio coding technology licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.

Supply of this product does not convey a license nor imply any right to distribute content created with this product in revenue-generating broadcast systems (terrestrial, satellite, cable and/or other distribution channels), streaming applications (via Internet, intranets and/or other networks), other content distribution systems (pay-audio or audio-on-demand applications and the like) or on physical media (compact discs, digital versatile discs, semiconductor chips, hard drives, memory cards and the like)

for revenue-generating purposes. An independent license for such use is required. For details, please visit <http://mp3licensing.com>.

TomTom End User License Agreement (2021.03)

Restrict the license for End User's own internal business or personal use and not for resale, distribution, sublicense or commercial use. Include a provision acknowledging that the Licensed Products are the confidential information of TomTom and prohibiting disclosure of the Licensed Products to third parties.

Expressly prohibit unauthorized copying.

Prohibit the removal or obscuring of any copyright, trademark notice, or restrictive legend.

Include a provision whereby TomTom shall have the right to audit the Distributor, Licensee Value Added Reseller or End User.

Include a provision whereby TomTom is a third party beneficiary of Your rights under the End User License Agreement. For example: The covenants and obligations undertaken by the End User herein are intended for the direct benefit of TomTom and may be enforced by TomTom directly against the End User.

Include the following limitation of liability language:

NEITHER TOMTOM NOR ITS SUPPLIERS SHALL BE LIABLE TO THE UNDERSIGNED FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INDIRECT OR EXEMPLARY DAMAGES ARISING OUT OF THIS AGREEMENT, INCLUDING LOST PROF-

ITS OR COSTS OF COVER, LOSS OF USE OR BUSINESS INTERRUPTION OR THE LIKE, REGARDLESS OF WHETHER THE PARTY WAS ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY CONTAINED HEREIN, TOMTOM OR ITS SUPPLIERS SHALL HAVE NO MONETARY LIABILITY TO THE UNDERSIGNED FOR ANY CAUSE (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION) UNDER OR RELATING TO THIS AGREEMENT.

Disclaim all warranties of TomTom and its suppliers of the same scope as in this Agreement.

For example:

THE LICENSED PRODUCTS ARE PROVIDED ON AN "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS BASIS" AND TOMTOM AND ITS SUPPLIERS EXPRESSLY DISCLAIM ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, ACCURACY, TITLE AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. NO ORAL OR WRITTEN ADVICE OR INFORMATION PROVIDED BY TOMTOM OR ANY OF ITS AGENTS, EMPLOYEES OR THIRD PARTY PROVIDERS SHALL CREATE A WARRANTY, AND YOU ARE NOT ENTITLED TO RELY ON ANY SUCH ADVICE OR INFORMATION. THIS DISCLAIMER OF WARRANTIES IS AN ESSENTIAL CONDITION OF THE AGREEMENT.

End User shall not use the Authorized Application to create (or assist in the creation of) a digital map database. A "digital map database" means a database of geospatial data containing the following information and attributes: (x) road geometry and street names; or (y) routing attributes that enable turn-by-turn navigation on such road geometry; or (z) latitude and longitude of individual addresses and house number ranges.

End User shall not use the Authorized Application to provide competitive information about TomTom or its products to third parties.

Licensee shall not use the Licensed Products for in-flight or drone navigation or in connection with any high risk systems, devices, products or services that are critical to the health and safety or security of people and property.

In the event that any End User is a government entity, include the following:

U.S. GOVERNMENT RIGHTS. If End User is an agency, department, or other entity of the United States Government, or funded in whole or in part by the United States Government, then use, duplication, reproduction, release, modification, disclosure or transfer of this commercial product and accompanying documentation, is restricted in accordance with the LIMITED or RESTRICTED rights as described in any applicable DFARS or FAR. In case of conflict between any of the FAR

and/or DFARS that may apply to the Licensed Product, the construction that provides greater limitations on the Government's rights shall control. Contractor/manufacturer is TomTom North America, Inc., 11 Lafayette Street, Lebanon, NH 03766-1445. Phone: 603.643.0330. The Licensed Products are © 1992-2021 by TomTom. ALL RIGHTS RESERVED. For purpose of any public disclosure provision under any federal, state or local law, it is agreed that the Licensed Products are a trade secret and a proprietary commercial product and not subject to disclosure.

U.S. Government RESTRICTED RIGHTS. The LBS Software is provided as "Commercial Computer Software" or "restricted computer software". Use, duplication, or disclosure by the U.S. Government or U.S. Government subcontractor is subject to the restrictions set forth in 48.C.F.R. Section 12.212 or 48.C.F.R.227.2702, as applicable or successor provisions. The manufacturer is Uber Technologies, Inc., San Francisco, CA, 94103

If End User is an agency, department, or other entity of any State government, the United States Government or any other public entity or funded in whole or in part by the United States Government, then End User hereby agrees to protect the Licensed Products from public disclosure and to consider the Licensed Products exempt

from any statute, law, regulation, or code, including any Sunshine Act, Public Records Act, Freedom of Information Act, or equivalent, which permits public access and/or reproduction or use of the Licensed Products. In the event that such exemption is challenged under any such laws, this agreement shall be considered breached and any and all right to retain any copies or to use of the Licensed Products shall be terminated and considered immediately null and void. Any copies of the Licensed Products held by You shall immediately be destroyed. If any court of competent jurisdiction considers this clause void and unenforceable, in whole or in part, for any reason, this agreement shall be considered terminated and null and void, in its entirety, and any and all copies of the Licensed Products shall immediately be destroyed.

Specific conditions relating to certain products:

A. Additional provisions for data of Ireland. End User is prohibited from using the data of Ireland in any printed, published form to be distributed freely or sold to the public.

B. As of the Effective Date, the following restriction applies to the Post Canada FSA layer and Canada 6-digit layer: The 6-digit alpha/numeric Canadian Postal Codes contained in any Licensed Product cannot be used for bulk mailing of items through the Canadian postal system. Furthermore, the 6-digit alpha/numeric Canadian Postal Codes must be wholly contained in

the Authorized Application and shall not be extractable. Canadian Postal Codes cannot be displayed or used for postal code look-up on the Internet, nor can they be extracted or exported from any application to be utilized in the creation of any other data set or application. Notwithstanding the above, an End user may optionally correct or derive Canadian Postal Codes using the Authorized Application, but only as part of the address information for locations (e.g.: of delivery points and depots) that have been set up in the Authorized Application, and optionally extract data for fleet management purposes.

C. Additional provisions with respect to TomTom Traffic Licensed Product: You specifically agree that You shall not: (i) store the data for more than twenty-four (24) hours on Your servers; (ii) broadcast or make TomTom Traffic Licensed Product available except to authorized End Users; and (iii) use the feed or information received via the feed for historical data purposes (including but not limited to collection or analysis).

D. Additional provisions with respect to the Speed Profiles, TomTom Traffic, and any other traffic related Licensed Product: Neither the Data nor the Licensed Products such as Speed Profiles or TomTom Traffic or any derivatives thereof shall be used for the purpose of enforcement of traffic laws including but not limited to the selection of potential locations for the installation of

speed cameras, speed traps or other speed tracking devices. With regards to Speed Profiles, End User acknowledges and agrees that the actual speeds may not reflect the legally imposed speed limits.

© TomTom



10.2024 – CVO/PRM-CT

